

Obsodba Srbije zaradi BiH ES odpoklicala veleposlanike iz Beograda

BRUSELJ — Zunanji ministri ES so včeraj v Bruslju odločno obsodili Srbijo, kot glavno krivko za krvave spopade v Bosni in Hercegovini. Pri tem so sprejeli tudi nekatere ukrepe in prvi zadeva odpoklic veleposlanikov iz Beograda »na posvetovanja.« Istočasno so tudi zahtevali, da Srbija do 18. maja pod mednarodnim nadzorom umakne iz BiH vse enote JA kot tudi srbske paravojaške enote. Dvanajsterica od Beograda tudi zahteva, da brezpogojno spoštuje meje vseh republik in tudi pravice vseh manjšin vključno z albansko na Kosovu.

Poleg odpoklica veleposlanikov pa se je ES odločila, da za zdaj še ne prizna nove srbsko-črnogorske države. Poslali so tudi sporočilo v Helsinke, v katerem KVSE predlagajo suspenz Jugoslavije do 29. maja, predlagajo pa tudi okrepitev akcij za »izolacijo« Srbije v vseh mednarodnih organizacijah.

Dvanajsterica pa je tudi pozvala vlado BiH, da sodeluje pri mirnem umiku JA, pa tudi od hrvaške vlade je zahtevala, naj stori vse, kar je v njeni moči, da bi preprečila vdore hrvaških vojaških in paravojaških enot ter tihotapljenje orožja v Bosno in Hercegovino.

V mostarskih bolnišnicah ni več prostora za ranjence Mostarju grozi usoda Vukovarja Demantirani glasovi o desantu

Enote JA in srbskih prostovoljcev uničile most čez Neretvo pri Čapljini - Protest zaradi prisvojitve bosanskih TV oddajnikov

SARAJEVO — Najhujši boji na območju Mostarja so včeraj potekali pri mestu Bijelo Polje, ki je okoli 8 km oddaljeno od Mostarja, medtem ko je na območju Hercegovine najhuje bilo na neumskem bojišču.

Nemška agencija je sporočila, da so padalci JA ponoči na Mostar izvršili desant. Vest je med prebivalci povzročila precejšen preplah, posredovala pa jo je tudi hrvaška agencija Hina. Vojaški strokovnjaki so možnost desanta zanikali, saj naj bi ga onemogočila že sama geografska izoblikovanost mostarskega območja.

V samem Mostarju je po nekaterih ocenah le še 10% nepoškodovanih zgradb in stanovanjskih objektov, večji del poslopij pa je popolnoma uničenih. Po neuradnih podatkih je v bojih, ki so potekali v zadnjih dneh, umrlo 40 ljudi. Mostarska bolnišnica je na-

gnetena z ranjenci, transport ranjencev v druga mesta pa je onemogočen. Iz Mostarja je mogoče priti še v Dalmacijo, in sicer po cesti preko Gorancev.

Na neumskem bojišču potekajo hudi boji, natančnejših podatkov ni, o manjših topniških spopadih pa poročajo tudi iz občin Čitluk in Široki Brijeg, ponoči pa so enote JA in srbskih prostovoljcev napadle tudi Čapljino in uničile tamkajšnji most čez Neretvo. Na celotnem območju zahodne Hercegovine še naprej velja zračna in splošna nevarnost.

Vlada Bosne in Hercegovine in začasni upravni odbor RTV BiH bosta danes mednarodni organizaciji za dodelitev frekvenc poslala zahtevo, naj RTV Srbije odvzame pravico oddajanja programa na območju BiH prek oddajnikov, ki jih je zasedla armada. (STA)



Oklopni transporterji OZN v Doboju (Telefoto AP)

Sodstvo ni potrdilo izdaje novih sodnih obvestil v preiskavi o podkupninah Milanski župan Borghini včeraj odstopil in že predlagal formiranje novega odbora



MILAN — Škandal s podkupninami je po pričakovanju privedel tudi do odstopa milanskega župana Piera Borghinija (Reformistična enotnost) in s tem tudi do avtomatičnega padca občinskega odbora, ki ga je Borghini vodil od 18. januarja, v njem pa so bili KD, PSI, PSDI, PLI, Nova liga, upokojenci in Reformistična enotnost. Toda v svojem odstopnem govoru je Borghini tudi že predlagal novo mestno vlado. Ta naj bi bila predvsem izrednega značaja in naj bi imela mandat do sprejema novega volilnega sistema. V odboru naj bi bilo tudi določeno število (najbrž sedem) zunanjih članov, predlagal pa je tudi določitev »city managerja«, ki naj bi pomagal pri izvajanju zakonskih določil, ki govorijo o ločitvi med politiko in upravo. Borghini, ki naj bi sestavil tudi novi odbor, je sicer proti predčasnim volitvam, toda istočasno je izjavil, »da bo najbolje od Milančanov zahtevati njihovo mnenje tudi po starem volilnem sistemu, če v občinskem svetu ne bo mogoče najti prepričljive politične in institucionalne rešitve.«

Drugače pa je včerajšnji dan v Milanu minil »mirno«. Namestnik državnega pravdnika Antonio Di Pietro je nadaljeval z zasliševanjem podjetnikov, ki so

se samoiniciativno javili za zaslišanje, da bi pojasnili, kakšne stike so imeli z javnimi upravitelji. Bilo je tudi nekaj govora, da bi osumljence obtožili tudi združevanja v zločinske namene, česar pa namestnik državnega pravdnika ni potrdil, kot tudi ni potrdil vse bolj vztrajnih govorov v zadnjih dneh, da naj bi izdali nova sodna obvestila, in govorov, da naj bi bili v preiskavo vpleteni tudi nekateri predstavniki republikancev.

Včeraj zgodaj popoldne sta se iz zapora v hišni pripor preselila lombardski deželni tajnik KD Frigerio in bivši demokristjanski senator Rezzonico. V hišnem priporu bo odslej tudi podjetnik Roberto Schellino (podobno kot že nekateri drugi, kot na primer - na sliki AP - Lodigiani), pa čeprav je bil javni tožilec proti izpustitvi iz zapora.

V popoldanskih urah so se včeraj razširile tudi govorice, da naj bi sodstvo pripravljalo nove zahteve za nadaljevanje postopka, ob obeh že znanih zahtevah proti socialističnima poslancema Tognoliju in Pillitteriju, toda v zvezi s tem ni bilo nobene uradne potrditve, kot tudi niso potrdili izdaje novih sodnih obvestil nekaterim vidnim političnim predstavnikom.

Čakajoč na dogovor o kandidatu za Kvirinal

RIM — Dan pred jutrišnjim zasedanjem parlamenta, ki bo moral izvoliti novega predsednika republike, je minil v znamenju napovedanih in improviziranih srečanj in pogovorov. Toda dogovora ni in ni, zato se nihče od protagonistov ne zaleta z nepremišljenimi izjavami. Nihče tudi ne pričakuje, da bo Italija že jutri, ko bodo »veliki volilci« prvič glasovali, dobila novega predsednika.

Forlani se je včeraj večkrat srečal z drugimi voditelji KD, ob tem pa je poudaril, da problem ni v tem, »da bi kandidiral demokristjanski za Kvirinal, temveč v tem, da bi se vsi s to odločitvijo strinjali.« Socialisti so kot kandidata predlagali Vassalija, včeraj pa sta se sestali parlamentarni skupini, da bi se dogovorili o liniji, ki naj bi se je držali pri glasovanju. Craxi je po srečanju dejal le, »da so vsi kandidati vredni spoštovanja.« Tajnik PSI je še opozoril na težave ob volitvah predsednika, saj tako večina kot opozicija nimata enotnega kandidata.

Tajnik PSDI Vizzini se je sestel s Spadoliniem, Occhetto in La Malfa. Z Occhetto se je pogovarjal o nujnosti, da bi našli metodo za izvolitev novega predsednika, o čemer sta govorila tudi Forlani in La Malfa. Tajnik PRI je v zvezi z morebitno kandidaturo Spadolinja dejal, da gre za kandidata, ki ima institucionalno avtoriteto kot »tajnik OZN in ne pripada nobeni od dveh nasprotnih strani.« Oglasil se je tudi bivši predsednik Cossiga, ki je Italiji napovedal »težke dneve« in dejal, da ne bo sodeloval pri glasovanju, razen če ne bo kandidat Mino Martinazzoli. Manjši »problem« se je odprl tudi v DSL, kjer je Nilde Iotti še enkrat ponovila stališče, »da ne želi biti uradna kandidatka DSL.«

V sredo glasovanje o Drnovškovi vladi

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Ustavna komisija slovenskega parlamenta je včeraj sklenila, da bodo novo Drnovškovo vlado v sredo sprejeli »v svežnju« in da torej ne bodo glasovali posamično o ministrih, bodo pa glasovali posebej o podpredsednikih. To seveda ni bilo samo tehnično vprašanje razlage poslovnika, temveč je s tem sklepom odstranjena zadnja težava in najbrž zadnja čer pred odobritvijo nove vlade v slovenskem parlamentu.

Po tem scenariju lahko pričakujemo, da bo šlo v sredo popoldne na skupnem zasedanju treh zborov slovenske skupščine precej hitro. Zasedanje se bo začelo v veliki dvorani ob 15. uri, sledil bo govor novega predsednika, razprava in glasovanje. Vse je bilo v bistvu rečeno, zaradi česar bi lahko ta postopek bil opravljen relativno hitro. Drnovšek je po slovenski ustavi že predsednik vlade, bo pa to mesto skupaj z ministri prevzel v sredo zvečer.

Sporedno pa pričenjajo in se zaostrejo ostre polemike o politični vsebini in o obeležju nove vlade. Na zasedanju evropskega gospodarskega foruma na Bledu je v četrtek predsednik Lojze Peterle razvil teorijo, da je z glasovanjem za Drnovška in z nezaupnico demokristjanskemu predsedniku bil izveden v Sloveniji neke vrste državni udar in da se obnavlja 45 let trajajoči rdeči režim. Nekaj podobnega pa je v nedeljo v Trstu na kongresu istrskih begunccev izjavil poslanec Adriano Biasutti, ki je mnenja, da so ponovno prevzeli oblast preoblačeni bivši oblastniki.

Te trditve so povsem napačne in za Slovenijo, za odnose na obmejnem področju, za sodelovanje med Italijo in Slovenijo in Evropo in Slovenijo izredno nevarne.

Predvsem pa so te trditve povsem netočne. V bistvu gre za preprosto zamenjavo vlade, do sedaj so bili na oblasti krščanski demokrati z zavezniki, sedaj pa so v opoziciji. V parlamentu je veliko

število skupin, slovenska politična pozornica je v znamenju zelo razčlenjene strankarske mavrice.

Ni padla vlada, ker je bila demokristjanska, ker ji je načeloval demokristjanski predsednik, padla je zaradi socialnih in gospodarskih težav, notranjih nasprotij, ki so slovensko vlado povsem paralizirale.

Znani so podatki o padcu življenjske ravni, o brezposelnosti, o zmanjšanju industrijske proizvodnje. Za vse to ni kriv Peterle, niti samo njegova vlada. Slovenija je bila v vojni, izgubila je tri najpomembnejša tržišča: bližnje-vzhodno zaradi zalivske vojne, sovjetsko zaradi razpada sistema in nekdanje jugoslovansko zaradi vojne na Balkanu. Toda ta vlada ni načrtovala nobene jasne gospodarske perspektive, predvsem pa ni bila usklajena, ni imela več propulzivne moči.

Vlada je padla tudi zaradi objektivnih okoliščin, zaradi katerih so v težavah vse evropske vlade, one na vzhodu kot one na zahodu. Povsod pri-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Od kolegov se je po 18 letih poslovil Hans-Dietrich Genscher

ES skrajno previdno v širitev Številni kandidati za članstvo

BRUSELJ — V belgijski prestolnici so se včeraj sestali zunanji ministri evropske dvanajsterice, ki so dobesedno del razprave posvetili bodočim finančnim virom Evropske skupnosti. Za osnovo je ministrom služil vprašalnik o stroških, ki jih predvidevajo v petletju 1993-97 na najpomembnejših področjih, ki gredo od kmetijstva do podpore manj razvitim področjem v ES in do naraščajočih obveznosti do vzhodno evropskih držav in držav v razvoju. Evropska komisija je predlagala, naj bi se finančni viri v tem obdobju povečali za približno tretjino.

Na zasedanju v Bruslju se je od svojih kolegov poslovil tudi nemški zunanji minster Hans Dietrich Genscher, ki bo v nedeljo zapustil ministrsko mesto, na katerem je bil 18 let neprekinjeno. V svojem sporočilu kolegom iz drugih držav je poudaril, da je treba v boju proti nastanku novih nacionalizmov razviti »evropski način mišljenja.« Genscher je tudi dejal, da je evropska združitev cilj, ki si ga je zadala tudi nemška politika in da bo Nemčija najkasneje do konca leta ratificirala sporazum iz Maastrichta o evropski združitvi.

Evropska skupnost pa bo danes na posebnem seminarju govorila tudi o sprejemu novih članic. V zvezi s tem se v ES gibljejo izredno previdno in prevladujoče stališče je, da bi nekontrolirana širitev imela previsoko ceno in bi lahko ogrozila projekt o evropski združitvi. O tem bodo razpravljali tudi na vrhu ES prihodnji mesec v Lizboni, že zdaj pa pri večini članic prevladuje prepričanje, da lahko države, ki želijo članstvo v ES, demokratični priključek dobijo tudi s sodelovanjem v drugih organizacijah, kot sta na primer Evropski svet in tudi Konferenca o evropski varnosti in sodelovanju.

Pred vrati evropske dvanajsterice pa je že dolga vrsta držav, ki

so že ali pa še nameravajo zaprositi za članstvo. Število aspirantov je še povečal padec berlinskega zidu in v zadnjem času razpad Jugoslavije in Sovjetske zveze ter s tem povezan nastanek novih evropskih držav.

Zadnja je za članstvo zaprosila Finska, pred njo pa v časovnem zaporedju Turčija, Avstrija, Cipar, Malta in Švedska. Drugi prošnja nameravajo še poslati. Med temi je v posebnem položaju Norveška, ki je leta 1972 že zaključila pogajanja za vstop v ES, nato pa se je članstvu odrekla, ker so se tako na referendumu odločili norveški prebivalci. Kljub tradicionalni »izolaciji« se k prošnji pripravlja tudi Švica, Poljska, Češkoslovaška in Madžarska pa skoraj ne skrivajo razo-

čaranja, ker jih niso kar takoj povabili za mizo evropske dvanajsterice.

Želje po članstvu prihajajo tudi od drugod, toda če naj bi se Evropska skupnost širila po neki gospodarski in politični logiki, potem naj bi bile v določeni prednosti članice Efte Avstrija, Švedska in Finska. Po mnenju diplomatov bi se pogajanja za njihov vstop lahko začela že prihodnje leto, ko bo uresničen enotni evropski trg, članice pa naj bi postale nekje do leta 1995, torej še pravočasno, da se dvanajsterica spremeni v petnajsterico, ki naj bi uresničila projekt o evropski združitvi. Drugi pa bodo najbrž morali - zaradi različnih vzrokov - na članstvo čakati precej več časa.

● V sredo glasovanje o vladi

NADALJEVANJE S 1. STRANI
haja do tako imenovanega poljskega sindroma in razpršitve političnega konsenza, to je veljalo za preteklo Peterletovo in velja seveda tudi za sedanjo Drnovškovo vlado. Rešitev je torej samo v novih volitvah in volilnem zakonu, ki bo preprečil preveliko razpršitev glasov.

V starem, ali novem parlamentu pa bo obstajala slovenska krščanska demokracija, takšnega ali drugačnega značaja in značilnosti, preprosto zato, ker je med Slovenci pomemben del katoličanov, ki žele imeti in ki imajo pravico imeti svojo stranko. To je logična posledica v Sloveniji uvedene večstrankarskega sistema. Ni pa nobene v parlamentu organizirane skupine, ki bi morda celo na skrivaj, intimitno, želela vrnitev starega enopartijskega sistema, ki bi izključil volilno logiko in konkurenco različnih strank.

Zaradi tega je skrajno nespametno, nevarno in škodljivo razmišljanje v kategorijah večnih resnic, govorjenje o notranjih in zunanjih sovražnikih, razmišljanje in razpravljanje o zarotah. Vse to spominja na stare že zdavnaj pozabljene čase enoumja, ko se je sicer govorilo o demokraciji, toda »demokracije se ne sme izrablja-

ti v nečedne zadeve«, nečedno pa je bilo vse, kar je škodovalo partiji na oblasti.

Bistvo problema je torej v strankarsko politični razčlenjenosti slovenskega političnega prostora. Po eni strani razčlenjenost na levi, ki je razpršena, neenotna, po drugi plati na laičnem centru in še zlasti na trenutno aktualnem demokristjanskem prostoru. Povsod po Evropi in tudi v Sloveniji se bijeta dve tendenci: za demokristjane kot laično stranko, ki so stranka centra, morda desnega, morda konservativnega, nikakor pa ne reakcionarnega centra; druga tendenca, ki pa je še zlasti v Sloveniji preveč obrnjena v preteklost v povezavo stranke s Cerkvijo in v prehudo objokovanje trenutnega zapuščanja oblasti. Slovenski krščanski demokrati bodo o vseh teh stvareh govorili v soboto na svojem drugem kongresu. Razpravljali bodo pod vtisom pretresa, ko so se iz pozicijske pretvorili v opozicijsko stranko. Predsednik stranke Peterle pa se sklicuje na demokracijo in pluralizem in nadaljuje, »da se trudijo z umirjenim načelnim delovanjem spremeniti politiko iz zamerljivke v skrb za javno dobro, predvsem pa ne v institucijo oblasti, temveč v institucijo služenja«.

Bosanski študentje proti razkosanju BiH

LJUBLJANA — Iz Bosne je v Ljubljano prispel Zijad Bećirović, predsednik Zveze študentov univerze v Sarajevu. Bećirović je gost Študentske organizacije univerze v Ljubljani, tj. organizacije, ki je v sredo, na Prešernovem trgu v Ljubljani, priredila solidarnostni shod z žrtvami agresije z naslovom Mirna Bosna. Omenjenega študentskega aktivista smo kmalu po tej prireditvi obiskali in z njim imeli krajši pogovor.

Kakšno vlogo je imela Zveza študentov v trenutku, ko je izbruhnil konflikt v Bosni in Hercegovini?

Predvsem bi poudaril, da je naša organizacija nepolitična in neideološka; Zveza študentov zastopa interese študentov, v zadnjem času se je ukvarjala zlasti z njihovimi materialnimi problemi. V tej krizni situaciji je ta skrb toliko bolj nujna, saj zaradi vojnega stanja v Sarajevu primanjkuje najosnovnejših živil. Spričo dejstva, da spopadi v Sarajevu potekajo tudi v neposredni bližini študentskih domov, smo v preventivne namene vzpostavili stike z Rdečim križem BiH in nekaterimi drugimi humanitarnimi ustanovami.

V času zaostritve (zlasti 6. in 7. aprila) so se študentje množično mobilizirali v obrambo svoje domovine. Mnogi od njih so sodelovali v

mirovnih demonstracijah oziroma protestih zoper razkosanje Bosne in Hercegovine pred skupščino BiH in bližnjim hotelom Holiday Inn (tj. Karadžićevim štabom). Prvi dan spopadov so ubili študentko 5. letnika Fakultete za medicino Suado Delberović (doma je bila iz Splita), pozneje se je seznam smrtnih žrtev med študenti znatno povečal.

Ste kot študentska organizacija tedaj zavzeli kakšno stališče?

Kot študentska organizacija smo takrat izrazili podporo parlamentu. Bili smo mnenja, da je to edini konkreten način, ki lahko prispeva k ustavitvi nasilja. Žal pa so nekatere opozicijske sile znotraj parlamenta hotele izkoristiti situacijo in v bistvu manipulirale z ljudskimi zahtevami.

Kje pa se sedaj nahajajo sarajevski študenti? Mnogi so - kot mi je znano - bili mobilizirani...

Mnogi študenti so kot vojaški obvezniki bili - po ukazu predsedstva Bosne in Hercegovine - mobilizirani in so sedaj pretežno v enotah teritorialne obrambe. Sicer je tudi res, da je velik del vojaških obveznikov zapustil BiH. To je večinoma storil pred proglastitvijo mobilizacije.

V študentskih domovih je trenutno ostalo še kakih 200 študentov (v normalnih razmerah

jih je nastanjenih okrog 4 tisoč). Skupaj z njimi je v študentskih domovih nastanjenih veliko število beguncev, zlasti iz Foče in opustošene-ga starega dela Sarajeva.

Kaj mislite ukreniti sedaj, ko so študentske vrste zdesetkane in razpršene?

Naloga nas, ki smo tukaj v Ljubljani, je v tem trenutku predvsem ta, da informiramo javnost o položaju v Bosni in Hercegovini in da pomagamo rojakom v domovini. V ta namen smo sodelovali na okrogli mizi o beguncih (na njej so bili navzoči predstavniki slovenske vlade, Rdečega križa Slovenije, štaba civilne zaštite itd.), v imenu naše organizacije smo poslali številne pozive pomembnim osebnostim v tujini, udeležili smo se solidarnostnega shoda z žrtvami v Bosni. Poleg tega smo v stalnem stiku z bosansko-hercegovskimi študenti v Sloveniji, ki so te dni angažirani v humanitarnih akcijah.

Predstavnike slovenske študentske organizacije smo pooblastili, da nas zastopajo na evropskem študentskem forumu, ki bo v Bruslju. Tja smo poslali pismo, v katerem smo ostale študentske organizacije zaprosili za solidarnost in pomoč.

Razgovor zapisal
I. VOGRİĆ

Spet tragičen sobotni povratek iz diskoteke

SIENA — Iskali so jih 30 ur in končno je prišla tragična vest: bili so vsi štirje mrtvi. Tako bi lahko sintetizirali dramatični konec tedna štirih mladeničev, 21-letnega fanta in 3 deklet, ki so se v soboto zvečer dobili v diskoteki v kraju Monteriggioni pri Sieni, kamor je dekleta pripeljala mati dveh sester, 19-letne Serene in 16-letne Alessie Talucci prav zato, da bi se izognila nevarnosti, ki preži na mlade ob sobotnih večerih. Nazaj domov bi prišli s prijateljem 21-letnim Francescom Anichinijem, v katerega so starši imeli zaupanje, saj je bil previden.

In tako je bilo, ob 3.30 je četverica, z njimi je bila še 16-letna Alessia Guerrini, odšla iz diskoteke. Prijatelji so povedali, da so bili sicer utrujeni, da pa sploh niso bili pod vplivom alkohola. Francesco bi najprej moral odpe-

ljati domov najmlajšo, Alessio, ki je stanovala dlje, potem pa obe sestrice Talucci, nakar bi se sam vrnil v Sieno. In kakih 300 metrov od hiše obeh sester je prišlo do tragedije. Francescova ibiza je iz nepojasnjenih razlogov zavozila najprej na desno in potem na levo stran cestišča ter končno zgrmela v 15 metrov globok prepad. Vsi štirje so bili morda pri priči mrtvi.

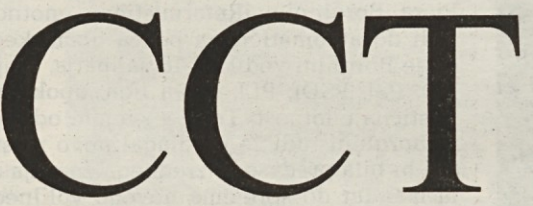
Starši so takoj še isto noč obvestili policijo in karabinjerje: tako varnostni organi kot pripadniki družine so nekajkrat prevozili tistih nekaj kilometrov med diskoteko in domačo hišo, niso opazili nobenega znamenja, tako da so celo pomislili na beg ali na ugrabitev. V ponedeljek zjutraj je delavec Giancarlo Santucci opazil na asfaltu sledove koles, ki so peljali v prepad in tam opazil razbit avtomobil.

domov, na svojih pohodih pa so povzročili tudi dva mrtva in dober ducat ranjenih. Sodniki so oprostili dve osebi, obsojenim pa niso hoteli naprtiti tudi obtožbo združevanja mafijskega kova, sicer bi kazni bile še težje.

V preteklosti so bili iz iste tolpe obsojeni Lorenzo Marchese, Orazio Ambra in Giuseppe Bertolo, ki pa so jim naprtili tudi združevanja v mafijsko tolpo.

Zgledne zaporne kazni za tolpo ki je ropala supermarketo Coop

BOLOGNA — Bolonjsko kazensko sodišče je obsodilo 30 ljudi na skupaj 327 let zapor. Gre za postopek proti tolpi, ki je v prejšnjih letih delovala med Bologno in Riminijem in katere tarča so bili supermarketi Coop. Proces je doživel 165 zasedanj, sodniki pa so izrekli obsodbo po 14 urah posveta v sodniški sobi. Tolpo so sestavljali vglavnem roparji iz Sicilije, ki so se po vsakem ropu vračali



CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO

■ CCT so obveznice s koriščenjem 1. maja 1992 in zapadlostjo 1. maja 1999.

■ Obresti so izplačljive ob koncu vsakega polletja. Prvi obrok, 6% bruto, bo izplačan 1. novembra 1992. Vsota nadaljnjih obrokov se bo spreminjala na osnovi bruto donosa enoletnih obveznic BOT s poviškom premija 0,50 na semester.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 12. maja.

■ Osnovna emisijska cena znaša 96,60% nominalne vrednosti; zato je minimalna cena za sodelovanje na dražbi 96,65%.

■ Glede na ceno, s katero bodo obveznice prodane, se resnična donosnost spreminja: glede na minimalno vrednost (96,65%), je maksimalna letna donosnost 13,14% bruto in 11,47% neto.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos, bosta objavljena v časopisju.

■ Obveznice CCT se koristijo s 1. majem: ob vplačilu (15. maja) bo treba doplačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo privatniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.

■ Naknadne informacije nudijo banke.

MAKSIMALNI LETNI NETO DONOS:

11,47 %

Odlomki iz spisov tržaških in goriških dijakov, ki so se udeležili tekmovanja za Cankarjevo priznanje

Meje mojega jezika so meje mojega sveta

Jezik je moj dom

Ko sem začela hoditi v slovenski vrtec, sem začela spoznavati nov jezik - italijanščino. Slišala sem vrstnike, ki so imeli slovensko mater in italijanskega očeta, kako so se pogovarjali v tujem jeziku. Sčasoma sem se ga naučila. Vendar se bolje izražam v materinem jeziku: samo z njim lahko izrazim svoje skrbi. Slovenščina mi pomeni mnogo več kot le način izražanja, pomeni mi svobodo do sveta.

...Potrlo me je spoznanje, da večina italijanskih otrok sploh ne ve, da mi Slovenci obstajamo in da smo pripravljeni čuvati svoj jezik. Seveda bi se lahko nekateri bolj potrudili in skušali pokazati ljudem, da je slovenščina plemenit jezik. Lahko bi med starčki obudili navado, da bi brez strahu in brez sramu govorili svoj materni jezik - slovenščino. Kajti večina starih ljudi zna govoriti slovensko!

Alja Hrvatič
Nižja srednja šola Ivan Cankar, Sv. Jakob

Večkrat, ko hodim po cesti in srečam neznano osebo, obstanem v dvomu, kako naj pozdravim: v slovenščini ali v italijanščini? Kako? Se sprašujem, a odgovora ne najdem. Na misel mi pride Vorančeva črtica iz Solzic. Tudi Voranc je živel v podobnih razmerah kot jaz. Črtica Dobro jutro mi je ostala globoko v srcu; ob njej sem se zavedala, da sem Slovenka in da ne smem nikoli zatajiti slovenske matere.

Popoldne se včasih ustavim pri babilci. Skuha mi čaj in mi pripoveduje, kako je bilo v vojnih časih, ko je bilo prepovedano govoriti slovenščino. Povedala mi je, da so med drugo svetovno vojno neko gospo po izstopu iz tramvaja obesili na bližnje drevo, ker je med vožnjo govorila slovensko.

Dunja Fabjan
Nižja srednja šola Srečko Kosovel, Opčine

Koliko ponižan sem bila deležna na račun svojega jezika, če ne v prvi osebi, pa kot pripadnica slovenske manjšine! Ampak, kaj ni pravica vsakogar, izražati se v maternem jeziku? Na svojo veliko žalost sem spoznala, da ne.

S prijateljico Tanjo sva sedeli v avtobusu in se živahno pogovarjali. Na moji desni je sedel starejši moški. Nekaj časa je samo poslušal, potem pa naju je začel zmerjati, rekoč, da smo v Italiji in naj torej govoriva v italijanščini. Dokaj mirno sem mu odgovorila, da smo se pri zemljepisni učili, da je Italija demokratična država in da ni protustavno govoriti v materinščini. Moški verjetno ni pričakoval takega odgovora, zato je utihnil.

Medtem so začeli o zadevi razpravljati ostali potniki. Večina se je postavila na njeno stran, nekaj pa je bilo tudi takih, ki so se strinjali z možakovim fašističnim mišljenjem. Med njimi je bila starka, ki je pripomnila, da sva nekulturni. »Kaj?« je vzrojila Tanja. »Midve poznava in govoriva dva jezika, vi pa samo tržaško narečje!« Na ka, vi pa samo tržaško narečje!« Na kajini postaji sva izstopili. Tanja je bila besna. »Kako je mogoče?« je kar naprej ponavljala.

Poljanka Dolhar
Nižja srednja šola Fran Erjavec, Rojan

S prijateljico sva se sprehajali po tržaških ulicah. Glasno sva govorili in se smejali. Nenadoma sva za sabo zaslišali močan žvižg. Obrnila sem se in pogledala, če je namenjen nama, a za nama ni bilo nikogar. Tedaj je nekdo zakričal, naj se ustavi. Prijateljica je hotela, da bi šli hitro naprej, jaz pa sem se spet obrnila, ker sem bila prepričana, da naju kliče kak znanec. Za sabo sem zagledala štiri fante, ki niso vzbujali posebnega zaupanja. Eden izmed njih je zaničevalno vprašal, zakaj govoriva v tako gnusnem jeziku, v slovenščini. Fant je govoril italijansko. Odločno, čeprav nekoliko prestrašeno sem mu odgovorila, da se pogovarjamo v slovenščini, ker je to najin materni jezik. Odrnil je, da bi se morali tega sramovati. Prijateljica se je skrila za menoj. Prijela sem jo za roko, tresla se je. Potiho mi je rekla, naj greva. Zbežali sva, za nama pa je priletela beseda »ščave«. Na avtobusni postaji sem opazila, da se prijateljici še tresejo roke.

...Če imajo moj jezik za manj vreden od ostalih, se pravi da to mislijo pravzaprav o meni: svoj jezik namreč govorim od rojstva, v njem se smejem in jočem in je del mene.

Jana Pečar
Nižja srednja šola Sv. Ciril in Metod, Katinara

Mamo sem vprašala, zakaj ji je slovenščina tako pri srcu in zakaj me je,

Slovenci iz Italije tudi letos uspešni

V petek, 8. maja 1992, so bila na Vrhniki, v Cankarjevem rojstnem kraju, podeljena republiška priznanja za dosežke na letošnjem tekmovanju dijakov v znanju slovenščine. Od leta 1985, to je od obnove Slavističnega društva Trst - Gorica - Videm, ki prireja tekmovanje na tukajšnji deželni ravni, se enakovredno udeležujejo tekmovanja tudi dijaki goriških in tržaških nižjih in višjih srednjih šol kot edina skupina, ki prihaja izza političnih meja Slovenije in daje zato tekmovanju vseslovenski značaj. Po lanskem uspehu dijakinje goriškega liceja so letos nagrajeni z zlatim Cankarjevim priznanjem kar štirje Tržačani: Vinko Bandelj in Roberto Cossutta iz Nižje srednje šole Srečko Kosovel na Opčinah (mentorica prof. Majda Colja) ter Matejka Grgič in Marija Mamolo

s tržaškega Klasičnega liceja (prof. Marija Cenda).

Udeležba na tekmovanju v znanju materinščine je že sama na sebi pokazatelj zanimanja dijakov za narodnostne vrednote in predvsem njihovega odnosa do slovenskega jezika. Tema letošnjega tekmovanja, metaforično povzeta z Wittgensteinovim stavkom *Meje mojega jezika so meje mojega sveta*, pa je od tekmovalcev zahtevala, da so svoj odnos do jezika tudi eksplicitno izrazili. Naloga tekmovalcev je namreč bila, da v skladu z v šoli pridobljenim znanjem in z literaturo, ki je bila za tekmovanje posebej predpisana, kritično razčlenijo jezikovne pojave v svojem okolju. Ta tematski okvir je dal našim tekmovalcem možnost, da izpričajo tudi svoje izkušnje z rabo dveh raz-

od malega učila knjižnega jezika. Pojasnila mi je, da je bil ta jezik nekoč zatiran. Ni bilo slovenskih šol in slovenska govorica je bila prepovedana. Povedala mi je tudi, da ji je pripovedovala babica, kako je šla nekoč s sestro obiskat sorodnike na deželo. Hodili sta dolgo in sta ves čas molčali, kajti slovensko nista smeli, italijanski pa nista hoteli govoriti. Od hoje so ju začeli žuljiti čevlji in sta se morali sezuti. Vendar ju ni težilo to, težilo ju je le, da nista smeli govoriti slovensko...

... So ljudje, ki nas ne prenašajo. Že v šoli čutimo razliko med italijanskimi sovrstniki. Z nekaterimi se lepo razumemo, drugi pa se norčujejo iz nas in nas ponižujejo. Večkrat se mi je pripetilo, da so me v Italiji zmerjali z Bosanko in se norčevali iz mene, v Sloveniji pa so mi rekli, da sem Italijanka. To me je zelo prizadelo.

Tamara Giorgi
Nižja srednja šola Srečko Kosovel, Opčine

Na prijateljicinem rojstnem dnevu smo se igrali in govorili po slovensko. Iz bližnje hiše je pridrla neka gospa in kriče zahtevala, da pred njeno hišo ne smemo govoriti v »suženjskem jeziku«, ampak v italijanščini. Zmerjala nas je s »ščavi« in nas podila. Mi smo v strahu zbežali, a smo se tudi vrnili. Bojazljivejši so predlagali, da se vrnemo in govorimo v italijanščini, drugi pa smo o tem menili drugače. Sklenili smo, da se vrnemo in govorimo po slovensko. Gospa je spet prišla in nas zmerjala, a mi smo vztrajali. Hoteli smo pokazati, da smo Slovenci in da se ne bojimo. Gospa je premagana odšla v svoje stanovanje in se ni več prikazala.

Nekateri moji sošolci menijo, da je lepša italijanščina kakor slovenščina. Zato ne govorijo slovensko, razen med poukom, ko so v to prisiljeni. Jaz in nekateri drugi sošolci pa prav rade volje pokažemo in smo ponosni, da smo Slovenci.

Tanja Sternad
Nižja srednja šola Ivan Cankar, Sv. Jakob

Včasih, ko sem v mestu s prijateljem, se zgodi, da začne ta govoriti italijansko. Mene pa to sploh ne mika in nadaljujem po slovensko. Tako pride do nekakšne tekme, kdo bo zdržal dlje. Navadno omaga prijatelj, ker ga to »igranje« že krepko dolgočasi, saj tudi mene, a kaj hočem: zaradi tako neumne farse pa že ne bom tajil, da sem Slovenec.

Luka Pieri
Nižja srednja šola Sv. Ciril in Metod, Katinara

Materinščina! Koliko pomeni vsakemu človeku! To je jezik, v katerem smo spregovorili prve besede, poslušali uspanke pred spanjem, se igrali s sošolci ali izpovedali svojo ljubezen. Je del naše osebnosti in noben jezik je ne more zamenjati. Kdor se odpove svojemu jeziku, izgubi domovino, spomine in zataji svojo osebnost.

Do svojega jezika smo odgovorni predvsem mi, zamejski Slovenci. Moramo se boriti zanj in za našo zemljo, ker kdor izgubi jezik, izgubi domovino. Večkrat se sprašujem, če ne bo nekoč kdo rekel, da je bilo zaman Trubarjevo izgnanstvo, zaman Prešernovo trpljenje, zaman smrt mnogih slovenskih fantov, ki so se borili za svoj jezik. In tudi, da je bilo zaman Čedermacevo križarjenje od Poncija do Pilata in Jernejeva smrt v ognju.

Zato je grenka izkušnja, ko slišim zamejsko mladino, ki ima materinščino za manjvredno. Italijanščina je veliko bolj »figo« in »boba«. Do takih se mi v srcu porodi gnev, saj so izdajalci samih sebe.

Kot zamejski Slovenec vem, da je moj jezik zatiran in nazaželen. Pripadniki nekega drugega naroda nas hočejo izrinuti iz domovine in nam siliti tuj jezik, ki naj bi nadomestil našo materinščino. Ne zavedajo pa se, da je to nemogoče.

Nekoč sem tudi sam doživel mržnjo, ki jo nekateri gojijo do nas. S tramvajem sem se peljal v Trst. Na Obelisku je vstopil prijatelj in začela sva se pogovarjati. To pa očitno ni bilo po volji starejšemu moškemu. Najprej je nekaj polglasno zamrmral, potem pa si je zamašil ušesa. Midva sva to opazila in razumela kot provokacijo. Še glasneje sva se začela pogovarjati. Hotela sva mu pokazati, da nisva »ščava«, ampak Slovenca, ponosna na svojo narodnost. In hotela sva mu tudi povedati, da je Kras slovenski in da smo tu doma, kot so tu doma brini in skale, burja in grički. Tu smo, ker smo tu vedno bili, s svojo kulturo in besedo.

Jezik je sestavni del vsakega naroda: ko jezik izgine, izgine tudi narod, kot drevo, ki je bilo požagano. Čuvali smo jezik in smo bili; čuvali jezik in smo; čuvali bomo jezik in bomo.

Vinko Bandelj
Nižja srednja šola Srečko Kosovel, Opčine

Mislím, da je vsakemu od nas v veliko zadoščenje, da se lahko udeležim tekmovanja v materinščini. Vsak od nas namreč čuti, da mu je slovenščina nedotakljiva pravica.

Roberto Cossutta
Nižja srednja šola Srečko Kosovel, Opčine

Človek je človeku človek po besedi

... Biti Slovenec pomeni za marsikoga biti manjvreden. Čutiš se različnega, čeprav sam ne veš zakaj. Različen si verjetno, ker govoriš drug jezik, gojiš svojo kulturo... Pripadnik večinskega naroda vedno večkrat kaže s prstom za tabo. Sprašujem se, če je različnost res sinonim manjvrednosti. Ali ni prav nasprotno različnost tista, ki človeka požiivi in ga bogati?

Hodim po cesti, pogovarjam se s prijateljem v slovenščini, meni pa odmevajo pravkar izrečene besede desetletnega smrkvavca: »Maledetti schiavi!« Saj ga ne obtožujem, živi pač v takem okolju, kjer sosed ne spoštuje sosedu, kjer jezik manjšine nima iste vrednosti kot jezik večine, kjer je slovenska beseda le beseda Cankarjevega hlapčevskega naroda... In vendar so me tiste ledene, sovražne besede prizadele; v meni raste želja po uporu, želja, da bi dokazala veličino svojega maloštevilnega naroda. Ne razumejo, da le materni jezik omogoča človeku pravi izraz samega sebe...

... Kdor ne spoštuje jezika naroda, ne spoštuje niti človeka, ki temu narodu pripada. Jezik daje namreč človeku možnost biti človek.

Marija Mamolo
II. klasični licej France Prešeren

ličnih jezikov in svoja stališča do jezikovnih problemov v domačih dvojezičnih razmerah.

Spisi, katerih odlomke objavljamo, so nastali na področnem tekmovanju za Tržaško in Goriško 22. februarja v Trstu. V njih je spontano in verodostojno, obenem pa razčlenjeno izraženo, kako slovenski mladostniki v Italiji doživljajo jezikovne konflikte z italijanskimi someščani, z vrstniki iz Slovenije in s slovenskimi vrstniki iz Italije. Iz pričevanj lahko razbiramo, kako jezikovne izkušnje oblikujejo mladostnikov odnos do materne jezika in njegovo posebno identiteto pripadnika manjšine, pa tudi, kako vpliva na jezikovno in narodnostno ozavešanje družinska in šolska vzgoja, sedanjost in vedenje o preteklosti.

MAJDA KAUCIČ-BAŠA

Pojma ne razumeti in ne biti razumljen mi vzbujata strah in občutek tesnobe, majhnosti...

Matej Pečanac
IV. r. Trgovskega zavoda Žiga Zois, Gorica

Premišljena raba besed in stavkov je dar, ki ga je narava poklonila le človeku; govor, besede, to so pravzaprav osnovne razlike med človekom in živaljo. Na podlagi besed in pogovorov so se razvile znanosti in oblikovale narodnostne skupine. Napredek naroda in človeka je tesno povezan z jezikom.

Niti največji genij bi ne prišel do nikakršnega velikega odkritja, če bi raziskoval in premišljeval v samoti. Seveda je samotja včasih le potrebna; v samoti si lahko misli urejamo, ne pa ustvarjamo. Znanosti so nastale med ljudmi - prav tako kot jezik, zato lahko napredujejo le med ljudmi, s pomočjo jezika. Jezik je nevidna, a zelo močna vez med pripadniki iste narodnosti. Pravzaprav je človek človeku človek le po besedi; z besedami izražamo misli in občutke, oblikujemo jih v pogovor in posredujemo sočloveku. Ta jih sprejme in izrazi lastna spoznanja. Če se ta spoznanja z našimi dopolnjujejo, bomo iz pogovora bogatejši, pa čeprav le za malenkost. Sicer pa, kako malo je stvari, ki jih lahko upravičeno imenujemo naše. Pogostoma se človek prepira za kos zemlje, komu pripada ta ali oni kamen. Toda čemu? Tako kos zemlje kot dragocen kamen sta večna. Lahko ju sicer preoblikujemo, a obstajala bosta še tisočletja po naši smrti, prav tako kot sta obstajala že tisočletja pred našim rojstvom! Narava nam ne pripada, mi pripadamo njej. Le besede so izključno naša last: sami jih oblikujemo, sami se jih poslužujemo. Z besedami dokazujemo sočloveku, dokazujemo svetu, da obstajamo, da živimo, in kar je navjažnejše, da mislimo!

Marko Gergolet
IV. r. Trgovskega zavoda Žiga Zois, Gorica

Da, žal je človek človeku le po besedi. Vsako drugo izražanje, vsaka druga oblika komunikacije ima danes sekundaren pomen v medčloveških odnosih. Postali smo vse preveč pragmatični, vse preveč smo zaposleni, da bi znali razbrati čustva iz pogleda in kretnje. Tako je beseda, varljiva in neznanata, edini most med ljudmi. Ko besede ni več, smo samo še vegetativna bitja, potisnjena v svet, ki jih nič več ne razume.

To tematiko osamljenosti človeka, ki je izgubil dar besede, opisuje nemški pisatelj Lenz v svoji knjigi Der Verlust. Protagonist dela se zaradi neznadne boleznj odtuji od svojih dragih. Sliši, vidi, občuti, le govoriti ne more več. Beseda, goljčiva kača, ki mu je bila najprej poklic (bil je namreč mesni vodič), nato pa je izginila in ga zapustila samega, je v bistvu primadonna tega dela, čeprav nikjer ne nastopa. Beseda je bič, oplazi te in nato se umakne, da se pripravi na nov udarec. Beseda je roka, ki te poboža v samoti.

Beseda je Judežev poljub, lepa in izdajalska.

Kako niha, ta nesrečna beseda, od dobrega k zlemu! Kako neverjetno spretno zariše oboje na platnu neba! Z nevidnim čopičem pomeša nevidne barve, se zamisli, nato pa slika in slika, briše in zopet slika.

Vse to je človeku beseda. Za njo ni prosil, a brez nje ne more živeti. Igra-

ča mu je, pozneje delovno orodje; dom mu je, pribežališče v težkih trenutkih.

Gluha loza jo je imenoval Messner. Nekoč je bila tudi zame beseda gluha loza, trd led, ki me je ločil od mojega sogovornika. To je bilo takrat, ko so me spraševali, zakaj je moja beseda slovenska beseda, zakaj nanjo ne pozabim...

... Človek človeku volk po besedi...

A vsako pomlad posije sonce na ledene pušave. In tudi beseda postane človeku bolj prijazna. Nič več ga ne bije, ni mu nevarna. Najslajši poljub postane, bratska kretnja človeka k človeku.

Tudi tako besedo sem spoznala. Bila je najnežnejši glas, kar sem jih kdaj slišala. To je bila beseda tišine. Tedaj so spregovorila Minattijeva molčeca bitja, trave, reke, drevesa in kamni, ki se oglasijo šele, ko ljudje obmolgnejo.

... Kdo je meni človek po besedi?...

Ljudi sem spoznala, ki so govorili, a mi niso ničesar povedali. Ali pa ljudi, ki so veliko povedali, a jih nisem razumela. Med nami je bila visoka pregrada, vse premočna da bi jo naše besede lahko premagale.

... Človek človeku tujec po besedi...

Nekoga sem spoznala, ki je razumel sleherni mojo besedo. Govoril je in njegove besede so se mi zdele domače. Da, to je tisto, kar razumem kot »Človek človeku človek po besedi«: razumeti čustvo, ki se skriva za besedo. Videti v besedi skrito podobo, globlji pomen, ki ga nekaj črk ne more dovolj zvesto prikazati.

Človek človeku človek. Vedno, V čustvih, v dejanjih, v besedah.

Matejka Grgič
II. klasični licej France Prešeren

Jezikovno in kulturno osveščen narod ima svojo prihodnost

Vsak narod ima svoj jezik in kulturo, ki ju spoštuje in ceni. Jezik in kultura pa - tako kot narodnost - človeku nista prirojena, ampak privzgojena. Kljub temu najgloblje zaznamujeta človekovo življenje. Človeka lahko že po njih spoznaš in opredeliš. Jezik in kultura sta narodova izkaznica pred svetom. Ko narod to izkaznico izgubi, je obsojen na izginotje, na spajanje z močnejšimi narodi, ki so znali ohraniti svojo identiteto. V taki nevarnosti je lahko slovenski narod zaradi svoje majhnosti in lege med močnim italijanskim, germanskim in srbohrvaškim svetom. Nemogoče bi bilo, da slovenščina ne bi čutila vpliva teh jezikov. Jasen primer za to je položaj slovenščine tu pri nas v Trstu. Tu je slovenski jezik prepogosto zanemarjen. Vedno bolj so opazne italijanska terminologija, sintaksa in melodija. Čeprav ima slovenščina na vseh področjih bogato besedišče, večkrat raje uporabimo nepotrebno in grdo tujko ali tujo besedo s slovenskim obrazilom nanesemo pristnega slovenskega izraza. Tako lahko pride še do smešnih napak... Pretirana raba tujk pa ni razširjena samo med zamejci, ki smo res pod velikim vplivom italijanščine, ampak tudi med osrednjimi Slovenci.

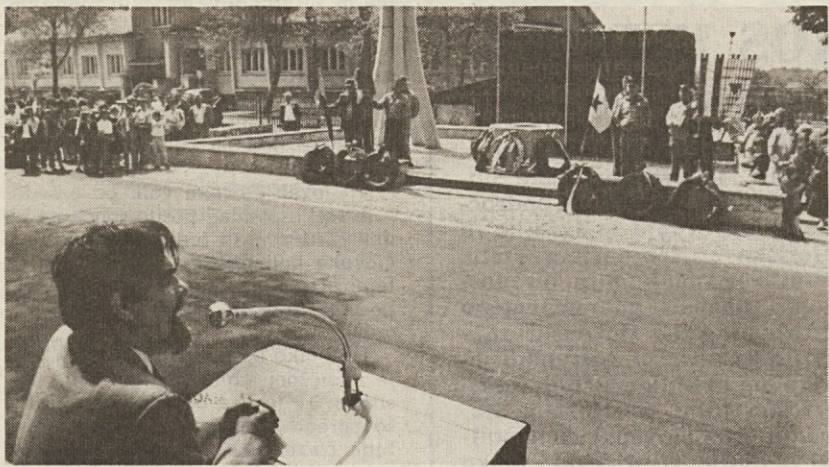
Vedno bolj se širi nepoznavanje slovničnih pravil - celo v slovenskih zamejskih občinah. Časnikarji se lahko izgovarjajo z naglico, v kateri morajo pripravljati članke, toda prav tu se najbolj izrazito kaže njihovo pravo poznavanje jezika v vseh pogledih: to pa je marsikdaj pomanjkljivo. Pri radiu in televiziji je v ospredju govorna beseda ter problem izgovarjave in dikcije. Žal je tudi govorna kultura na precej nizki stopnji.

Pri nas so - posebno v intervjujih - pogoste italijanske besede, kalki iz italijanščine, predvsem pa je melodija jezika skoraj popolnoma italijanska. Vse to je nesprijemljivo in me moti. Nič manj pa me ne moti, da so nekatere oddaje po slovenski televiziji kar v celoti v ljubljanskem narečju. Mislim, da nima nobena lokalna govorica - niti govorica prestolnice - pravice, da jo lahko postavljamo ob bok slovenskemu knjižnemu jeziku. Tudi na slovenski televiziji bi morali uporabljati tak jezik, ki bo sprejemljiv za vse in za nikogar žaljiv.

Potrebna je torej večja jezikovna in kulturna osveščenost. Tu v zamejstvu je celo nujna, saj je edini način, da uspešno kljubujemo asimilaciji. To pa je dolžnost vseh, cele narodne skupnosti, kajti redki posamezniki ne morejo sami reševati slovenstva v Trstu. Pri tem potrebujemo zamejci trdno oporo iz osrednje Slovenije.

Andrej Maver
III. klasični licej F. Prešeren

V Zgoniku občutena proslava osvoboditve Ciril Zlobec: NOB last vsega slovenskega naroda



Nedeljske proslave 47. obletnice osvoboditve se je v Zgoniku udeležila neobičajno številno občinstvo. Temu je nedvomno botrovala prisotnost uglednega gosta Cirila Zlobca, prav gotovo pa je hotel biti tudi spontan odgovor zgoniške občinske skupnosti na posome diskreditiranja pomena in vrednot narodnoosvobodilnega boja.

Zupan Miloš Budin je najprej pozdravil ugledne goste, med katerimi so bili tudi slovenski konzul Šušmelj, predsednik SKGZ Palčič in delegacija borcev iz Komna, nakar je v nagovoru ugotovil, da tolikšna navezanost prebivalstva na ideale in spomin na svoje žrtve jasno dokazuje, da ta narod še živi in goji vrednote solidarnosti. Spomnil se je tudi vandalskega početja neofašistov, ki so se znesli nad tablo zgoniške osnovne šole: »Prvi maj 1945 je za nas dan osvoboditve in nobeno kladivo ga ne bo izbrisalo. Mi svojih simbolov ne bomo izbrisali in zamenjali, ker niso razlog za kontrapozicijo.« Širša skupnost naj skuša razumeti vojne žrtve in bolečino drugih, le tako bodo zgodovinski pomniki izgubili naboj sovražnosti. Budin se je tudi zaustavil pri vprašanju zastave (zgoniška občinska uprava je na pročelju županstva poleg italijanske in evropske, razobesila novo zastavo Republike Slovenije, le nekaj metrov daleč pa je ob spomeniku padlim plapolala slovenska zastava z zvezdo kot simbol osvoboditve izpod nacifašizma), ki tudi v zamejstvu ogreva pretirane strasti in nestrpnost. »Ena zastava ne izključuje druge, obe sta vredni velikega spoštovanja, z osvajanjem obeh pa izpričujemo kontinuiteto in pripadnost slovenskemu narodu,« je zaključil Budin.

Slavnostni govornik je bil član Predsedstva Republike Slovenije Ciril Zlobec (na sliki - foto Magajna), ki se je najprej spomnil, kako je kot udeleženec NOB s svojo brigado prodiral skozi Šempolaj, Devin in Sesljan proti Trstu. »Prepričani smo bili, da se začne pravičnejši čas. Človek in politika se trudita, da bi dosegla vzvišene cilje, življenje pa pogostoma prevrača te napore.« Po obsodbi naciona-

listične protislovenske gonje se je Zlobec zaustavil pri vrednotah narodnoosvobodilnega boja, katerega ne smemo zanikati. »Eden temeljnih argumentov za mednarodno priznanje Slovenije je bil prav narodnoosvobodilni boj, s katerim je sicer mali narod jasno pokazal svojo klenost in svobodoljubnost. Marsikaj je sicer bilo senčnega in nepravilnega, tudi številne civilne žrtve takoj po vojni so bile nepotrebne. Organiziranje protifašističnega upora pa je spoštljivo dejanje, zato je NOB last zgodovine vsega slovenskega naroda, tudi tistih, ki ga zanikajo.«

V kulturnem delu sporeda so se z recitacijami in petjem ljubko in čvrsto predstavili učenci osnovne šole iz Bričikov, šole Jože Srebrnič iz Gabrovca, šole Lojze Kokoravec - Gorazd iz Saleža in 1. Maj 1945 iz Zgonika. MePZ Rdeča zvezda iz Saleža je pod vodstvom Pije Cah zapel Rož Podjuna Zila in Smrt v Brdih. Za glasbeni okvir proslave pa je pod taktirko Aljoše Starca poskrbel godba na pihala s Proseka.

B. S.

Opsenska hranilnica predložila poslovni obračun 85. občnemu zboru Lanska etapa je prinesla zavodu nadaljnjo rast in novo podružnico

Hranilnica in posojilnica na Opčinah je lani za razne organizacije, društva in druge dejavnosti naše skupnosti prispevala skoraj pol milijarde lir. To je eden od pomenljivih podatkov iz obračuna zavodovega lanskega poslovnega leta, najdemo pa ga v poglavju o splošnih upravnih stroških, med katerimi je hranilnica za reklamo, za posege v dobrodelne namene in za razne prispevke izdala natančno 473 milijonov in 235 tisoč lir, torej zavidljivo visoko vsoto, ki dokazuje njen posluh in skrb za okolje, v katerem deluje.

Sicer pa si openski denarni zavod česa takega ne bi mogel dovoliti, če njegovo poslovanje ne bi označevala nenehna rast in utrjevanje, ki tudi tokrat jasno izhajata iz obračunskih podatkov. Lansko poslovno leto se je zaključilo z aktivno, ki je preseгла znesek 215 milijard lir, in s pasivo v znesku 189,3 milijarde, tako da je čisti dobiček poslovne dobe dosegel 3,257 milijarde lir (kar je za dobre pol milijare več kot leta 1990, ko je znašal 2,69 milijarde), čisto premoženje pa se je povzpelo na 22,4 milijarde lir, kar je v primerjavi z letom prej za 17 odst. več. Stranke so hranilnici lani zaupale za 173,2 milijarde lir sredstev, le-ta pa jim je izdala za 3,8 milijarde več posojil kot v letu 1990. Posojila na tekočih računih so porasla za 7,27%, medtem ko so se posojila za zunanjetrgovinske dejavnosti povišala od 2,8 na 4,8 milijarde ali za kar 72%. Po svoji tradiciji je hranilnica namreč tudi lani dajala prednost naložbam v gospodarske namene, čeprav so se zaradi pomanjkanja finančnega kritja pri Blagajni za obrtniška posojila (Artigiancassa) žal občutno (za 1,16 milijarde za ali 20%) znižala prav posojila obrtnim podjetjem.

Med uspehi lanskega leta so upravitelji openskega zavoda upravi-



čeno postavili na prvo mesto odprtje podružnice v Trstu: gre za uresničitev dolgoletnega hotenja, da bi okrepili in razširili svoje delovanje tudi v mestu in se približali tamkajšnjim strankam s ponudbo ugodnejših storitev. Skrb za čim učinkovitejše poslovanje - je v poročilu upravnega sveta poudaril njegov predsednik Pavel Milič - v korist članov hranilnice in strank pa sicer ostaja temeljni imperativ openskega zavoda, ki si je naložil tudi novo nalogo: pridobitev položaja polnopravne banke za poslovanje s tujino in še zlasti s sosednjima republikama Slovenijo in Hrvaško.

Po poročilu upravnega sveta - ki ga je kot rečeno prebral predsednik Pavel Milič - je razčlenjen poslovni obračun podal direktor hranilnice Klavdij Braini, predsednik Stevo Kosmač pa je prebral poročilo nadzornega odbora, ki je občenemu zboru predlagal odobritev obračuna in sprejem predlogov upravnega sveta o razdelitvi čistega prebitka.

Pred razpravo so občni zbor pozdravili predsednik bančne sekcije

pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju Gvido Zidarič, predstavnik deželne zveze kmečkih hranilnic in predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis, medtem ko je bilo v krajši razpravi med drugim slišati predloge za uvedbo boljših pogojev za kliente, za čim širše izkoriščanje sklada za dobrodelne namene in za pomoč otrokom iz Hrvaške in BiH, ki jih bo upravni svet nedvomno upošteval. Občni zbor je nato odobril vrsto predlogov upravnega sveta o tekočih upravnih zadevah, zaključile pa so ga volitve za štiri mesta v upravnem svetu, ker je dosedanjim članom zapadel mandat. Upravni svet je na odprti listi poleg imen dosedanjih članov kandidiral tudi štiri nova imena, vendar se je občni zbor odločil za potrditev dosedanjih, in sicer Karla Guština, Silvana Čoka, Dragotina Daneva in Vladimira Vremca.

VLASTA BERNARD

Na sliki (foto Magajna) predsednik Pavel Milič z delovnim predsedstvom med branjem poročila upravnega sveta.

Današnje podiranje maja epilog majence



Po treh dneh doživetega praznovanja se majenca danes sklene s še zadnjim pomembnim obredom: nočoj je namreč na vrsti podiranje maja, čudovitega simbola tega starodavnega običaja, s katerim se vsako leto začne in konča majenca v Dolini. Z majenco pa se danes zaključijo tudi likovna razstava del slikarjev amaterjev, ki jo je dolinsko KD Valentin Vodnik kot po navadi priredilo v Galeriji Torkla.

Posebno zanimanje je v nedeljo popoldne vzbudil kulturni spored: v njem so se najprej predstavili godbeniki Pihalnega orkestra Breg iz Doline, koncert pa so dopolnili še člani Godbe na pihala iz Pierisa. V drugem delu sporeda je bila na vrsti folklor: s plesi in pesmijo iz Istre, z Goriške, Štajerske in Benečije sta se predstavili tržaška folklorna in ženska pevka skupina Stu ledi. Večerni ples so seveda začeli parterji in parterce (na sliki -

foto Magajna). Praznično odpravljani so mladi Dolinčani v dvojicah »prikorakali« na Goričko, na čelu pa sta jim bila letošnji predsednik Ivo Bandi in predsednica Nataša Sancin, kot predstavnika fantovske in dekliške, ki vsako leto prireja ta majski praznik.

Majenca se torej drevi zaključijo: ob 18. uri bo koncert Pihalnega orkestra Breg iz Doline, ki ga vodi Renzo Muscovi; po tem glasbenem uvodu pa bodo parterji in parterce, s »predsedniškim parom« spet v vrstah prišli na vaški trg. Tokrat pa jih bodo do maja spremili tudi vsi vaščani, saj je ob današnjem podiranju maja navada, da se zapojeta obe dolinski pesmi, in sicer prvo med potjo, drugo pa zbrani še zadnjič v letu v krogu pod majem. Mogočno drevo pa bo treščilo ob tla na predsednikov zamah z roko, predvidoma ob 19.30. (dam)

MAJENCA 92

DOLINA, 7., 8., 9., 10., 11., 12. MAJA

DANES, 12. maja

Ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Breg. Ob 19. uri slovesno podiranje MAJA.

GALERIJA TORKLA: razstava slikarjev amaterjev iz Brega.

OBČINA DOLINA PRIREJA 36. RAZSTAVO DOMAČIH VIN.

Tiskarna Graphart

Založba ZTT

V prostoru znakov in predmetov

Franko Vecchiet je dopolnil petdeset let in tiskarna je zrasla v nove prostore z novimi stroji. Srečne okoliščine za monografijo. Predstavili jo bomo jutri, 13. maja 1992, ob 17.30 v Graphartu, Trst, Drevored D'Annunzio 27E (dvorišni privoz).

Vabljeni!

SLOVENSKA SKUPNOST - KOMISIJA ZA ŠOLSTVO, KULTURO IN ŠPORT
prireja javni posvet na temo:

SLOVENSKA OSNOVNA ŠOLA: ODPRTA VPRAŠANJA IN PROBLEMI

Sodelovali bodo: Ksenija Dobrila, Mirjam Kandut, Vera Tuta, Bojan Pavletič in Danilo Sedmak. Zaključke razprave bo podal pokrajinski podtajnik stranke Peter Močnik.

Srečanje bo v petek, 15. t. m., ob 20.30 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3.

Vabimo šolnike, starše in vse, ki jim je pri srcu bodočnost naše šole, da se udeležijo tega posveta.

Ob sobotni predstavitvi knjige o 12-letnem delovanju društva Praznično pri KD Rovte-Kolonkovec

Ni prvič, da smo v našem dnevniku zapisali, da je izid vsake nove knjige za nas Slovence v zamejstvu praznik. Takemu prazničnemu vzdušju smo prisostvovali tudi v soboto zvečer, ko so v prostorih kulturnega društva Rovte-Kolonkovec predstavili knjigo o delu, življenju, o različnih dejavnostih ljudi na tem območju, o ustanovitvi društva pred 12 let, pa o številnih prireditvah, ki so se tu zvrstile, ne da bi pozabili na tako pomembno obdobje, kot je bilo osvobodilno gibanje in delež, ki ga je pri tem dalo domače prebivalstvo; in ne nazadnje so v knjigi še obširna študija o pericah iz tega območja, o oljkarstvu, vinogradništvu in še o marsičem. V knjigi najdemo marsikaj tudi o zgodovini in geografskem orisu Rovt in Kolonkovec; sledijo nato prispevki o vrtnarstvu, vinogradništvu, o pericah, o obrtniškem društvu na začetkih kulturnega delovanja na tem območju, o društvu "Slava", ki slavi prav v tem času 100-letnico svojega obstoja, pa zemljevid ledinskih imen, poseben odlomek, posvečen osvobodilnemu gibanju, s seznamom imen vseh padlih IV. okraja, v katerega so tedaj spadale Rovte, Kolonkovec, Sv. Ana in Škedenj. Sledijo še razne rečenice v domačem narečju, bolj znana hišna imena in tudi osebni vzdevki, pa ljubkovalna imena in še druga nekoliko redkejša imena.

Knjiga ima lepo število fotografij, zemljevid katastrske občine z ledinskimi imeni, pa načrt spominske ploščadi, namenjene padlim tega območja pred vzhodom in tržaško pokopališče, ki sta ga napravili mladi arhitekti Patrizia Magnani in Rossana Pettiroso, pa še vrsta starih in novjših fotografij iz življenja društva, raznih prireditev, izletov in slike, ki ponazarjajo začetek obnovitvenih del sedeža, v katerem društvo sedaj deluje.

Člani društva so sicer želeli, da bi bila knjiga namenjena predvsem 12. obletnici delovanja. Toda bogati, tehnični zapisi številnih strokovnjakov s področja preučevanja zgodovine naših krajev, dajejo knjigi vse drugačno obeljezje, ter puščajo pravzaprav delovanju domačega društva le del te bogate vsebine.



No, praznik ob izidu knjige, za katero so se člani domačega društva močno potrudili, številni strokovnjaki pa dodali svoje tehtne in bogate prispevke, je zelo lepo uspel. Dva mlada v domačih nošah sta sprejemala goste; slavnostni govornik je bil ravnatelj knjižnih izdaj pri ZTT Marko Kravos (na sliki - foto Magajna), svoj pozdrav je prinesel predsednik društva Sergio Zampieri, Pozdrave in darilo je prinesla tudi Rožica Počkaj v imenu KD Ivan Grbec iz Škedenja.

Praznik so popestrila dekleta iz Sovodenj, ki jih vodi Sonja Pelicon in so lepo in dovršeno zapele sedem pesmi. Pevke bodo prav v tem mesecu slavile 10-letnico uspešnega delovanja. Krajša zakuska je zaključila lep večer, medtem ko se je v nedeljo popoldne prireditve nadaljevala z ogledom pregledne razstave, od nastanka društva, njegovih raznovrstnih dejavnosti, do časov iz osvobodilnega boja, ko sta tukaj delovala partizanska tiskarna in bunker, vse do slik, ki prikazujejo začetek gradnje sedeža in njegovo otvoritev. Tudi ta del prireditve se je zaključil s prijetno družabnostjo.

NEVA LUKEŠ

Danes žrebanje za Pokrajino
Simbol PSDI prvi na volilnici za občinski svet

Simbol PSDI bo prvi na glasovnici za volitve v tržaški občinski svet. Sledijo mu simboli PLI, Slovenske skupnosti, SKP, Severne lige, PSI, Zelene alternativne liste, Julijske lige, Demokratske zveze, MSI, Zelene liste smejočega se sonca, Stranke upokojencev, LPt, KD in PRI. Vrsti red simbolov na glasovnici so izžrebali včeraj dopoldne na sodišču, danes pa bo na vrsti žrebanje za Pokrajino.

Danes bo na sporedu cela vrsta volilnih pobud oziroma predstavitev kandidatnih list in programov. Ob 11. uri bo na strankinem sedežu v Ul. Machiavelli 22 predstavitev kandidatov Slovenske skupnosti, ob 18. uri pa bo na Goldonijevem trgu volilni shod Stranke komunistične prenovе, na katerem bo govoril vsedržavni tajnik te stranke Sergio Garavini. Na manifestaciji bosta spregovorila tudi kandidata Dennis Visioli in Bruna Zorzini por. Spetič. Ob 20. uri pa bo na vrsti Demokratična stranka levice, ki prireja v openskem domu Brdina javno srečanje s slovenskimi kandidati »Demokratske zveze Trst v Evropo«.

Vsedržavni podtajnik Kršćanske demokracije Sergio Mattarella je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavil kandidate svoje stranke za Občino Trst in Pokrajino. Lastne kandidate so predstavili tudi liberalci in pristaši gibanja Rete (Mreža), ki sodelujejo na listi Demokratične zveze. Njihov glavni kandidat za občinski svet je nekdanji demokristjan Claudio Mitri.

V tržaški občini bodo 7. in 8. junija obnovili tudi okrožne sosvete
Na volitvah za nove rajonske svete več kandidatov slovenske narodnosti

V tržaški občini bodo 7. in 8. junija tudi volitve za obnovitev dvanajstih rajonskih svetov. Gre za pomembna upravna telesa, ki pa jim je Občina v zadnjih letih priznavala malo ali skoraj nič stvarnih pristojnosti, kljub temu pa bo vseeno važno, da bo v rajonske svete tudi tokrat izvoljenih čimveč svetovalcev slovenske narodnosti. Tik pred iztekom mandatske dobe občinskega sveta je ključno propadel načrt odbornice za decentralizacijo Pittonijeve za združitev rajonskih okrožij (dvanajst rajonov naj bi skrčili na šest); krajevnih svetov je najbrž za tržaške razmere preveč, ni pa važno njihovo število, pač pa so bistvenega pomena njihove pristojnosti. Upati je, da bo novoizvoljeni občinski svet res poskrbel, da bodo rajonske skupščine kaj pomenile in da bodo predvsem lahko tudi odločale.

Največ Slovencev seveda kandidira na Zahodnem in na Vzhodnem Krasu. Listo DSL (Occhettova stranka se bo na rajonskih volitvah predstavila s svojim simbolom) odpira na Zahodnem Krasu neodvisni Zdravko Bisin (Križ), na drugem mestu pa je Prosečan Bogdan Bogatec, od dosedanjih

svetovalcev znova kandidirajo Dušan Križman ter Angel in Vladimir Tence. Na listi DSL ni več nekdanjega predsednika Slavka Štoke. Ostali kandidati so še Angel Bogatec, Liliana Košuta, Severino in Silvano Sedmak ter Poldo Vatovac. Listo SSk odpirata Bogdan Kralj (Križ) in neodvisni Henrik Lisjak (Prosek-Kontovel), na njej pa najdemo tudi dosedanjega svetovalca Roberta Vidonija. Na listi so še Bruna Ciani, Vladimir Kosmač, Marjan Pertot, Peter Starc in Marko Tence. Listo zahodnokraške SKP odpirata Zdravko Babič in Ferdinand Bogatec, ki sta oba doma iz Križa, sledi Mario Brišćik s Proseka. Med kandidati je tudi dosednji svetovalec Mario Turel, kandidati slovenske narodnosti pa so še Giuliano Košuta, Ana Bukavec, Corrado Menucci, Francesca Rustia, Sergio Sedmak, Aleksander Sirk in Silvano Caharija. Za mesto v tem rajonskem svetu se poteguje tudi dosednji predsednik Renato Busetti (PSI), v obeh kraških sosvetih pa kandidira tudi socialist Mauro Guštin. Med kandidati Zelene liste smejočega se sonca sta na Zahodnem Krasu tudi Suzi Pertot in deželni svetovalec Andrea Wehrenfennig.

Na vrhu kandidatne liste vzhodnokraške SSk so David Slobec, Mitja Ozbič in Mirko Križmančič, na listi pa ni več dosedanjih svetovalcev Vinka Ozbiča in Petra Močnika. Kandidati SSk so še Edvin Forčić, Magda Jevnikar, Ema Škabar, Vinko Milič, Maurizio Pahor, Anka Peterlin, Breda Susič, Andrej Štekar in Alberta Vremec. Na listi SKP so med drugim Dar-

ko Grgič, Tatjana Malalan por. Kneipp, Bruno Križman in Edi Plesničar. Listo DSL odpirata Dolfi Wilhelm in Corrado Deste, na njej so med drugimi Mitja Čebulec, Albert Čuk, Igor Dolenc, Peter Fonda, Oskar Grgič, Aleksander Kalc, Mauro Kralj, Silvana Petaros por. Kapelj, Ivan Sosič in Rada Lakovič. Za zelene pa tudi tukaj kandidirata Pertotova in Wehrenfennig. Vse kandidatne liste so še neuradne, objavljamo pa imena kandidatov, ki smo jih dobili od raznih strank.

Nosilec liste SSk v Barkovljah je Aleksander Furlan, za mesto v rajonski skupščini se poteguje tudi dosedanja svetovalka Elvi Miklavec por. Slogar. Med kandidati DSL pa znova najdemo dosedanja svetovalko Giuditta Giraldi. V Barkovljah kandidirata tudi člana SKP Sergij Lipovec in Dimitrij Pertot. Nosilec liste SSk za svetovanski rajonski svet je Edvard Krapež, ostali nosilci liste te stranke so Joško Gerdol (Rocol), Boris Slama (Sv. Jakob), Boris Stopar (Škedenj), Josip Stančič (Sv. Ana-Kolonkovec), Josipina Bevilacqua (Kolonja), Tomažič Simčič (Novo mesto), Bernarda Slama por. Pahor (Sv. Vid) in Silvia Gaspari (Stara mitnica).

Pri Sv. Ivanu in v Škedenju kandidira Nadja Filipič (zeleni smejočega se sonca), na listi DSL pa Jasna Petaros por. Hrvatič. Med kandidati SKP so še Bruna Zorzini por. Spetič (Kolonja), Igor Canciani (nosilec liste pri Sv. Ivanu), Alenka Dobrila (Sv. Jakob) in Igor Pavletič (Škedenj). Pri S. Ivanu spet kandidira dosednji socialistični predsednik Zorko Spetič.

Dokument medicinske fakultete

Poskusi na živalih kljub vsemu veljavni

Fakultetni svet tržaške medicinske fakultete je včeraj odobril dokument, v katerem potrjuje veljavnost eksperimentiranja z živalmi, četudi so bili laboratoriji te fakultete nedavno tarča vandalskega napada tako imenovanih animalistov. V dokumentu je poudarjen pomen tovrstnega eksperimentiranja za doseg osnovnih bioloških in fizioloških spoznanj, za razumevanje patoloških pojavov in za napredek uporabnih kliničnih raziskav, do katerih pa mora priti ob doslednem spoštovanju zakonov in z uporabo takih tehnik, ki zmanjšajo trpljenje živali na najmanjšo možno mero.

Slovenska kandidata na listah PSI bodo predstavili v četrtek
Zadovoljstvo slovenskih socialistov

Slovenska komisija PSI je na sinočnjem sestanku izrazila veliko zadovoljstvo, da lahko na kandidatnih listah svoje stranke za junijske upravne volitve predstavi dva ugledna zastopnika skupnosti Slovencev v Italiji, kakršna sta tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, ki kandidira za tržaški občinski svet, in dolinski župan Marino Pečenik, ki kandidira za pokrajinsko skupščino. Njuna kandidatura - poudarjajo člani komisije - je po večletnem premoru, ko socialistična stranka ni izrazila slovenskih izvoljenih predstavnikov, pomemben znak spremenjavanja razmer in ravnovesij v tržaški politični stvarnosti.

Socialisti hočejo znova uveljaviti tradicionalno identiteto svoje stranke, za katero je bila značilna tudi velika pozornost do Slovencev in njihove problematike, sploh pa do sožitja in sodelovanja obeh narodnih skupnosti na Tržaškem. Jasna prizadevanja v to smer pa so - še toliko bolj v današnjih razmerah - eden

temeljnih pogojev, da se v spremenjenem ozračju do temeljev prevetri tudi dolgoletna stagnacija in nazadovanje mesta na vseh področjih. Prav v ta okvir sodita tudi kandidaturi Edija Bukavca in Marina Pečenika. Slovenski socialisti pa so povrh prepričani, da je treba predstavniku Slovencev na Tržaškem zagotoviti tudi pomemben položaj v mestni skupščini; ker pa je PSI stranka vladne sfere, bi izvolitev Bukavca pomenila tudi konkretno možnost za njegovo vključitev v bodoči občinski odbor.

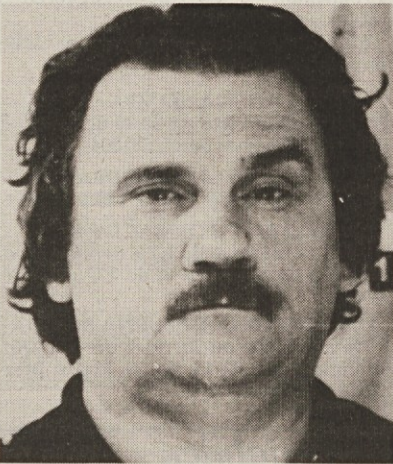
Uradna predstavitev slovenskih kandidatov na listah PSI bo v četrtek, 14. t.m., ob 16. uri v kavarni San Marco, poleg predstavnikov slovenske komisije in kandidatov Edija Bukavca in Marina Pečenika pa se je bosta udeležila tudi pokrajinski tajnik stranke Alessandro Perelli in predsednik strankine volilne komisije in deželni odbornik Gianfranco Carbone.

Policija zaplenila štiri raketometalce

Orožje je prihajalo iz Hrvaške in je bilo po vsej verjetnosti namenjeno mafiji

Tržaška policija je v nedeljo poznno zvečer v nekem avtomobilu v Rojanu odkrila štiri protitankovske raketometalce in aretirala dve osebi zaradi posesti vojnega orožja. Orožje je prihajalo iz Hrvaške in je bilo namenjeno neznano kam v Italijo, mogoče organiziranemu kriminalu v južnejših pokrajinah. Aretiranca pa sta 44-letni italijanski državljani Vojko Baldé, stanujoč v Ul. Appiari 26 v Rojanu, in 34-letni hrvaški državljani Duško Marjanović z Reke. Oba sta zdaj v koronejskem zaporu na razpolago sodnih oblasti.

Vse to je objavil načelnik letečega oddelka tržaške policije Carlo Lorito na tiskovni konferenci, ki jo je z nekaterimi svojimi sodelavci priredil sinoči na kvesturi. Lorito je izjavil, da je odkritje raketometalcev sad daljših preiskav, ki jih je tržaška policija vodila med drugim v sodelovanju s hrvaško milico. Preiskave so postale posebno intenzivne v zadnjih dveh dneh, se pravi v soboto in nedeljo, ko so agenti med drugim neprekinjeno zasledovali Baldéja. Na muhi so ga sicer imeli dalj časa, saj je že imel opravka s pravico zaradi tihotapstva, pa tudi zaradi prekupevanja z orožjem. Na osnovi signalizacij hrvaške milice pa so tržaški policisti »popazili« tudi Marjanovića in tako se je zgodilo, da so lahko pravočasno posegli in zasačili oba zlikovca z orožjem.



Vojko Baldé



Duško Marjanović

Štirje raketometalci so se nahajali v Baldéjevem volvu, parkiranem v Ul. Appiari nedaleč od Baldéjevega stanovanja. Bilo je v dvojnem dnu, iz česar je mogoče sklepati, da avtomobil ni prvič služil takšnemu namenu. V Italijo je iz Hrvaške prek Slovenije prišlo v fiat ritmu s puljsko evidenčno tablico, ki je last Marjanovića. Načelnik Lorito nam je povedal, da so orožje iz fiata v volvo preložili po vsej verjetnosti nekje na kraški planoti.

Preiskovalci menijo, da so raketometalci poljske izdelave. Napisi na

njih in navodila so v cirilici, kar je sicer značilno za države bivšega sovjetskega bloka. S takšnim orožjem je mogoče uničiti tanke in oklopna vozila sploh, in to v razdalji do 200 metrov. Uporabljajo ga na številnih današnjih bojiščih, od Afganistana do Hrvaške. Načelnik Lorito je na tiskovni konferenci dejal, da je zaplenjeno orožje bilo po vsej verjetnosti namenjeno mafiji ali drugim skupinam organiziranega kriminala v južni Italiji, a poudaril je, da je to za zdaj le podmena, ki jo bo treba še preveriti. Vsak tak ra-



Zaplenjeno orožje

ketometalec naj bi na črni borzi veljal 4 do 5 milijonov lir.

Kot rečeno, je policija po prvih pregledih in zaslišanjih predala Baldéja in Marjanovića koronejskemu zaporu. Tu ju bosta zaslišala tudi tržaška namestnika državnega pravdnika Filippo Gullotta in Pier Valerio Reinotti, ki vodita preiskave. Lorito ne izključuje, da je primer povezan z organizirano mrežo prekupevalcev z orožjem, ki so jo delno razkrili pred nedavnim, ko so prijeli več mladih na tržaškem Krasu.

Ezit naznanja »cestno farso«

Obupno stanje, v katerem se predvsem z vidika prometne varnosti nahaja cestna mreža na območju tržaške industrijske cone, je bilo včeraj predmet polemичne tiskovne konference, ki sta jo sklicala predsednik in podpredsednik ustanove Ezit Tabacco in Minitti. Reševanje tega problema je namreč Ezit sprožil že pred dvema letoma in si tudi zagotovil potrebno finančno kritje (okrog 6 milijard lir), zaradi težko razumljivih in naravnost neverjetnih zapletov s tržaško občinsko upravo pa se je ves postopek te dni vrnil na začetek. O zadevi, ki dejansko meji na pravo farso, bomo podrobneje poročali jutri.

† Dne 11. maja nas je zapustila naša draga

Maria Bogatec vd. Reggente

Pogreb bo v četrtek, 14. maja, ob 12.30 z nabrežinskega pokopališča v cerkev na Proseku.

Žalostno vest sporočajo užaloščene hčerke Mara, Marta, Milka, Carmen, Joli in Anica z družinami

Trst, 12. maja 1992
(Pogrebno podjetje, Ul. Zonta)

† Nepričakovano nas je zapustila naša draga mama in nona

Vera Gherlani

Pogreb bo jutri, 13. maja, ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Kontovelu.

Žalostno vest sporočajo hčerka Zmaga, zet in vnuki ter ostali sorodniki

Kontovel, 12. maja 1992

Umrl je

Emil Furlan

Civilni pogreb bo danes, 12. maja, ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost na pokopališče v Škedenju.

Žalostno vest naznanjajo hčeri Adelia in Bianca, sestra Karla, zet, vnuki, pravnuki, nečaki in nečakinje Škedenj, 12. maja 1992

Sporočamo, da bo pogreb dragega

Danila Sancina

danes, 12. maja, ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v boljunsko cerkev.

SVOJCI

Boljunec, Krmenka, 12. maja 1992

Za dragim Danilom Sancinom žalujejo

Lidija, Edi in Ondina z družino

Ob smrti Danila Sancina izreka iskreno sožalje vsem svojim

KD F. Prešeren iz Boljunca

Ob nepričakovani izgubi Danila Sancina izreka svojim globoko sožalje

KD Fran Venturini

Ob smrti dragega očeta izrekajo iskreno sožalje Edvinu in družini

balinarji ŠD Zarja

Kulturno društvo Ivan Grbec in ženski pevski zbor Ivan Grbec sočustvujeta z Bianco in Delio ob smrti očeta Emilia Furlana

KD Rdeča zvezda iz Saleža z obnovljenim elanom na delo



Vse kaže, da je KD Rdeča zvezda iz Saleža premostilo nedavne težave in da si z obnovljenim elanom začrtuje ambiciozen cilj, da bi še učinkoviteje oblikovalo kulturno ponudbo na območju zgozniške občine. To zadolžitve si je prevzela celotna prejšnja garnitura odbornikov, katerim so se pridružile še nekatere sveže moči.

Po vokalnem uvodu mešanega pevskega zbora Rdeča zvezda, ki je pod vodstvom Pije Cah z zanosom zapel narodno Gorjanska in dalmatinsko Ti senče, je delovna predsednica 11. rednega občnega zbora Mojca Švab dala besedo predsedniku društva Alešu Grudnu. V svojem poročilu se je Gruden zaustavil pri problemih, ki so se pojavili v prvi vrsti vsled vse bolj kompliciranih knjigovodskih predpisov in davčnih prekrškov. V društvu so bili zelo aktivni mladi člani, ki so po Grudnovi oceni bili kos svoji nalogi. Tajnica Elena Gruden je nazivala društvene pobude v zadnji dveletni mandatni dobi, ki dokazujejo dokaj pestro delovanje. Temeljnega pomena je zborovsko petje, ki je zelo globoko zakoreninjeno. Mladinska skupina SAZGO je zaživela kot odsek društva in je popestrila delovanje, čeprav bi verjetno bila potrebna delna reorganizacija. V tem zadnjem obdobju je prišlo do pozitivnih premikov, pristopile so nove moči in s kadrovsko okrepit-

vijo bo možno izpeljati program inovacij.

Jasna Jurečič je v svojem poročilu kritično obravnavala delovanje pevskega zbora, ki je v zadnjem času doživel manjši osip, udeležba na vajah je bila nepopolna in tako ni bilo mogoče širiti repertoarja. Iz zdravstvenih razlogov je prišlo do zamenjave pevovodkinje in pevci imajo ljubiteljski pristop brez pretiranih ambicioznih načrtov. Rado in Igor Milič sta v imenu nadzornega odbora ocenila delovanje skupine SAZGO in napore za knjigovodsko usklajevanje.

Občni zbor so pozdravili tudi ugledni gostje. Župan Miloš Budin je ugotovil, da je Rdeča zvezda izpeljala precej uspešnih pobud, vendar pa je vse težje usklajevati kulturno umetniško delovanje z ljubiteljskim pristopom. Predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Ace Mermolja je poudaril pomen združevanja kot družbene vrednote, podpredsednik Krasa Ladi Budin pa se je zavzel za uresničevanje novih skupnih pobud.

V ne preveč razgibani razpravi so se dotaknili nekaterih problemov, marsikaj pa je ostalo nedorečenega. Vsekakor je prevladala teza, naj se obnovi zaupanje dose-danji vodstveni strukturi. (bs)

Na sliki (foto Križmančič) udeleženci občnega zbora KD Rdeča zvezda v Saležu.

razna obvestila

Ravnateljstvo Slovenskega dijaškega doma v Trstu sporoča, da je še vedno v teku vpisovanje za letovanje otrok in mladostnikov od 6. do 17. leta starosti. Letovanje bo letos od 29. junija do 13. julija na Ptuj. Podrobnejše informacije dobite na tel. št. 573141.

Občinska uprava in vinogradniki občine Devin-Nabrežina s sodelovanjem Kraške gorske skupnosti priredijo XXXI. RAZSTAVO IN POKUŠNJO DOMAČIH VIN, ki bo na igrišču ŠD Sokol v Nabrežini 3., 4. in 5. julija 1992. Lahko sodelujejo vsi vinogradniki iz občine, ki so v zadnji letini pridelali najmanj 1000 litrov vina s svojega posestva. Posebna komisija bo poskrbela za izbiro vin, ki naj bi bila pripuščena na razstavo. Vpisovanje in vzorice (2 stekl. 7/10) sprejemajo v občinskih uradih (soba št. 10) še jutri, 13. t. m.

Klub starejših skavtinj organizira v sklopu 40. obletnice skavtizma v Trstu družabno večerjo v soboto, 23. maja letos. Prijave do 20. t. m. na tel. št. 942728 - Irma.

Upravni odbor Ljudskega doma iz Križa vabi interese, ki so pripravljeni prevzeti vodenje gostilne Ljudskega doma, da se do 15. junija javijo pri članih upravnega odbora.

Združenje za zaščito Opčin vabi člane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 14. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Slovenska Vincencijeva konferenca zbira denarne prispevke za begunce v Sloveniji. Svoje velikodušne darove lahko izročite v trgovini Fortunato, Ul. Paganini 2, v Trstu.

Fotokrožek Trst 80, Fantje izpod Grmade in Dekliški zbor Devin prireajo v soboto, 16. t. m., ob 21. uri na sedežu pri otroškem vrtcu v Devinu projekcijo diapozitivov z naslovom Prekmurje 1991. Projekcijo sta pripravila člana fotokrožka Darko Bradassi in Monika Sulli.

TEDEN SLADKIH TORT

Od danes, do nedelje 17. t.m. vam je na razpolago široka izbira tort, 50 najrazličnejših okusov za vsakogar: mousse s sadjem, z jogurtom, charlotte, parfait, chantilly z meringami in druge.

VSAKA PO 18.000 lir KG
SLAŠČIČARNA

Saint Honore

OPICINA - VIA DI PROSECCO 2 - TEL. 213055



gledališča

Gledališče ROSSETTI
V torek, 26. in v sredo, 27. t.m. bo v gledališču Rossetti na sporedu glasbena prireditev VIVA LA GENTE.

Gledališče Verdi Simfonični maj
V petek ob 20.30 (red A) bo na sporedu koncert pod vodstvom dirigenta Lù Jia. Nastopili bodo Franco Gulli (violinaj), Maria Kliegel (violončelo) in Susan Anthony (sopran). Na sporedu De Sabata, Strauss, Brahms.

Predprodaja vstopnic od danes dalje pri blagajni gledališča Verdi.

koncerti

Gledališče Verdi v Miljah Nedeljski koncerti
V nedeljo, 17. t. m., ob 11. uri bo na sporedu koncert s skupino ENSEMBLE STRUMENTALE gledališča Verdi. Na sporedu Mozartova glasba.

Avditorij Muzeja Revoltella Nedeljski koncerti
V nedeljo ob 11. uri bo Komorni orkester gledališča Verdi, pod vodstvom dirigenta Igorja Terčona, izvajal Rossini-jeve, Tartinijeve in Mendelssohn-Bartoldyjeve skladbe. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča ali uro pred pričetkom v Muzeju Revoltella.

Gledališče Miela
V četrtek, 14. t. m., ob 21. uri bo v gledališču Miela koncert francoske skupine PASCAL COMELADE & LE BEL CANTO ORQUESTRA.

razstave

Sklad M. Čuk prireja razstavo FURLANSKIH NAIVCEV do 29. maja v prostorih Hranilnice in posojilnice na Opčinah. Urnik: ob ponedeljku do petka od 17. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom: do petka 15. maja razstava slikarja naivca MILANA OBRADOVIČA-KRUMPERŠKEGA. Ogledi ob delavnikih od 16. do 20. ure.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito je na ogled XXX. Deželna krajinska razstava.

V Galeriji Juliet v Ul. Madonna del Mare 6 je na ogled razstava MARCA MOSCHINIJA.

V galeriji Torbandena bo do 20. t. m. na ogled razstava FRANCESCA STEFANNINJA.

V galeriji Cartesius je do 21. t. m. na ogled razstava slikarja Folca IACOBJA.

V gledališču Miela je, na pobudo Zadruge Bonaventura, v okviru festivala SATIEMANIA na ogled razstava o francoskemu umetniku ERIKU SATIE.

V razstavnih dvorani v Miljah, Trg Republike, je do 14. t. m. na ogled razstava lesnih izdelkov VIRGILIA MENE-GUZZIJA. Urnik: 10-12, 17-19.

V Kongresnem centru na Pomorski postaji bo do 17. t. m. na ogled razstava o slikarstvu v letih '800 in začetku '900 v Sloveniji, Italiji in Madžarski. Urnik: vsak dan od 10. do 18. ure.

V prostorih Društva slovenskih izobražencev - Ul. Donizetti 3 je na ogled razstava slovenske umetnice Vide SLIVNIKER BELANTIČ. Razstava je odprta do 19. t. m.

V galeriji Rettori Tribbio 2 v Ul. delle Beccherie 7/1 je do 22. t. m. na ogled razstava PIERA FRAUSINA.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da je odhod avtobusa na izlet v Bistro jutri, 13. t. m., ob 8. uri s Trga Oberdan.

Sindikat upokojencev SPI-CGIL občine Dolina organizira v soboto, 23. t. m., izlet v Begunje in na Bled. Vpisujejo vaški zastopniki na tel. št. 228597, 228909 in 228387.

šolske vesti

Poverjeniki bralnih značk osnovnih in nižjih srednjih šol se za vsa pojasnila lahko oglasijo na tel. št. 211660 med 11. in 13. uro.



Slovenska komponenta DSL vabi danes, 12. t. m., ob 20.30 v Dom Brdina na Opčinah na

JAVNO SREČANJE

slovenskih kandidatov Demokratične zveze.

Srečni mamici Patriciji in očku Fulviu čestitajo ob rojstvu
MICHAELA

mama Bojana in oče Livio, sestra Saša z možem in otrokoma, brat Andrej z ženo Valentino in nona Vida

Ob rojstvu bratranca

MICHAELA

čestitata teti Patriciji in stricu Fulviu Matija in Meggy. Malemu Michaelu pa voščita obilo sreče.

kino

ARISTON - 18.00, 20.10, 22.15 **Europa, Europa**, r. Agnieszka Holland, i. Marco Hofschneider, Julie Delpy.

EXCELSIOR - 19.00, 20.30, 22.15 **Beethoven**, r. Ivan Reitman.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 20.15, 22.00 **Mediterraneo**, r. Gabriele Salvatores, i. Diego Abatantuono.

NAZIONALE I - 18.00, 20.10, 22.15 **Ladro di bambini**, r. Gianni Amelio.

NAZIONALE II - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 **La ragazza dei sogni**.

NAZIONALE III - 17.45, 20.00, 22.15 **Thelma e Luise**, r. Ridley Scott, i. Susan Saradon, Geena Davis

NAZIONALE IV - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 **Free Jack in fuga nel futuro**, i. Emilio Estevez, Anthony Hopkins, Mick Jagger.

GRATTACIELO - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 **L'ultimo dei boy-scout missione sopravvivere**, i. Bruce Willis.

MIGNON - 17.00, 18.45, 20.30 22.15 **Labirinto di passioni**, r. Pedro Amodovar.

EDEN - 15.30, 22.10 **Moana e la bestia**, porn., □□

CAPITOL - 17.00, 19.30, 22.00 **Hook - Capitano Uncino**, r. Steven Spielberg, i. Dustin Hoffman, Bob Hoskins.

LUMIERE - 17.45, 20.00, 22.10 **Tacchi a spillo**, i. Victoria Abril, Miguel Bosé.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.10 **Belli e dannati**, r. Gus Van Sant, i. Keanu Reeves, River Phoenix, □□

RADIO - 15.30, 21.30 **Oltre il piacere**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

včeraj - danes

Danes, TOREK, 12. maja 1992

PANKRACIJ

Sonce vzide ob 5.37 in zatone ob 20.25 - Dolžina dneva 14.48 - Luna vzide ob 15.57 in zatone ob 3.02.

Jutri, SREDA, 13. maja 1992

SERVACIJ

PLIMOVANJE DANES: ob 1.51 najnižja -32 cm, ob 7.39 najvišja 15 cm, ob 13.10 najnižja -27 cm, ob 19.41 najvišja 48 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,2 stopinje, zračni tlak 1015,2 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 59-odstotna, nebo oblačno,morje skoraj mirno, temperatura morja 15,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Francesco Fariello, Francesca Pietrini, Giulia Cefaliù, Daniele Banco, Giorgia Passi, Marco Consoli, Jasmine Ferroli, Valeria Facchini, Zeno Saracino, Roberto Apostoli, Stefano Altin, Roberta Lena, Stefania Kosuta, Nicole Fidemì, Miriam Rittosa.

UMRLI SO: 80-letni Leone Baldassi, 53-letni Lino Papa, 61-letni Emilio Morgan, 90-letna Caterina Manzin, 83-letna Genoveffa Miceu, 78-letna Rina Spinelli, 71-letna Giuseppina Colusso, 79-letna Pinerina Riccobon, 83-letna Marina Della, 69-letna Mercedes Musitelli, 77-letni Daniele Sancin, 70-letni Oddone Visintin, 80-letni Dante Buosi, 86-letni Emilio Furlan, 69-letna Vera Gherlani, 78-letni Vito Lo Prete, 49-letni Francesco Pizent, 92-letna Maria Trebian, 80-letni Luigi Taberni, 68-letni Fabrizio Silvani, 88-letni Antonio Malusa, 62-letni Giuseppe Pertan, 79-letni Alberto Safred, 77-letni Attilio Macchi, 89-letna Elisabetta Mili, 66-letni Riccardo Gieffich, 92-letna Rosina Turk, 74-letni Gracco Gemma.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 11., do nedelje, 17. maja 1992

Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Largo Sonnino 4 (726835), Ul. Alpi Giulie 2, Mazzinijev dvorevred 1 (Milje).
SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Largo Sonino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg S. Giovanni 5, Mazzinijev dvorevred 5 (Milje).

SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Trg S. Giovanni 5 (tel. 631304)

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

— TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1237,90	12050—
Nemška marka	753,10	743.—
Francoski frank	224,01	220.—
Holandski florint ...	669,20	662.—
Belgijski frank	36,59	35,50
Funt sterling	2216,80	2195.—
Irski sterling	2013,20	1985.—
Danska krona	194,71	191.—
Grška drahma	6,394	5,50
Kanadski dolar	1027,70	980.—
Japonski jen	9,288	9.—

razne prireditve

MePZ Rdeča zvezda in Zdravilišče Dobrna vabita na kulturno-turistično prireditev v soboto, 16. maja 1992, ob 20.30 v ŠKC v Zgoniku. Pogram prireditve: koncert MePZ Zdravilišče Dobrna, dirigent Mitja Brvar; koncert tamburaškega orkestra Akord Celje, dirigent Matjaž Breznik; predstavitev Zdravilišča in turističnega kraja Dobrna; žrebanje turističnih nagrad. Vljudno vabljeni.

Klub prijateljstva vabi na srečanje jutri, 13. maja, ob 17. uri v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Inž. MARJAN JEVIKAR bo predaval zanimive filme s potovanja po svetu. Sledila bosta razgovor o prihodnjem izletu ter družabnost.

Ob 10-letnici ustanovitve zbora bo v soboto, 16. t. m., ob 20.30 v Evangeličanski cerkvi na Trgu Panfili koncert mešanega pevskega zbora MILAN PERTOT iz Barkovelj, ki ga vodi Aleksandra Pertot.

Godbeno društvo Nabrežina organizira vsak ponedeljek in četrtek KONCERT KORAČNIC po vaseh s pričetkom 14. t. m. v Medji vasi, nadalje bo godba obiskala Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj, Praprot, Vižovlje, Trnovco in Nabrežina.

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši slovenskega kulturnega društva Tabor Opčine. V torek, 19. maja 1992, ob 20.30 srečanje s SERGEJEM VERČEM, avtorjem kriminalke Rolandov steber, na temo OD PRIDIGE DO KRIMINALKE. Uvodna misel dr. MATJAŽ KMECL, sodeluje Marko Kravos, urednik knjižnih izdaj ZTT.

mali oglasi

NOVA POOBLAŠČENA AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

FIAT

popravila v garanciji

EUROPA

V SREDIŠČU TRSTA

Ul. Geppa 2/F - Tel. 370250

OSMICO je odprl Andrej Ferfolja v Vrtni ulici v Doberdolu. Nudi domače vino in svež svinjski prigrizek.

MARIO PAHOR iz Jamelj obvešča cenjene goste, da je odprl osmico v Župančičevi ulici 8. Nudi tudi domač prigrizek.

LETO je naokrog, zato vabimo Vas v Doberdob, da v kmečkem turizmu naučite se domačih dobrot.

OSMICO sta odprla Maksi in Dorjan Komar v Logu 243.

OSMICO ima Alojz Kante, Praprot 18. **PRODAM** fiat pando 750, motor fire, letnik '88, rdeče barve, v odličnem stanju. Telefonirati v uradnih urah na št. 216954 ali v večernih urah na št. 201104.

ŠIVILJA s prakso v konfekciji in butikuišče kakršnokoli delo. Pisati na Publiset Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Šivilja«.

PRODAM po ugodni ceni prikolico (ru-lotko) knaus. Tel. (0481) 882026.

DIRKALNO KOLO iride prodam po ugodni ceni. Tel. (0481) 30358 med 13.30 in 14.30.

PRODAM kompjuter PC1 olivetti, kompleten z 2 floppy disc, po ugodni ceni. Tel. v večernih urah na št. 350331.

PRODAM seat bizo GLX 12, oktober 89, prevoženih 30.000 km, izredna prilžnost. Tel. 566858.

PRODAM motor aprilia futura 125, letnik 90, v zelo dobrem stanju, cena po dogovoru. Za informacije Denis Lutman, Ul. Natisone 8/A v Štandrežu pri Gorici.

IMPORT-EXPORT s sedežem v Gorici išče izkušeno in sposobno osebo v zunanjetrgovinskem sektorju z znanjem slovenskega, italijanskega in angleškega jezika. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorici, Drevored XXIV. maja 1, pod šifro »Import-export«.

SEM NA RAZPOLAGO vsem tistim, ki bi radi uresničili svoje sanje. Ponujam možnost komercialne dejavnosti - nikakor ne pride v poštev prodajanje po domovih. Za vse ostale informacije lahko telefonirate na št. 227036 od 11. do 12. ure.

IŠČEM izkušeno osebo za hišna dela in varstvo dveh otrok. Zainteresirani naj pišejo na Publiset Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Nujno«.

PRODAM dve kozi po najnižji ceni. Telefonirati na št. 231847.

PRODAM renault 5 TL, letnik 81, z opravljenim obveznim pregledom, v dobrem stanju in po ugodni ceni, taksa plačana do leta 1993. Tel. ob urah večerje na št. 381957.

ŠIVILJSKA POPRAVILA nudimo vsako sredo med 8.30 in 12.30 na Skladu Mitja Čuk, Narodna ul. 126 - tel. 212289.

ZATEKLA se je k nam psička nemškega ovčarja, stara približno eno leto, črne in svetlorjave barve. Kdor jo pogreša naj telefonira na št. 200818 ali 201238, gostilna Tence, Prečnik.

11. 5. 1992

— TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	810,69	807.—
Avstrijski šiling	107,031	105,50
Norveška krona	193,02	189.—
Švedska krona	209,25	204.—
Portugalski eskudo .	9,039	8.—
Španska peseta	12,045	11,30
Avstralski dolar	927,50	880.—
Jugoslov. dinar	—	—
ECU	1547,85	—
Slovenski tolar	—	13,25
Hrvaški dinar	—	6.—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedez 040/67001
Agencija Dompo 831-131
Agencija Rojan 41

Altman v Cannesu opozoril na problematiko nasilja

CANNES — Filmski festival v Cannesu je že na samem začetku dvignil precej prahu. Za to je v znatni meri poskrbel znani ameriški režiser Robert Altman, ki je s svojim filmom »The Player« (Igralec) opozoril na neizprosno in zgrešen način življenja sodobnega človeka. S svojim delom, ki je bilo na tekmovalnem sporedu v soboto, je veliki filmski umetnik v bistvu skrajno polemično in kritično odgovoril vsem tistim, zlasti filmskim producentom in umetnikom, ki jim gre samo za goli dobiček in jih pri tem bolj malo zanimajo umetnost, strokovnost in etična načela ter vrednote. Posredno je na neki način Altmanov film tudi odgovor na izjave, ki jih je dal pred začetkom te filmske manifestacije sam ravnatelj festivala Gilles Jakob, ko je občinstvu obljubljal vsemogoče emocije, od najbolj perverzne spolnosti do najbolj grobe nasilja. Uvod v festival sam pa je bil ameriški film izven konkurence »Basic Instinct« holandskega režiserja Paula Verhoevena. Že sam naslov nam marsikaj pove.

Izkoriščanje močnih emocij, kakršne ponuja Jakob, pa še marsikdo, najbolj nazorno opredeljuje razčlovečen in podivjani svet brez vrednot in pravih ciljev. Altman se je nekako znesel prav proti načinu življenja, ki ga ponuja današnja Amerika in predvsem proti vsem tistim, ki takšno življenje opravičujejo ali pa ga celo spodbujajo. Film The Player je v prvi vrsti satira o Hollywoodu. Zgodba, ki se vrti okrog filmskega producenta, kateremu grozi s smrtjo neki frustrirani avtor, je seveda polna raznovrstnega nasilja, kakršno naj bi (tudi po kvalificirane-

mu mnenju Gillesa Jakoba) pritegovalo pozornost in zanimanje množic gledalcev. Altman si torej privoščil neumne, sebične in nekulturne producente, ki ponujajo neverjetne banalnosti. Dovolj je, da so primerno začinjene z nasiljem ali spolnostjo. Hkrati pa se hudomušno ponorčuje tudi iz vseh tistih neštetihih gledalcev, ki uživajo ob gledanju takšnih filmov, kot so Rambo ali Terminator.

Nazore, ki jih je zgovorno obrazložil v filmu, je Altman izčrpno potrdil med tiskovno konferenco, ki je sledila prikazu njegovega filma. Na vprašanje, če je zapustil Hollywood zaradi neuspehov, ki so ga bili deležni njegovi zadnji filmi, je režiser pribil, da filmske Meke ni zapustil prostovoljno, pač pa so ga iz nje pregnali drugi. To v dokaz, kako neusmiljeni je filmski svet, kjer te ob prvem uspehu kujejo v zvezde, ob prvem, najmanjšem neuspehu pa pa neizprosno pahnejo v kot.

Krvoločnost, kakršno opisuje Altman, pa ni doma samo v Hollywoodu oziroma v zapadnem svetu. Srečamo jo v vsej svoji kruti stvarnosti tudi v Moskvi in drugih mestih in deželah Vzhoda, ki se je pravkar prebil iz oklepov realnega socializma. Istočasno s predvajanjem Altmanovega »Igralca« so namreč v Cannesu predvajali film ruskega režiserja Pavla Lounguineja z naslovom »Luna Park«. Razkazovanje mišic je dejansko edina vrednota v današnjem osovražnem svetu, v katerem ni več prostora za altruizem. Film je ambientiran v umetnem svetu razigranosti in utvar, ki ga ponazarja luna-park, v njem pa se dogajajo najrazličnejša nasilja po načelih kulta fizične moči.

Več kot 20 ur neprekinjenega Satiejevega glasbenega sporeda Med genialnostjo in norostjo



Francoski skladatelj Eric Satie

Preteklo soboto, nekaj minut pred 21. uro, je bilo pred in v gledališču Miela v Trstu živahno. Pročelje gledališča je bilo okrašeno s črnimi zastavicami, nad vrati pa na črni podlagi bel napis SATIEMANIA. Zbirala se je predvsem mladina. Opazili smo tudi nekaj starejših obiskovalcev. Poleg vstopnice so organizatorji dali vsakemu obiskovalcu časovno razpredelnico. Vsak, ki je želel imeti potrjeno svoje vztrajnosti, jo je moral žigosati vsako uro. V pred-dvoranskem prostoru je bila na prodaj hrana in spominčki na festival Satiemania (ki poteka od 5. do 15. maja). Vse je bilo pripravljeno na osrednji dogodek festivala, na glasbeni maraton Vexations. Ob 21. uri nas je bilo v dvorani zbranih okrog 200 poslušalcev. Ob 21.10 smo z burnim aplavzom pozdravili prihod na oder znane estradne umetnice Carle Bissi, ki od leta 1975 nastopa pod psevdonimom Alice (zmagovalka festivala San Remo 1981 in Azzurro 1983). Za uvod v klavirski maraton je s polnim zabavnim altom ob spremljavi pianista Michela Fedrigottija zapela nekaj Satiejevih šansonov. Poslušalci so izrazi-

li svoje navdušenje z dolgotrajnim ploskanjem. Sledila je predstavitev sodelujočih pianistov. Med njimi ni bilo prijavljenega Bojana Goriška, ker je zadnji trenutek odpovedal sodelovanje, baje, zaradi snemanja plošče. Tako je na maratonu sodeloval le en tržaški Slovenec Aleksander Rojc. Ostali pianisti so prišli iz Avstrije, Belgije, Hrvaške, Nemčije in Italije. Ob 9.40 je pričel maraton Vexations. Odprga je Fedrigotti, ki je temo enoglasno in nato harmonizirano zaigral šestindvajsetkrat. Pianist, ki je nastopil za njim, mu je obračal, oziroma teatralno polagal na tla liste, na katerih je bila izpisana tema, ki se bo 840 krat ponovila. »Jemanje« listov je bilo tudi štetje ponovitev. Harmonizirani motiv ima oznako tempa: très lent, kar pomeni, da je vse potekalo v počasnem tempu. Vrstni red nastopov ostalih pianistov so določili z žrebom. Vsaki izmed njih je moral temo odigrati s edemindvajsetkrat. Pianisti so se tako menjavali, da igra ni bila prekinjena. Kdor je od poslušalcev zapustil dvorano zaradi različnih razlogov, je dogajanje lahko spremljal na monitorju v predprostoru dvorane. Ob 6. uri zjutraj je v dvorani vztrajalo še 15 poslušalcev (zunaj jih je bilo tudi nekaj). Število se je začelo večati v nedeljskem dopoldanskem in popoldanskem času. Konec maratona je bil ob 18. uri in 10 minut. Takrat so izvajalci po štiri naenkrat izvajali temo v kanonu. Sledile so čestitke organizatorjev izvajalcem. Obiskovalec, ki je imel žigosane vse ure, je prejel za nagrado žimnico, drugi pa blazino.

Satie je napisal skladbo verjetno v 90. letih prejšnjega stoletja. Domnevajo, da je bila namenjena pianistom, ki bi si radi dokazali vztrajnost.

Odkril jo je John Cage in organiziral prvo izvedbo 11. decembra 1963 v New Yorku z desetimi pianisti v dvanajstih urah. Po prvi izvedbi so sledile še druge v Kanadi, na Japonskem, v Španiji in na Poljskem. Izvajalec je bilo od enega do dvajset in čas izvajanja od 12 do 24 ur. Rekord je postavil Richard Toop, ki je v letih '67 in '68 sam kar trikrat izvedel skladbo. Četrti poizkus v Avstraliji mu je spodletel zaradi slabosti.

Delo si je Satie genialno zamislil. Izvedba je tudi genialnost. Ob tem pa se moramo zavedati, da ni prave meje med genialnostjo in norostjo, kar velja tudi za poslušalce.

MIRKO SLOSAR

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 6.55 Aktualno: Unomattina 10.00 Vesti in Gospodarstvo 10.15 Aktualno: Ci vediamo (vodita Danila Bonito in Pino Bruno) 11.00 Vesti iz Milana 11.05 Ci vediamo (2. del) 12.00 Nan.: E' proibito ballare 12.30 Dnevnik 1 12.35 Nan.: La signora in giallo - Ciak, si uccide 13.30 Dnevnik 1 in Tri minute 14.00 Nan.: Sidekicks - L'ultimo cavaliere elettrico 14.30 Tenis: mednarodni turnir Italije (M) 17.00 Mladinski variete: Big! 18.00 Dnevnik 1 18.05 Variete: Hočeš zmagati? 19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 Aktualno: TG Sette 21.45 Variete: Alta classe - Voglio vivere così (vodi Gianni Minà) 22.45 Nočni dnevnik 23.00 Aktualno: Čas izbire - Šest scenarijev za leto 2000 24.00 Dnevnik in vreme 0.30 Tenis: mednarodni turnir Italije (M) 2.15 Supertelevisio	RAI 2 7.00 Nanizanke in risanke 9.00 Dok.: Rocco Scotellaro 10.00 Film: Anna Karenina (dram., ZDA 1945) 11.35 Segreti per voi 11.50 Kratke vesti 11.55 Variete: I fatti vostri 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.30 Gospodarstvo in vreme 13.50 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara 15.35 Rubrika: Tua - O lepoti 15.45 Film: Il nido dell'aquila (pust., ZDA 1983) 17.25 Dnevnik 17.30 Supertelevisio 17.55 Glasba: Rock café 18.05 Športne vesti 18.20 Nan.: Un giustiziere a New York, vreme 19.10 Segreti per voi 19.15 Nad.: Beautiful 19.45 Dnevnik in šport 20.30 Film: Gemelle (krim., ZDA 1990, r. Tom Berry, i. Stephanie Kramer) 22.10 Nan.: Senator 23.15 Aktualno: Pegaz 23.55 Nočni dnevnik 24.00 Vreme in horoskop 0.05 Glasba: Rock café 0.10 Nan.: Gli emigranti - In noi Dio non crede più 2.10 Nočni spored	RAI 3 10.30 Aktualno: literarna nagrada Donna scrittrice 11.00 Šport: atletika, 11.30 golf 12.00 Krožek ob 12. 12.05 Vesti iz Milana 14.00 Deželne vesti 14.30 Popoldanski dnevnik 14.45 Dok.: Panoramique 15.15 Dok.: Šola se posodablja 15.45 Šport: kolesarstvo - dirka po Trentinu, avtomobilizem F 3000, 16.30 nogomet v 5-ih 18.45 Pregled tujega tiska in televizijskih oddaj, nato vremenska napoved 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Risanke: BlobCartoon 19.55 Variete: Blob cinico TV, 20.05 Blob 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato 20.30 Aktualno: Parte civile (vodi Donatella Raffai), vmes (22.30 dnevnik 23.30 Variete: C'era una volta Fluff (vodi G. Ippoliti) 24.00 Aktualno: Pubblimania 0.30 Dnevnik, pregled tiska in vremenska napoved 0.55 Variete: Fuori orario 1.55 Nočni spored	TV Slovenija 1 9.00 Spored za otroke: Zgodbe iz školjke 9.55 Šolska TV: Boj za obstanek, 10.20 Angleščina, 10.40 Kemija 11.00 Sedma steza 11.30 Priluhnimu tišini 11.45 Angleščina 12.00 Poročila 14.35 Napovednik 14.40 Film: Sever Severozahod (r. A. Hitchcock) 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Spored za otroke: Lonček kuhaj - Piškoti iz ovenjenih kosmičev, 17.20 nad. Plamenice, 17.45 Solzice, 18.10 Deklica z zlatimi prsti 18.40 Alpe-Donava-Jadran 19.10 Risanke in Napovednik 19.30 Dnevnik, vreme in šport 20.00 Žarišče in Osmi dan 21.20 Umetnostni vodnik 21.35 Nad.: Grad na soncu 22.25 Dnevnik, vreme in šport 22.45 Poslovna borza 22.50 Napovednik 23.00 Sova, vmes nanizanka Življenje po Henryju, nad. Igra s pravico in Glasbeni utrinek 0.30 Video strani	TV Koper 13.00 Nad.: Rayanovi 13.20 Nanizanka: Agencija Rockford 14.10 Športni pregled 15.40 Dedkove pripovedke 16.00 TV Novice 16.10 Otroški program 17.00 Nan.: Dolina resja 18.00 Slovenska kronika 18.10 Inform. odd.: Studio 2 19.00 TV Dnevnik Vsedanes 19.25 Nad.: Rayanovi 19.45 Agencija Rockford 20.35 Film: Sol Madrid (krim., ZDA 1968) 22.10 Dove il si suona 22.40 Film: Vrnitev J. Slada	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Praviljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Alpe Jadran (pon.); 8.40 Orkestralna glasba; 9.00 Zvočne kulis; 9.30 Beleška; 9.35 Potpuri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Roman: Oblomov (r. M. Prepeluh, 49. del); 11.50 Priljubljene melodije; 12.00 Nepozabne odrske sanje; 12.30 Slovenska lahka glasba; 12.40 Primorska poje; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba: Trio Lorenz in sopranistka Olga Gracelj; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Dopisnice z najbližjega Vzhoda; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.	
				TV Slovenija 2 14.30 Dosje (pon.) 15.10 Sova, vmes nad. Igra pravice in nan. Star Trek 16.50 Svet poroča 17.30 Slovinci v zamejstvu 18.00 Regionalni programi, Slovenska kronika 19.00 Orion 19.30 TV dnevnik Sarajevo 20.00 Serijski film 20.25 Napovednik 20.30 Glasba, show in cirkus 21.30 Omizje 23.30 Svet poroča in Yutel	RADIO SLOVENIJA 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika in napovedi; 8.15 Obvestila; 9.40 Minute za smeh; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.00; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za; 21.05 Radijska igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz naših sporedov; 22.30 Slovenski pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.	
CANALE 5 7.00 Aktualno: Na prvi strani 8.30 Nanizanki: Arnold, 9.00 I cinque del quinto piano 9.35 Nad.: Edera (i. Agnese Nano, pon. 10. epizoda 11.50 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi) 12.40 Aktualno: Affari di famiglia 13.00 Dnevnik TG 5 13.20 Variete: Non è la RAI 14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone 16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke 18.00 Kviz: OK il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno) 20.00 Dnevnik TG 5 20.25 Variete: Striscia la notizia 20.40 Nad.: Edera (i. Agnese Nao, Nicola Farron, 11. epizoda) 22.45 Aktualno: Scene da un matrimonio 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5 1.45 Spored non stop	RETE 4 8.00 Nan.: L'incredibile Hulk 8.55 Dober dan, prijateljica 9.00 Nadaljevanki: Una donna in vendita, 9.30 General Hospital 10.10 Kviz: Cari genitori 10.55 TG 4 vesti 11.10 Nad.: Marcellina 12.10 Otroški variete 13.30 TG 4 vesti 13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti) 13.45 Nad.: Sentieri, 14.45 Vendetta di una donna, 15.40 Io non credo agli uomini, 16.10 Tu sei il mio destino, 16.50 Cristal, 17.20 Febbre d'amore 17.50 TG 4 vesti 18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati 18.30 Kviz: Gioco delle coppie 19.15 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.50 Gloria, sola contro il mondo 20.30 Film: Il corpo del reato (krim., ZDA 1989, r. Michael Crichton, i. Burt Reynolds, T. Russell) 22.30 Nan.: Avvocati a Los Angeles, 23.30 Agenzia Luna Blu 0.40 Programi non stop	ITALIA 1 6.30 Pregled tiska 6.40 Otroški variete: Ciao ciao in risanke 8.30 Odprti studio 9.05 Nan.: Il mio amico Ricky, 9.30 Chips - Un appuntamento speciale, 10.30 Magnum P.I. - Topi d'albergo (i. T. Selleck) 11.30 Odprti studio 11.45 Varieteja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari) 14.00 Odprti studio 14.30 Nanizanke: Genitori in blue jeans - Terapia da furto, 15.00 Supercar - Un computer tra le spie, 16.00 Paradise - Sfida indiana, 17.00 A-Team - Un maledetto imbroglio cinese, 18.00 MacGyver - Sorvegliato speciale 19.00 Odprti studio in šport 19.40 Kviz: Il gioco dei 9 20.30 Nogomet: Izrael - Milan (prijateljska tekma) 22.30 Sport: L'appello del martedì (vodi M. Mosca) 0.30 Odprti studio, pregled tiska 0.50 Studio sport in vremenska napoved 1.05 Nanizanke non stop	ODEON 13.00 Risanke in nanizanke 15.30 Nadaljevanka: Happy end (i. José Wilker) 16.15 Film: Ho scelto l'amore (kom., It. 1953, r. Mario Zampa, i. Renato Rascel) 18.00 Nad.: Veronica, il volto dell'amore (i. Veronica Castro) 19.30 Risanke 20.00 Nanizanka: Equipaggio tutto matto 20.30 Film: La notte delle matite spezzate (dram., 1986, r. Hector Olivera, i. Alejo Garcia Pintos), sle-di dosje La realtà della tortura 23.15 Film: Prepotenti più di prima (kom., It. 1959, r. Mario Mattoli)	TELEFRIULI 10.45 Telefriuli non stop 15.00 Nan.: Adorabili creature 16.00 Kratke vesti 16.05 Risanke in nanizanka 18.05 Nad.: La padroncina 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Zelena dežela 20.00 Variete: Serade furlane 22.40 Rubrika: Šport in šport 22.45 Nočne vesti 23.15 Rubrika: Mare pineta	TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 14.00 Dogodki in odmevi 19.30 Dogodki in odmevi	RADIO KOPER (slovenski program) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.45 Uganka; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinski svet; 11.00 Sanje o počitnicah; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 J.S. Digital; 20.00 Nočni program.
				RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.45 Uganka; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinski svet; 11.00 Sanje o počitnicah; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 J.S. Digital; 20.00 Nočni program.		
				RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja z glasbo po željah; 16.00 Naš Kras (v italijanski); 17.30 Paff... boom; 19.00 C'est la vie; 20.30 Smeh in glasba.		

V občinskem svetu kritike na račun politično-upravnega zastoja Bosna, financarska šola, promet: ali namerava občina kaj ukreniti?

Tragedija Bosne je sinoči odjeknila tudi v goriškem občinskem svetu. Svetovalec DSL Igor Komel je predlagal poziv vladi, Evropski skupnosti in drugim mednarodnim dejavnikom, naj aktivneje posežejo za prenehanje vojne. Pozval je tudi k solidarnosti do beguncev. Za njim je tudi predstavnik zelenih Fiorelli ugotovil, da vsi spremljamo tragedijo, kot da se nas ne bi tikala. Vsakdo more in mora narediti nekaj, začeniši s pomočjo beguncem na območju sosednje Nove Gorice pa do drugih oblik politične ali zgolj solidarnostne podpore, je pozval. Župan Tuzzi je dejal, da načeloma soglaša s tema pozivoma, predlagal pa je, naj bi se načelniki skupin dogovorili za resolucijo, ki naj bi jo nato izglasoval občinski svet.

Svetovalec PSI Devetag je opozoril na "zaskrbljujočo politično-upravno stazo mestne uprave". Kot primere je navedel vprašanja šole za financiranje (»Kaj je doslej ukrenila komisija, ki se ukvarja s tem vprašanjem?«), že desetletno pomanjkanje načrta za promet v mestu in nazadnje predlog za odprtje igralnice na Goriškem, za kar se uprava po njegovi oceni ni dovolj zavzela. Tudi Marchi (KD) je opozoril na nedelovanje komisije za javna dela in urbanistiko, ko je na tem področju odprtih kar nekaj kočljivih vprašanj. V odgo-

voru se je župan Tuzzi opravičil, češ da sedanjí ni čas zastaja temveč premisleka in informiranja. Načrta za financarsko šolo še sam ni videl, je priznal. Prav prihodnji teden bo šel v Rim v ta namen in zato, da bi preverili možnost izbire drugih lokacij v Gorici. O tem bo kmalu govor v pristojni komisiji, prav tako pa bo komisija za javna dela kmalu preverila stanje glede gradnje obvoznice ob Soči. Obe komisiji naj bi sklicala predsednica Graniti-Majo (PLI), ki pa je sinoči ni bilo na seji.

Glede ureditve prometa je župan povedal, da je odpadla možnost, da bi načrt izdelal avtomobilski klub ACI, ki je sprva sicer ponudil upravi brezplačno izdelavo študije, naknadno pa se je ta možnost izjalovila. Odbornik Breščak je k temu dodal, da je možnost v koriščenju državnega prispevka, ki krije 60% stroškov v ta namen. Več svetovalcev je pozvalo upravo, naj to priložnost izkoristi in naj poišče kritje za ostale stroške, saj je ureditev prometa že nadvse pereč problem.

Pogovor o skupnih vprašanjih ob meji

V soboto, 9. maja, so se na povabilo senatorja Darka Bratine sestali z njim v Krmínu župan Gorice Erminio Tuzzi, predsednik Goriške pokrajine Gino Saccavini in župan Nove Gorice Sergij Pelhan. Razgovor je potekal o skupnih interesih obeh občin in Goriške pokrajine, ki naj bi jih odselej prenašal v rimski parlament novoizvoljeni senator Bratina.

Prisotni so bili soglasni, da veliko skupnih interesov, kot so avtocesta Vileš-Razdrto, čistilna naprava, bolj odprti mejni prehodi, ureditev mednarodnega majnega prehoda Neblo ali Plešivo v Goriških Brdih, sovlaganja v gospodarske projekte, zahteva opredelitev skupne strategije. Tako bodo vsi trije partnerji ob meji pripravili predloge za dopolnitev Osimskih sporazumov ali za nov sporazum med Slovenijo in Italijo, ki naj bi vseboval tudi poseben status obeh Goric. V tem pogledu bodo intenzivirali stike med obema občinama preko postavljenih komisij. Med občinoma Nova Gorica in Goriško pokrajino pa bodo sklenili sporazum o sodelovanju, ki bo vseboval skupne interese.

V razgovoru so pozitivno ocenili tudi obisk papeža v Gorici, ki je odražal tudi boljše odnose med sosedi na tej meji, k čemur sta veliko prispevali Nova Gorica in Gorica in slovenska manjšina v Gorici.

Revija Primorska poje se je preselila na Goriško V soboto koncert v Gorici v nedeljo pa v Sovodnjah



Zborovska revija Primorska poje je ob koncu tedna prispela na Goriško, deželo, ki je še kako povezana z zborovsko pesmijo. Goriška je v preteklih desetletjih dala vrsto odličnih skladateljev in glasbenikov, med njimi Vinka Vodopivca. Letos mineva štirideset let od njegove smrti.

Kar pet od šestih koncertov drugega ciklusa revije se je med soboto in nedeljo odvijalo na Goriškem, oziroma Tolminskem: v Gorici, Idriji, Kobaridu, Sovodnjah in Dolenji Trebuši.

V Gorici je revija Primorska poje potekala v Katoliškem domu, v soboto zvečer, v Sovodnjah pa v nedeljo popoldne v tamkajšnji občinski telovadnici. Po šest zborov je nastopilo na obeh koncertih.

Na goriškem koncertu je nastopajoče in občinstvo v imenu soprireditelja Zveze slovenske katoliške prosvete, pozdravila Franka Padovan.

Kot prvi je na prireditvi nastopil deklški pevski zbor "Vesela pomlad" z Opčin, za njim pa mešani pevski zbor "Jože Srebrnič" z Deskel, moški pevski zbor "Dragotin Kette" z Ilirske Bistrice, vokalna skupina "Karst brothers" (prvič na reviji Primorska poje), moški pevski zbor "Mirko Filej" iz Gorice in mešani pevski zbor iz Vrtojbe.

Na sliki (foto Klemše) mešani pevski zbor iz Deskel, vodi ga Adela Jerončič, med sobotnim nastopom v Katoliškem domu.

razna obvestila

Občinska uprava v Doberdolu sporoča, da bo knjižnica jutri, 13. t.m. zaprta.

kino

Gorica

VITTORIA Danes zaprto. Jutri 20.00-22.00 »L'amante«.

CORSO 17.30-22.00 »Beethoven«.

VERDI 20.30 »Leticija in luštrek«. Gledališka predstava.

Tržič

COMUNALE Zaprto.

EXCELSIOR Zaprto.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Moški za ženitev«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »J.F.K.«.

DESKLE Ni predstave.

pogrebi

Danes, 8.00 Antonia Clari vdova Punter iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, 9.30 Raimondo Zavadlav, iz splošne bolnišnice v cerkev v Štandrežu in na tamkajšnje pokopališče, 11.00 Marija Trojar vdova Ozebek iz bolnišnice San Giusto v cerkev sv. Ivana in na glavno pokopališče, 12.30 Fiorita Cargnel vdova Grattoni iz splošne bolnišnice v Ločnik.

† Zapustila nas je naša draga

**Marija Trojar
vd. Ozebek**

Pogreb bo danes, v torek 12.maja ob 11. uri iz mrliške veže bolnišnice San Giusto z žalnim obredom v cerkvi sv. Ivana.

**Družina Doktorič
in drugi sorodniki**

Gorica, 12. maja 1992

† Sporočamo, da je preminil naš

Rafael Jakin

Pogreb bo jutri, v sredo, 13. t.m. ob 9.30. Sprevod bo iz mrliške veže splošne bolnišnice v Gorici v župno cerkev v Pevni.

Žena in otroci

Pevma, 12. maja 1992

Zadnja predstava v letošnji sezoni našega gledališča

Letošnja slovenska gledališka sezona se bo zaključila z gostovanjem Cankarjevega doma in s komedijo Leticija in luštrek avtorja Petra Shafferja. Predstava bo, zaradi del v Kulturnem domu, v Verdijevi dvorani, nocoj, ob 20.30. Zgodba je pravzaprav preprosta. Govori o turistični vodički, njeni prijateljici, njunem razmerju in še o marsičem. Vse je seveda začinjeno z luštrekom. Luštrek je (na Primorskem sicer malo manj) znana začimba. Komedijo je treba kajpak tudi napraviti pikantno. Odtod tudi ime Leticija in luštrek.

V glavnih vlogah nastopata Milena Zupancič in Polona Vetrh (se je spominjate iz kabareta Ime mu bo Just ?), tretji je Iztok Valič. Delo režira Dušan Jovanovič.

Tudi za nocojšnjo predstavo velja, da je namenjena vsem abonentom (red A in B). Vozil bo tudi avtobus po običajnem razporedu.

Hvalevredna pobuda italijanskega komiteja UNICEF

Z mladino graditi kulturo miru

Mladino, posebno v teh obmejnih krajih, je treba vzgajati v kulturi miru: to je bilo glavno sporočilo večrajšnjega celodnevnega zasedanja, na katerem so se soočali vzgojitelji in strokovnjaki mladinske vzgoje iz Dežele, iz Slovenije in tudi s Tridentinskega-Gornega Poadižja. Pobuda za zasedanje sta dala italijanski in deželni komite UNICEF, ki sta v pogljobljeno in razčlenjeno razpravo pritegnila številne strokovnjake z obeh strani meje, ki sicer že vrsto let delajo na tem področju.

Sedanji trenutek, predvsem ob meji, postavlja učno osebje pred nelahko nalogo: smo v obdobju, ko je potreben globok razmislek o vseh teh problemih, ko se na primer postavlja vprašanje, da bi zelo občutljiva mladina ne nosila posledic krvavih dogodkov preko meje. O tem pa se le malo govori: kot je dejala podpredsednica deželnega sveta Augusta De Piero Barbina, se v prvi vrsti govori le o gospodarskih problematikah, ne glede na dejstvo, da je Dežela že pred časom sprejela zakon o kulturi miru, ki zagovarja načela sožitja. V tem okviru se zaostčuje tudi vprašanje manjšin, ki so v bistvu prepuščene same sebi. Kaj torej storiti, se je vprašala? Reševanja tega vprašanja ni mogoče prepustiti kateremukoli modelu, ker so vsi pač propadli; izbirati morajo torej, z dostojanstvom, posamezne osebe in predvsem zavrniti vsako obliko nasilja, da bi se ustvarilo ozračje sožitja.

O vseh teh vprašanjih se je na dobro obiskanem zasedanju razvila obširna in plodna razprava. Deželni šolski skrbnik Corbi je na primer opozoril zborovalce, da se mora "šolski svet" najprej vprašati, kako se bo lahko vključil v ta novi proces. Šola si mora zadati nove cilje in se resnično postaviti kot "vzgojna agencija". Dodal je še, da je treba v luči dogodkov zadnjih 2-3 let ponovno preveriti delovanje tega sektorja, da bi se vzpostavil stik med šolo in zunanjim svetom: šola se mora namreč odpreti svetu. O težavah šolstva v Sloveniji je spregovorila tudi Jadranka Vuk-Zeleznik (in njenemu posegu, ki je dramatično razkril marsikateri problem, so pozorni vzgojitelji sledili z velikim zanimanjem). Pribila je, da so vojni dogodki v njenih krajih pustili zelo globoke posledice, predvsem pa na otrokih, ki so najbolj občutljivi; stanje pa se kljub vsem naporom ne izboljšuje. Dramatičnem poziv za vzgojo otrok v duhu miru in postavlja je prišel tudi iz besed Rečanke Patrizie Pitacco, ki je z odločnostjo poudarila, da je bilo doslej le malo storjenega za vzgojo mladine v tej smeri in zaprosila navzoče za pomoč. Časi so ugodni, je še dejala, da podrobno proučimo to problematiko in da naša mladina zaživi v miru.

Zborovanje tukajšnjih vzgojiteljev je tudi sprejelo resolucijo, v kateri se najprej izraža solidarnost učnemu osebju onkraj meje.

Pokrajinsko vodstvo PSI odločno za moralizacijo javnega življenja

Izvršni odbor pokrajinskega vodstva socialistične stranke je na svoji zadnji seji razpravljal o primerih korupcije in zlorabe položaja v katerih so vpleteni predstavniki PSI in tudi predstavniki drugih strank. Vodstvo ocenjuje, da gre za nevarno degeneracijo političnega sistema in da je zato treba na take primere odgovoriti odločno na vseh nivojih.

Izvršni odbor poziva sodstvo naj odločno nadaljuje preiskavo in ostro ukrepa proti odgovornim.

Izvršni odbor je tudi osvojil nekaj konkretnih predlogov, ki jih je dal pokrajinski tajnik Franco Stacul. Predlaga naj bi stranka nastopila kot oškodovana stran proti članom stranke in upraviteljem, ki bi bili

odgovorni za korupcijo ali druga kazniva dejanja s področja javne uprave. Dalje se je tajnik zavzel za to, da bi članstvo v stranki bilo javno in da se opravi strogo nadzorstvo nad včlanjevanjem. Prozornost kar zadeva dohodke in stroške poslovanja federacije.

O teh vprašanjih bodo podrobneje razpravljali na prihodnji seji pokrajinskega vodstva.

Naj ob koncu zabeležimo še to, da so na seji izvršnega odbora obravnavali tudi osebne pobude občinskega tajnika Pinijs. "V tem trenutku je za stranko najbolj primerno, če se ognemo pretiranemu protagonizmu", piše v poročilu o omenjeni seji.

Mladenič utonil v kanalu Skušal je pomagati srnjaku

Hotel je pomagati živali, ki je zašla v vodo, a je sam utonil. Tragičen dogodek se je pripetil včeraj nekaj po 12. uri tik državne ceste na Majnicah, na meji med goriško občino in občino Fara. Življenje je izgubil 34-letni Bruno Simonato. Nesreča se je zgodila v neposredni bližini državne ceste, ki na tem mestu prečka namakalni kanal. Simonato, ki je stanoval v bližini in katerega truplo so šele okrog 17. ure našli pred rešetko hidrocentrale Fantoni, skoraj en kilometer od kraja nesreče, je skočil v vodo, da bi pomagal srnjaku. Po vsej verjetnosti, ga je ob stiku z mrzlo soško vodo obšla slabost. To je opazila mati, Teresa Perissinotti, ki je bila tedaj zraven. Ustavila je mimovozečega avtomobilista in prosila za pomoč. Poskušala sta pomagati z vrvjo, vendar ponesrečeni ni več prisebno reagiral. Kmalu zatem je izginil pod vodo, ki je na tem mestu globoka kake tri metre. Reševalna akcija je bila dokaj zahtevna in je trajala nekaj ur. Namakalni kanal je bil namreč poln vode. Goriški gasilci so poklicali na pomoč še kolege iz Tržiča s čolnom ter potapljače iz Trsta, ki so meter za metrom prečesali dno kanala od kraja nezgode v smeri proti Fari. Obenem so tudi zaprli zapornice med Ločniškim mostom in jezom na Soči, odkoder usmerjajo vodo v kanal.

Drevi vaški posvet na Vrhu

Sovodenjska sekcija stranke Slovenske skupnosti je dala pobudo za vaški posvet, ki bo drevi, ob 20.30 na Vrhu, v gostilni Pri lovcu. Beseda bo o vaški in splošni občinski problematiki, o kraškem parku ter o občinskem statutu. Sodelovali bodo deželni svetovalec SSK Bojan Brezigar, deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar in sovodenjski župan Vito Primožič in seveda predstavniki krajevnih sekcije

stranke, ki je podobno srečanje pripravila že lani, na tematiko kraškega parka.

lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Al Moro — dr. Alesani, Trg De Amicis, 10 — tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Občinska lekarna št. 2 (Comunale n. 2) — Ul. A. Manlio 14/a/b - tel. 480405.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Peter Shaffer

LETICIJA IN LUŠTREK

Produkcija CANKARJEVEGA DOMA
Igrajo MILENA ZUPANČIČ, POLONA VETRIH, IZTOK VALIČ
Režija DUŠAN JOVANOVIČ

Danes, 12. maja, ob 20.30 ABONMA RED A in RED B

Vozni red avtobusa: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju) in 20.15 Štandrež.

Politika in vera v notranjeavstrijskih deželah 1564-1628

Nove ugotovitve in spoznanja o poteku protireformacije in katoliške verske obnove

V sugestivnem okolju Attemsove palače v Gorici se je v soboto odvijal drugi del pomembnega mednarodnega simpozija pod naslovom »Katoliška obnova in protireformacija v notranjeavstrijskih deželah 1564-1628«, ki ga prirejajo Inštitut za zgodovino Univerze v Celovcu, Inštitut za cerkveno zgodovino Univerze v Gradcu, Inštitut za zgodovino Cerkve Teološke fakultete v Ljubljani, Inštitut za socialno in versko zgodovino iz Gorice, Celovski škofijski arhiv, Koroški deželni arhiv iz Celovca, Arhiv Republike Slovenije in Štajerski deželni arhiv iz Gradca. Prvi del posveta je bil v četrtek, 7., in v petek, 8. t. m., v Ljubljani, po goriskem delu se bo posvet nadaljeval 14. in 15. t. m. v Celovcu, četrti in zadnji del pa bo 4. in 5. junija v Gradcu. Gre torej tako rekoč za potujoči simpozij, ki bo obšel praktično vse dežele, ki so predmet njegove obravnave, se pravi nekdanje notranjeavstrijske dežele Štajersko, Koroško, Kranjsko, Goriško-Gradiščansko in Trst.

Prvotno zamisel za posvet je prispeval slovenski zgodovinar dr. France Dolinar iz Arhiva Republike Slovenije v Ljubljani, ki je tudi eden izmed njegovih glavnih organizatorjev. »Tako v Sloveniji kot zunaj nje na ozemljih nekdanjega avstrijskega cesarstva«, nam je dejal, pojasnjujoč smisel simpozija, »sta sorazmerno dobro raziskani obdobji reformacije in baroka, medtem ko je vmesno obdobje razmeroma malo poznano. To je obdobje, ki ga na političnem področju označuje protireformacija, na versko-kulturnem pa katoliška obnova. To razlikovanje je pomembno in že samo po sebi predstavlja prvi korak k pravilnejšemu razumevanju časa, ki je dolgo bil in še vedno je predmet napačnih in celo krivičnih tolmačenj ter nesporazumov. Poudariti namreč velja, da se je zaradi šibkosti knežje oblasti augsburško načelo "Cuius regio, eius religio" v notranjeavstrijskih deželah dejansko izvajalo manj toga, kot si navadno mislimo, vsaj vse do leta 1628, ko je Ferdinand II. izgnal protestantske plemiče iz teh dežel. Medtem pa se je zlasti po koncu Tridentinskega koncila, se pravi od leta 1564 dalje, v notranjeavstrijskih deželah močno razvijalo gibanje za katoliško obnovo, iz katerega se je v resnici rodila tudi sama reformacija, tako da med

obema ni takšnega nasprotja, kakršnega se običajno prikazuje.«

Te in podobne opazke so dr. Dolinarja že pred časom privedle do spoznanja, da je zgodovinsko poznavanje klasičnega obdobja protireformacije, zlasti, kot rečeno, od leta 1564 do 1628, dokaj nepopolno in vredno poglobitve. To je tudi predlagal leta 1989 na sestanku zgodovinarjev v Salzburgu in predlog je kmalu prodr. Nastal je ožji odbor, ki je pripravil sedanjí »potujoči« simpozij, za sedež organizacijskega vodstva pa so izbrali Celovec, tudi iz finančnih razlogov. Nič posebnega najbrž ne razkrijemo, če rečemo, da je bilo za takšen simpozij lažje dobiti sredstva iz avstrijskih javnih blagajn kot pa iz drugih.

Na simpoziju se bo skupno zvrstilo 64 predavanj oziroma poročil. Predavatelji so strokovnjaki na področju splošne zgodovine, cerkvene zgodovine, zgodovine umetnosti, jezikoslovja, literature in teologije. Med njimi so poleg dr. Dolinarja npr. še prof. Maximilian Liebmann z Univerze v Gradcu, prof. Helmut Rumpler z Univerze v Celovcu, prof. Breda Pogrolec in prof. Edo Škulj iz Ljubljane, dr. Luigi Tavano iz Gorice in prof. Fulvio Salimbeni iz Trsta itd. Gre torej za interdisciplinarno in temeljito obdelavo, ki obeta marsikaj zanimivega.

Splošna ugotovitev je, da si obravnavano obdobje ne zasluži tistega negativnega predznaka, ki se ga običajno drži. To velja npr. tudi za zgodovinske osebnosti, kot je bil ljubljanski škof Tomaž Hren, o katerem vsak Slovenec s srednjo izobrazbo ve povedati, da je sežigal protestantske knjige, s čimer naj bi tudi zavrl rast slovenske kulture. »Res je kot vladni namestnik tudi zaplenil marsikatero knjigo in katero med njimi dal na osnovi državnih navodil sežgati,« nam je povedal dr. Dolinar, »a sam Hren je bil sorazmerno zelo tolerant človek in večino "prepovedanih" knjig je vendar rešil tako, da jih je izročil knjižnici jezuitskega kolegija v Ljubljani. Sicer pa je kar dvakrat, leta 1602 in 1621, v Rimu dosegel, da so katoliški duhovniki lahko uporabljali Dalmatinovo protestantsko biblijo. Poleg tega je danes že dokaj jasno ugotovljeno, da Hrenov čas označuje razcvet na likovnem, glasbenem in še drugih umetnostnih področjih,« je še pristavil naš sobesednik.

Ustanovno srečanje bo jutri v Ločniku

Študenti goriške univerze odprli podružnico AEGEE

AEGEE - Association des Etats Generaux des Etudiants d'Europe - je nestrankarska, laična, finančno neodvisna organizacija, ki si je zadala nalogo vzpodbuditi izmenjave med mladimi ljudmi vse Evrope in tako doseči kar največjo mobilnost ljudi in idej znotraj evropskega prostora.

AEGEE, ki je bila ustanovljena leta 1985, je iz svojih dejavnosti v popolnosti eliminirala vsakršno rasno, nacionalno in politično razmejevanje in razvija svojo dejavnost skozi mrežo, ki ima več kot sto sedežev in 12.000 članov.

Ob nenehnem pretoku mladih ljudi se organizirajo tudi večkrat mesečno ".... danes v Budimpešti, jutri v Amsterdamu" mitingi, stagi, seminarji, konference s specifičnimi lokalnimi temami in splošnimi makroevropskimi temami, ki se tičejo npr.: sodobne tehnologije, ekonomije, kulture itd.

Naj za primer navedem nekaj važnejših iniciativ:

Letna konferenca "AEGEE - Evrope", ki se je letos potekala v Atenah ob sodelovanju vidnih evropskih politikov, ekonomskih izvedencev in menadzerjev raznih profesionalnih in multinacionalnih ustanov, na kateri se je razpravljalo o trenutnem stanju Evropske skupnosti.

SUMMER UNIVERSITY: poletni jezikovni tečaj, ki jih AEGEE organizira pod zelo ugodnimi pogoji.

ERAZMUS TEMPUUS PROGRAM nudi vse potrebne informacije, ki se tičejo študijskih izmenjav.

MOOT COURT tekme in igre na polju mednarodnega prava, ki jih vodi visoko evropsko sodišče "European Court of Justice".

Posebne delovne skupine: Odsek za preučevanje odnosov z vzhodnimi državami ter Ekološki odsek...

Skupina študentov goriške univerze za mednarodne in diplomatske vede, se je odločila, da ustanovi sedež AEGEE tudi v Gorici, da bi tako lahko nudili mladim od osemnajstega do petintridesetega leta možnosti, da sodelujejo v aktivnostih organizacije širom Evrope.

V sredo, to je jutri, 13. maja 1992, ob 21. uri vabijo vse zainteresirane, da se udeležijo ustanovnega praznika, v Ločniku v lokalu "P / F" -pivo zastoj-.

Za finančno pomoč pa se pobudniki zahvaljujejo Goriški hranilnici.

● **Koncert simfoničnega orkestra RTV Slovenija, ki je bil napovedan za noč, v občinskem gledališču v Trzinu, odpade. Koncert bo spet na sporedu 16. junija ob 20.30.**

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV GORICA

vabi na predstavitev grafičnih map in otvoritev razstave

NADJE in SILVANA BEVČARJA

ki bo v prostorih Katoliške knjižarne na Travniku št. 25, danes, v torek, 12. maja 1992 ob 18.30.

V Štandrežu so se v torek poslovili od Mirka Mučiča-mojstra bandarja

Pesem, kateri je pokojni Mirko vedno rad prisluhnil, je zazvenela, ko je zapuščal domačo hišo, v kateri je ob skrbni negi domačih prav gotovo laže prenašal bolezen. Na zadnjo pot smo ga pospremili prejšnji torek. Med pogrebni obredom je g. dekan Žorž svoje poslovilne misli o pokojniku začel s citiranjem Gregorčičevih verzov: »Ni praznik, predragi mi, naše življenje, življenje naj bode ti delaven dan.« Tak je bil Mirko, ki je bil v svojem dolgem življenju predan v prvi vrsti delu in še delu in do konca delu.

Kot štirinajstletni vajenec se je učil obrti pri kleparju Gregoriču v Gorici; vedno je trdil, da znanje moraš krasti. Več kot 40 let je delal pri istem gospodarju in bil tudi odlikovan. V letih pred 1. svetovno vojno in neposredno po njej je njegov delokrog segal do Podbrda. Na Vipavsko in Kras je hodil tudi s kolesom. Morda je na teh pohodih vzljubil naravo. Svoj poklic je opravljal tudi v domačem kraju, saj za to ali ono kleparsko delo so vsi hiteli k »bandarju« in ni bilo problema, kateremu bi pokojnik ne bil kos. Ko je leta 1967 sin Mario odprl novo kleparsko delavnico, je oče nadaljeval s kleparstvom s pomočjo več kakor 150 let starih strojev. Poverjena so mu bila dela, ki jih še tako moderen stroj ne zmore. V 87. letu starosti, ko je bolezen že načela njegove življenjske sile, je ročno izoblikoval okrasna kolena bakrenih žlebov najrazličnejših oblik z izjemno natančnostjo in usvarjalnostjo. Svojih izkušenj ni rad posredoval drugim in zaupal jih je le svojemu vnuku, v katerem je videl pravega naslednika. Upamo si trditi, da ko omahne človek, kakršen je bil Mirko Mučič, se občutkom otožnosti pridružijo izrazi hvaležnosti človeku, ki je s svojo delavnostjo, skromnostjo in nenazadnje narodno zavednostjo lahko za zgled.

13. spominski pohod Števerjan - Gonjače

Nad 600 udeležencev na množični prireditvi



Nekaj nad šeststo udeležencev se je v nedeljo udeležilo 13. spominskega pohoda med Števerjanom in spomenikom NOB v Gonjačah. Najboljš številni so bili seveda domačini z Brd, ki so se množične prireditve udeležili v organiziranih skupinah. Na prvem mestu, po udeležbi seveda, je Osnovna šola Dobrovo, ki je bila prisotna s 110 udeleženci, na drugem mestu so bili domačini s Kojškega, oziroma Društvo žena, ki si prizadeva za prijateljstvo med narodi (80 udeležencev), takoj za njimi, z 69 udeleženci, je Osnovna šola Kojško, potem Društvo upokojencev iz Nove Gorice (62), KD Briški grič (61), KD Naš prapor (29) itd.

Udeleženci so tokrat šli na pot izpred Kulturnega doma na Humu. Od tu so se usmerili do Števerjana, preko mejnega prehoda in se nato spet vrnili v Slovenijo. Na Humu je bil tudi cilj množične prireditve, ki se končala s podelitvijo spominske kolajne vsakemu od udeležencev, ki je prehodil pot in podelitvijo priznanj skupinam, oziroma najstarejši in najstarejšemu udeležencu ter, seveda, tudi najmlajšemu. Gino Rozzini, letnik 1909, iz Gorice je prijel posebno priznanje kot najstarejši udeleženec, med ženskami pa Jožica Plahuta, prav tako iz Gorice. Priznanje najmlajšega udeleženca so izročili Mitji Juretiču. Skupina iz Braslovč v Savinjski dolini je tudi tokrat prejela posebno priznanje. Prišla je namreč iz najbolj oddaljenega kraja.

Povedati velja še, da so med udeleženci letos zrebali tudi praktične nagrade in da se je množična športno-rekreacijska prireditev, ki sta jo tudi letos priredili KS Kojško, KD Briški grič s sodelovanjem ZSSD in novogoriško Zvezo telesnokulturnih organizacij.

Na sliki (foto Klemše) prvi pohodniki odhajajo na pot.

V dvorani L. Fogar v Semeniški ulici 7 bodo drevi ob 18.30 predstavili knjigo Edde Serra o Biagiu Marinu. O knjigi bosta spregovorila Claudio Magris in Claudio Marabini. Gre za tretjo knjigo iz ciklusa "Civiltà della memoria".

Zaradi poskusov razvrednotenja NOB in skrunitev obeležij

Ogorčenje in protest novogoriških partizanskih borcev

Prejeli smo s prošnjo za objavo poročilo s skupščine novogoriških borčevske organizacije. Zaradi aktualnosti, ga objavljamo v celoti.

"Na nedavni programski skupščini novogoriške občinske borčevske organizacije, bila je 22. aprila letos, so bili skoraj formalno obravnavani obračun enoletnega delovanja, statut in program bodočega dela. Celo socialno in zdravstveno varstvo borcev - zakon je namreč skrčil skoraj vse povojne pravice - ni doživelo ustrežne pozornosti.

Nasprotno pa so nekateri pojava, ki so jih prikazali in o njih razpravljali udeleženci skupščine, zavzeli malodane osrednje mesto in bili postavljeni v ospredje. Na našajo se predvsem na zmeraj bolj pogoste primere ne samo omalovaževanja, pač pa nestrpnosti in celo sovražnosti do vsega kar spominja na narodnoosvobodilni boj. Udeleženci v tem boju, spričo takega početja, ostro protestirajo in terjajo konec teh, naravnost nesramnih dejanj. Vprašujejo se, ali je mar še mogoče prenašati in trpeti ter ne obso-

jati pravega vandalizma, ko zadnje čase tudi že na Gorškem poškodujejo in skrunijo spomenike in obeležja NOB? Zgodilo se je to v Renčah, na Vogrskem, na Dobrovem, na Vojšičici in v Čepovanu. Na Sv. Vidu (Sv. Vodu), hribčku med Šempetrom in Bukovico, so neznanci razbili sliko padle partizanke Marte Danev s Kontovela na Tržaškem. V čigavem imenu počno ta nečastna dejanja brez slehernega spoštovanja? Onstran meje so nekaj podobnega počenjali fašisti!

So tudi predlogi - in to vzbujajo nov val ogorčenja takratnih borcev - da bi preimenovali šolo v Šempasu, ki nosi ime po Prvem primorskem partizanskem bataljonu Simona Gregorčiča, ki se je boril proti italijanskemu fašizmu že leta 1942. Enaka usoda naj bi doletela tudi osnovno šolo v Novi Gorici, ki nosi ime po IX. korpusu, brez katerega bi ne bilo svobodne Primorske in je odigral tudi pomembno mednarodno vlogo. V njegovi sestavi se je borila italijanska garibaldinska divizija Ga-

ribaldi Natisone ter pripadniki drugih narodov - Angleži, Američani, Francozi pa tudi Rusi, da ne omenjamo Hrvatov, Srbov, Črnogorcev. Pri IX. korpusu so bile tudi zavezniške vojaške misije. V tujini še vedno cenijo boj te enote ter naš narodnoosvobodilni boj sploh, doma pa naj bi odstranili celo spomine nanj! Ne svobodne Primorske in ne slovenske države bi ne bilo brez boja slovenskih partizanov v protihitlerjevski kolaciji med drugo svetovno vojno.

Poimenovanja teh šol niso bila vsiljena. Sprejeli so jih občani in njihove organizacije, sveti šol in krajevnih skupnosti ter pristojna telesa občinske skupščine. Zato je razumljiva zahteva, da o morebitnih spremembah odločajo ista telesa in javnost na enak način in na enaki ravni. Tudi udeleženci NOB želijo sodelovati pri morebitnih preimenovanjih in ne morejo sprejemati odločitev, ki niso plod dogovora vseh dejavnikov. Noben napor pa jim ne bo odveč, da bi ohranili spomine na enote NOB in posameznike v njih.

Z obžalovanjem borci sprejemajo omalovaževanje in celo uničevanje literarnih in sploh umetniških stvaritev o NOB in tistem obdobju naše zgodovine, ki je ni mogoče zanikati. Le kakaj je utihnila celo partizanska pesem, se sprašujejo. In ne samo oni.

Udeleženci NOB so tudi ogorčeni zaradi zavlačevanja postopka za razrešitev javnega tožilca Antona Drobniča in pričakujejo, da se v slovenski skupščini že enkrat zganejo.

Pravijo, da služba za notranje zadeve raziskuje primere skrunjenja spomenikov NOB. Toda to ni dovolj. Ministrstvo za notranje zadeve naj obvesti občinske borčevske organizacije o teh pojavih in ukrepih zoper njih. Republiški odbor udeležencev NOB pa naj o tem obvesti mednarodno organizacijo vojnih veteranov protihitlerjevske koalicije.

Taka je bila enodušna zahteva nedavnega delovnega srečanja udeležencev NOB v Novi Gorici. Zares ni mogoče več molčati!

KOMISIJA ZA INFORMIRANJE: Predsednik: Jože Pahor-Sever

Po napredovanju našega združenega košarkarskega moštva v B-2 ligo

Jadran TKB: veselje trajalo pozno v noč

Praznovanje je trajalo pozno v noč v znamenju splošnega zadovoljstva in neprikritega veselja za dosežek, ki je bil že od samega začetka glavni cilj letošnjega ligaškega pohoda Jadranovih košarkarjev, ki pa se je v določnem trenutku zazdel nekoliko preveč oddaljen, nato spet prelahko dosegljiv, ob koncu pa le dosežen.

Slišati je bilo, da je tale prestop jadranovcev v B-2 ligo bolj sad slabosti drugih (beri Pierobon) kot pa lastnih zaslug, in to morda do neke mere tudi drži, vendar je na dlani, da so podobne izjave docela banalne, kajti na nobenem drugem področju kakor v športu ni tako izrazito perversnega mehanizma, ki zaradi ligaškega tekmovalnega sistema in zaradi svojega bistva pretvarja slabosti nekoga v vrline nekoga drugega. Mar ni res, da so med potekom prvenstva tudi druge ekipe izboljševale svoj položaj na račun Jadranovih spodrsrlajev? Mar ni res, da so v določenem trenutku Jadranovi košarkarji bili na prvem mestu v začasni razvrstitvi tudi zaradi slabše učinkovitosti najnevarnejših tekmecev Mestrine in Pierobona?

Končno pa se je Pierobon meril z moštvom, ki mu je pretil izpad in ki je v taki stresni situaciji dokazalo, da je imelo mnogo večje hotenje ter naploh trdne odločnosti, da si izbiri obstanek med tretjeligiši, Padovčani pa krizne situacije niso prenesli, zato pa si tudi niso izborili dodatne možnosti za vzpon, ki bi jim bila dana s tekmo na nevtralnem igrišču.

In tako so "modri bojevniki", brez dodatnih naporov in po regularnem izteku prvenstva, spet med B-2 ligaiši, po dvoletnem prehodnem obdobju, v katerem se je "kovala" druga Jadranova generacija, čeprav ne gre zanemarjati dejstva, da sodijo med nosilce igre sedanjega Jadrana še štirje igralci (Čuk, Rauber, Sosič in Starc), ki so bili med protagonisti tudi v sezoni 1984-85, ko se je naša združena ekipa prvič povzpela do tedaj še enotne B-lige.

Prav kmalu bo nastopil čas podrobnih obračunov in statističnih obelav vseh podatkov ene cele tekmovalne sezone, v kateri je, po našem mnenju, prišlo do izraza predvsem naslednje: Jadran TKB se je znal prenoviti, v smislu da se zna ob potrebi preleviti od izrazito napadalno ustrojene enote, v brezhibno obrambno formacijo, ki na osnovi zagrinene obrambe lahko gradi uspehe v tistih primerih, ko napad odpove in to gre tudi v čast sedanjih jadranovcev, ki so morda manj talentiranih od svojih predhodnikov iz Banovih in Vitezovih časov, so pa ne-

dvomno dokazali, kaj je to ekipno igranje in kolektivno premoščanje težav.

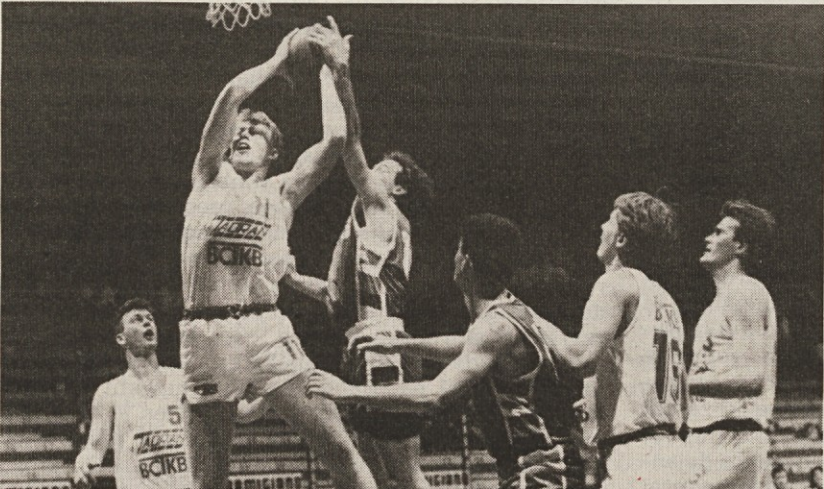
Veliko zaslugo za to pa nosi seveda tudi Janez Drvarič, ki jim je take in podobne košarkarske vrednote prenašal in vlival čez celo leto.

O sobotni tekmi je pravzaprav odveč govoriti. Nasprotniku gresta priznanje in spoštovanje za to, kar je pokazal v prvem delu tekme, jadranovcem pa za navdušujoč "crescendo" iz drugega polčasa. Ob sijajnem Rauberju, ob Sosiču, ki je morda edini od modrih bojevnikov, ki ob vsaki priložnosti opravičuje tovrsten vzdevek, od Oberdana, ki je zrelo dopolnjeval Starca celo sezono, do komplementarnega bekovskega para Pregarc-Merlin, ki je vso sezono uspešno sodeloval, od Čuka, ki je ligo sklenil nekoliko v zatišju, do Smotlaka in Pertota, ki sta bila ob potrebi vedno prisotna, od Crisme, ki da lahko še mnogo več, do Ažmana, ki je bil deležen svojega obdobja slavlja prav v zadnjem srečanju ter od katerega pričakujemo, da bo prav s takšno intenzivnostjo naprej treniral in odigral svoje bodoče tekme, so prav vsi prispevali svoj delež k dosegu pomembnega in navdušujočega rezultata.

B-2 liga je sedaj realnost, ki potrebuje nadaljnjo nadgradnjo.

CANCIA

Na slikah: desno zgoraj: veselje Jadranovih igralcev trenerja Janeza Drvariča in pomožnega trenerja Jureta Krečiča po sobotni tekmi, ko so izvedeli izid iz Roncad; desno spodaj: Martin Pertot (št. 11) med metom na koš, nad njim pa je nasprotnik napravil osebno napako, ostali jadranovci Dean Oberdan (št. 5), Peter Ažman in Sandi Rauber spremljajo akcijo. (Foto Križmančič)



Igralec	Točke	Meti				Skoki		Žoge		Asist.	Bloкаде	Oseбne napake	Minute
		2 točki	3 točke	Skupno	PM	Obram.	Napad	Izgublj.	Prid.				
D. OBERDAN	6	2: 4(50%)	0:1 (0%)	2: 5(40%)	2:5 (40%)	3	—	1	1	—	—	5	21
M. ČUK	10	4:12(33%)	—	4:12(33%)	2:3 (66%)	1	1	2	—	—	—	1	28
D. PREGARC	4	2: 3(66%)	—	2: 3(66%)	—	1	1	2	—	—	—	4	12
C. STARC	10	1: 3(33%)	0:2 (0%)	1: 5(20%)	8:10(80%)	3	1	3	—	3	—	2	27
W. SOSIČ	2	1: 1(100)	—	1: 1(100)	—	3	—	1	1	—	—	4	14
M. PERTOT	7	2: 4(50%)	—	2: 4(50%)	3:4 (75%)	—	6	—	—	—	—	—	9
U. MERLIN	13	4: 7(57%)	1:3 (33%)	5:10(50%)	2:3 (66%)	3	—	1	1	3	—	4	21
S. RAUBER	31	7:11(63%)	4:9 (44%)	11:20(55)	5:7 (71%)	11	6	4	1	3	—	2	37
A. SMOTLAK	3	1: 3(33%)	—	1: 3(33%)	1:4 (25%)	2	3	—	2	—	2	4	19
P. AŽMAN	12	5: 7(71%)	—	5: 7(71%)	2:4 (50%)	2	1	—	—	—	—	3	12
SKUPNO	98	29:55(52)	5:15(33%)	34:70(48)	25:40(62)	29	19	14	6	9	2	29	200

košarkarski prvenstvi

MOŠKA C LIGA

IZIDI 30. KOLA

JADRAN TKB - Mogliano	98:81
Italmonfalcone - Mestrina	80:88
Roncade - Pierobon Pd	80:73
S. Latte Carso - Longobar	111:115
Jesolo - Itala S. Marco	94:114
Sacile Birex - Bassano	104:69
Montebelluna - Pieve Sacco	63:84
Metalplasma - Virtus Friuli	112:83

KONČNA LESTVICA

Mestrina	30	24	6	2730:2422	48
JADRAN TKB	30	23	7	2418:2115	46
Pierobon Pd	30	22	8	2590:2426	44
Longobardi	30	20	10	2515:2326	40
Pieve di Sacco	30	18	12	2591:2391	36
Italmonfalcone	30	17	13	2584:2566	34
Bassano	30	16	14	2468:2373	32
Sacile Birex	30	16	14	2530:2396	32
Itala S. Marco	30	14	16	2503:2499	28
Mogliano Ven.	30	13	17	2473:2437	26
Metalplasma	30	13	17	2441:2477	26
Roncade Cr.Ve.	30	13	17	2400:2452	26
S. Latte Carso	30	12	18	2678:2576	24
Montebelluna	30	9	21	2257:2445	18
Jesolo	30	7	23	2305:2576	14
Virtus Friuli	30	3	27	2095:2921	6

Mestrina in JADRAN TKB napredujeta v B-2 ligo, Servolana Latte Carso, Montebelluna, Jesolo in Virtus Friuli nazadujejo v D ligo.

JADRANOVİ STRELCI

Rauber 481 (poprečno 16); Čuk 432 (14,4); Pregarc 343 (11,4); Merlin 334 (12,3); Starc 200 (8,7); Oberdan 178 (5,9); Crisma 155 (5,7); Smotlak 97 (3,7); Pertot 87 (2,9); Ažman 72 (3,7); Sosič 27 (1,6); Pettiroso 2 (2).

MOŠKA D LIGA

IZIDI 30. KOLA

Cgi Dino Conti - KONTOVEL	93:77
Don Bosco - Acli Digas	93:86
Cgs Sgt Bull - Bravimarket	86:90
Martignacco - S. Margherita	79:75
Inter 1904 - Corridoni	82:98
Ardita - Inter Muggia	111:106
Vigor Conegliano - Udinese	82:100
Portogruaro - Staranzano	104:87

KONČNA LESTVICA

Don Bosco	30	23	7	2921:2641	46
S. Margherita	30	23	7	2738:2580	46
Bravimarket	30	23	7	2710:2534	46
Acli Digas	30	21	9	2601:2463	42
Martignacco	30	20	10	2481:2294	40
Beretch Port.	30	17	13	2595:2544	34
Carpene Coneg.	30	17	13	2519:2502	34
Inter Muggia	30	16	14	2639:2588	32
Cgi Dino Conti	30	13	17	2386:2383	26
Cgs Sgt Bull	30	12	18	2463:2449	24
KONTOVEL	30	12	18	2539:2750	24
Corridoni	30	12	18	2420:2516	24
Udinese Basket	30	11	19	2515:2566	22
Ardita Gorica	30	11	19	2519:2695	22
Staranzano	30	7	23	2398:2582	14
Inter 1904	30	2	28	2224:2581	4

Don Bosco, S. Margherita Expomar in Bravimarket iz Humina bodo odigrali dodatna srečanja za napredovanje (v C ligo bosta napredovali dve ekipi), Udinese Basket, Ardita Gorica, Staranzano in Inter 1904 so nazadovali v Promocijsko prvenstvo.

Nikoli tako uspešna sezona kot letošnja

Napredovanje Jadrana TKB v B-2 ligo nas sili v globalnejše razmišljanje o splošnem poteku sezone za slovenska moštva v raznih ligah.

Za začetek lahko ugotovimo, da je bila malokatera sezona tako uspešna kot letošnja: dve napredovanji, nekaj potrditev, noben izpad in nekaj odmevnih rezultatov tudi na mladinskem področju. Napredovanje jadranovcev v B-2 ligo je seveda krona nekega le zasnovanega dogovornega delovanja vseh klubov, uspeh pa je potrditev Kontovele v D-ligo, napredovanje Bora Radenske v D-ligo, potrditev treh naših ekip v promocijski ligi (Cicibona, Sokol in Breg) s Cicibono, ki je ligo sklenila kar na petem mestu, zelo verjetno napredovanje Poleta v promocijsko prvenstvo.

Vse to je dokaz vitalnosti in dejavnosti nekega gibanja, ki je (morda pa le ni naključno?) najboljši globalni rezultat v prvi sezoni, ko so dejansko obstajali zametki osnovnega dogovora za sodelovanje vseh društev pod egido SZ Jadrana. Tovrsten dogovor je seveda mogoče izboljšati in izpopolniti v interesu posameznih članic in celotnega zamejskega košarkarskega gibanja.

Tudi na mladinskem področju so stvari, če vse uravnavamo v zgolj rezultatskem pogledu (o senčnih plateg kdaj drugič), precej zadovoljive. V nadaljnjo fazo so se iz odgovarjajočih prvenstev uvrstili Kontovelovi kadeti, ki so kar takoj naleteli na orjaka, milanski Philips. Jadranovim mladincem je za las spodletela uvrstitev v nadaljnji del. Na goriškem so zelo dobro prvenstvo (celo proti predvidevanjem) odigrali Domovi mladinci v deželni konkurenci. Nasplošno tudi v drugih kategorijah in tekmovaljih, četudi ni bilo povsod blišča, tudi bede nikjer ni bilo.

Po pregledu zatečenega stanja in ob upoštevanju takih dejstev bi bilo smotno in zaželeno nadaljevati po tej poti še bolj poglobljeno. Vsem je znano, da slovenski zamejski košarkarski delavci nismo nikoli bili preveč doma na področju skupnega programiranja in sinergijskega delovanja. Morda pa so rezultati, ki so jih tudi članska moštva dosegla letos, le delan dokaz, da sta urejenost in sodelovanje pri celotni zasnovi le boljši in učinkovitejši od stihijskega in nerednega obdelovanja v večnosti porazgubljenih parcel.

Sedaj je napačil čas obračunov in obdobje zastavljanja nove sezone. Oh, kako bi bilo lepo, če....

(Cancia)

Končala se je košarkarska D liga Kontovel dosegel cilj

Kontovel je torej uspešno izpeljal letošnji načrt, saj si je še predčasno zagotovil obstanek v ligi, kljub dokaj negativnemu koncu sezone, ko je nekajkrat odpovedal.

V soboto so Kontovelci visoko izgubili v miljski telovadici, kjer je domača ekipa Dino Conti predvajala boljše košarko, medtem ko so bili Banovi fantje preveč netočni pri zaključevanju na koš in tudi v obrambi niso znali zaustaviti Miljčanov. Zlasti je presenetil mladi up Glavin (letnik 75), ki je dosegel kar 25 točk in pokazal, da je v enem samem letu mnogo napredoval, potem ko je še do lani dokaj neuspešno igral v mladinskih ligah pri Libertasu. S strani Kontovele sta največ točk zbrala Paulina (13) in Gulič (12), poznala pa se je tudi odsotnost Budina, ki je dan kasneje igral s kadetsko postavo.

Do zanimivega in obenem neobičajnega razpleta je prišlo na vrhu lestvice, kjer so pristale na prvo mesto kar tri ekipe, le dve pa imata pravico do prestopa v C ligo. S. Margherita Expomar, ki je stalno zasedala prvo mesto (tudi s precejšnjo prednostjo), je v zadnji tekmi nepričakovano izgubila, tesno pa sta zmagala tako Don Bosco kot Bravimarket iz Humina, ki sta tako tudi pristala na 46 točk.

Vse tri ekipe bodo sedaj odigrale dodatne tekme najbrž že v teku tega tedna, obetajo pa se res zanimivi boji, saj so vse tri ekipe res kakovostne, tako glede tehničnega in taktičnega znanja kot glede odločnosti in poštovitosti vseh igralcev. Vsaka napoved glede teh dodatnih srečanj je zato tudi zelo tvegana. (V.J.)

1. moška divizija: poletovci visoko premagali Basket TS

POLET BAR BORSA - BASKET TS 94:54 (48:13)

POLET BAR BORSA: Kerpan 8 (2:4), Krevatin 6 (2:3), Malalan 28 (7:8), Škerlavaja 31 (4:9), Piščanc 12 (2:2), Grgič 9 (1:2), trener: Tavčar.

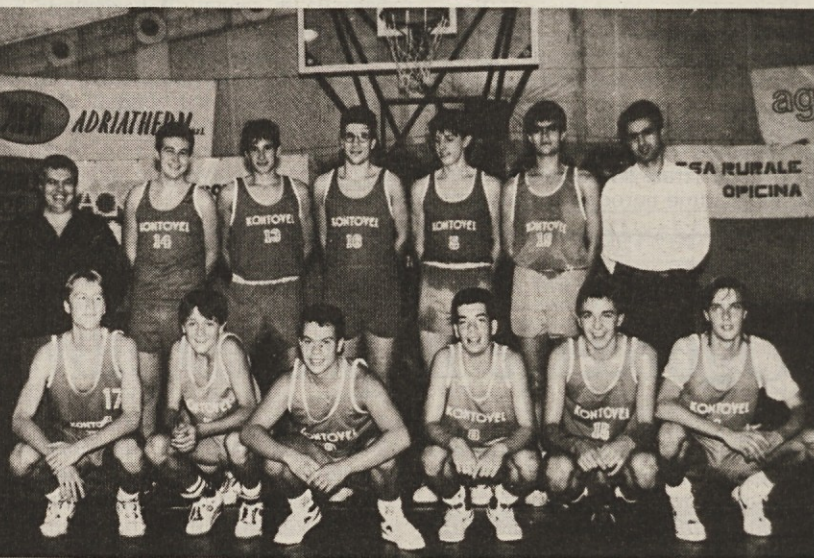
PON: Krevatin (36), Škerlavaj (39). TRI TOČKE: Malalan 3, Škerlavaj 1.

Kljub zdesetkani postavi so poletovci brez težav odpravili peterko Basketa Trieste, proti kateri pa so imeli v prvem delu prvenstva dokajšnje težave.

Tavčarjevi varovanci so tokrat pričeli srečanje zelo motivirano in samozavestno. Že v 13. min. so v bistvu odločili srečanje v svojo korist, saj so povedli s 36:4. Čeprav so gostje v drugem polčasu izboljšali igro, pa je bil njihov zaostanek prevelik, da bi lahko upali na presenečenje.

Od posameznikov naj tokrat omenimo dobro igro Marka Piščanca. (A.V.)

Dodatno srečanje Kontovelovih državnih kadetov Milančani premočni



PHILIPS - KONTOVEL 80:43 (38:19)

KONTOVEL: Ban 5, Budin 9 (3:5), Cingerla, Spadoni, Gruden, Milič 14 (4:7), Hmeljak 2 (0:1), Daneu 3 (1:5), Černe, Ravbar, Vodopivec 2 (2:5), Turk 8 (2:3), trener: Meden.

TRI TOČKE: Ban 1.

SCHIO — Zmagovita pot Kontovelovih državnih kadetov se je, žal, končala v nedeljo v Schiu na dodatnem srečanju za uvrstitev v nadaljnji del proti močnemu moštvu Philipsa iz Milana.

Že iz uvodnih potez je bilo jasno, da so bili Milančani, predvsem fizično močnejši od naših, saj uvrščajo kar nekaj dvometrašev, ki so bili pod košema izredno učinkoviti. Poleg tega je vsa milanska ekipa igrala motivirano, samozavestno in odločno že od vsega začetka, tako da so bili naši povsem nemočni. Milančani so imeli tudi večje število enakovrednih menjav, kar je njihov trener tudi sprida izkoirščal in zmaga Philipsa ni bila nikoli v dvomu.

Kontovelovi košarkarji, s katerimi so prišli tudi številni navijači, se na tem srečanju niso mogli enakovredno

nositi z Milančani, že dejstvo pa, da do si priigrali pravico dodatnega srečanja in da so v deželnem prvenstvu celo prehiteli tržaški Stefanel, zaslužijo vso pohvalo.

Na sliki M. Magajne: Kontovelovi kadeti z odbornikom Spadonijem (levo) in pomožnim trenerjem Vascotom (na sliki ni trenerja I. Medna)

obvestili

SK DEVIN

vabi člane in prijatelje društva na srečanje s pobratenim SK Snežnik. Zbor je na Sviščakih v nedeljo, 24. t. m. Zjutraj je predviden vzpon na Snežnik, popoldne pa piknik. Rezervacije od petka, 22. t. m., na tel. št. 200236 od 19.00 do 20.30.

SK BRDINA

organizira 24. t.m. avtobusni izlet v Gardalano. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ulica, 131 na Opčinah, od 11. do 14. t.m. od 19. do 20. ure. Otroci do 15. leta morajo biti v spremstvu staršev.

Trener Franko Drasič o napredovanje moške Slogine vrste v C-2 ligo

Uspeh je sad resnosti pri delu



Da se pri Slogi že nekaj let name-
nja moškemu sektorju več pozornos-
ti, je bilo menda vsakomur jasno, da
pa se bo društvo s svojo člansko
ekipo v dveh samih sezonah pojavi-
lo na prozorišču najpomembnejšega
deželnega prvenstva, C-2 lige, je po
svoje že prava senzacija, ki dodatno
krepi ponos prizadevnih odbornikov
vzhodnokraškega društva, a jim hkrati
nalaga nove, nepričakovane odgo-
vornosti, če vemo, da si je strokovno
vodstvo pred pričetkom D lige za
cilj postavilo samo goli obstanek.

Do matematične potrditve velike-
ga dosežka je prišlo prejšnjo soboto
z zmago v Ronkah (a tudi če bi na
Tržiškem izgubili, bi bilo vseeno,
ker je Soča Sobema hkrati klonila
pred San Vitom), čeprav napredova-
nje slogašev ni bilo sporno že teden
prej.

»Odločilni trenutek je bila vseka-
kor zmaga v povratnem derbiju s
Sočani«, nam je povedal včeraj tre-
ner Sloge Franko Drasič, »čeprav
menim, da smo si pot do napredova-
nja začeli utirati že na začetku, ko
so fantje s serijo osmih zaporednih
zmag pridobili na samozavesti in
povečal se je njihov zagon. Po kon-
cu prvega dela smo uvideli, da sta
resnično boljši in bolj zreli od nas
samo dve ekipi (Porcia in San Vito,
op.ur.), takrat pa smo tudi resno za-
čeli upati in razmišljati na napredo-
vanje.«

Vaš dosežek je vsekakor zelo pre-
senetljiv. Čemu ga lahko pravzaprav
pripisemo?

»Mislim, da imamo pri Slogi do-
kaj perspektivno vrsto mladih fan-
tov, ki kažejo veliko volje do dela.
Prvenstva so se lotili z vso možno
resnostjo, so zagnani, poslušajo moje
nasvete in navodila in so zato v
teku sezone tudi dosti napredovali.
Dobra iniekcija je za nas predstav-

ljala tudi vključitev solidnega Cisol-
le (študent iz Trevisa, ki obiskuje tr-
žaško univerzo, op.ur.), a bi pouda-
ril, da so fantje delovali dobro pred-
vsem kot skupina. Vrh tega je bila
tudi udeležba na treningih zelo do-
bra, tako da pri delu ni bilo večjih
težav.«

*Prehod iz 1. divizije v C-2 ligo v
dveh letih, glede tudi na to, da ni
bil načrtovan, je, kajpak, povezan z
določenim tveganjem. Je ekipa zre-
la za nastopanje v višji ligi?*

»Logično je, da se težave zdaj za
nas šele pričnajo! Dobro bi seveda
bilo, če bi se dalo ekipo ojačiti z
nekaj posamezniki, čeprav moram
reči, da so fantje v glavnem mladi
in lahko z resnim delom samo še
napredujejo. Za nas bo vsekakor ve-
lika pridobitev že povratek podaja-
ča Maria Čača iz Rima.«

Ob velikem slavu slogašev pa ne
gre pozabiti na prav tako uspešno
sezono Soče Sobema, ki se je skoraj
do konca potegovala za osvojitve 3.
mesta, potem ko je v prejšnji sezoni
komajda dosegla obstanek v ligi.

Predzadnje kolo v deželnih odboj-
karskih ligah ni bilo za ostale naše
ekipe kaj prida uspešno. Izgubili so
vsi, razen Olympie CDR, ki je zma-
gala v derbiju z valpraporovci.
Kljub temu, da tekma ni imela veli-
kega pomena glede lestvice, je bila
dvorana v Slovenskem športnem
centru vseeno polna, kar potrjuje
nezmanjšano zanimanje za derbi.

Ob robu vsega pa še to: slovenska
odbojka je pridobila še enega dežel-
ne ligaša, to je druga Slogina žen-
ska ekipa, ki si je prav v minulem
kolu 1. ženske divizije na Tržaškem
priborila pravico do nastopanja v D
ligi. Tudi njim seveda čestitamo!

**Na sliki: letošnja moška ekipa
Sloge.**

Dekleta Koimpexa lahko zdaj naskakujejo celo 3. mesto!

Zanimanje za boje v državnih ligah,
v katerih nastopajo naše ekipe, je res-
nici na ljubo dokaj upadlo, kajti vse je
že znano. Po sobotnem kolu je v žen-
ski C-1 ligi poleg Fincantieri napre-
doval zdaj še Pandacolor, ker je naj-
večje razočaranje te končne faze sezo-
ne ekipa Ghemar nepričakovano izgu-
bila v Miri. Koimpex je z vnovično
zmago na lestvici skupaj s Conadom
dohitel Vivil, v soboto pa bi lahko na
sklepem gostovanju v kraju Piove di
Sacco z zmago dohitel še Ghemarija, s
čimer bi se dokopal celo do končnega
3. mesta (sicer v solastništvu), kar bi
bil res odličen rezultat.

Po nekaj bledih nastopih so borovke
v ženski B-2 ligi spet zapustile igrišče
z dvignjeno glavo, a še naprej praznih
rok, kajti izgubile so po tie-breaku.
Sezono bodo sklenile z domačim na-
stopom proti Pordenonu, ki je že dose-
gel povratek v B-1 ligo, kar je bil tudi
letošnji cilj Furlank. Sicer pa je v tej
ligi resnično že vse odločeno.

Nekoliko več zanimanja velja še za
moško tretjeligaško prvenstvo, kjer S.
Giustina, ki je v minulem kolu prema-
gala Bor Agrimpex, še lahko upa. Bo-
rovci bodo za slovo gostovali v Vid-
mu, kjer bi z zmago tamkajšnjo ekipo
La Sedia dohтели in ji zaradi boljšega
količnika v nizih tudi prepustili ne-
hvaležno zadnje mesto.

Moška C-1 liga				
IZIDI 25. KOLA				
Asfjr Čedad - Montecchio	3:0	(15:13, 15:6, 15:8)	Maniago - Chioggia	Volley 0:3 (7:15, 10:15, 6:15), Povo TN - Vivil 2:3 (8:15, 15:7, 6:15, 16:14, 14:16), Mussolente - Noventa 0:3 (11:15, 1:15, 13:15), Bor Agrimpex - S. Giustina 0:3 (4:15, 1:15, 10:15), San Giorgio Mestre - Lase- dia UD 3:0 (15:3, 15:4, 15:9), Silko Sedi- co - Oltresarco 3:1 (15:12, 9:15, 15:8, 15:12)
LESTVICA				
Silko Sedico	25	22	3	70:18 44
San Giorgio VE	25	20	5	65:32 40
S. Giustina BL	25	19	6	62:32 38
Noventa PD	25	17	8	62:35 34
Mussolente	25	17	8	58:41 34
Chioggia	25	16	9	54:36 32
Asfjr Čedad	25	14	11	55:45 28
Oltresarco TN	25	13	12	52:45 26
Vivil UD	25	10	15	45:51 20
Maniago	25	10	15	36:55 20
Montecchio	25	8	17	38:54 16
Povo TN	25	5	20	27:63 10
Lasedia UD	25	2	23	13:72 4
Bor Agrimpex	25	2	23	13:71 2
PRIHODNJE KOLO (17.5)				
Vivil - Silko, Noventa - San Gio- rio, S. Giustina - Maniago, Lasedia - Bor Agrimpex, Oltresarco - Asfjr, Chi- oggia - Mussolente, Montecchio - Povo				

Ženska B-2 liga

IZIDI 25. KOLA

Feltre - Crema 2:3 (15:2, 11:15, 14:16, 15:12, 10:15), Cus Padova - Latisana 0:3 (13:15, 3:15, 2:15), San Giorgio MN - Bor Tombolini 3:2 (13:15, 15:6, 12:15, 15:9, 15:13), Echo Ferrara - Cmc Benetke 3:0 (15:12, 15:9, 16:14), Vitrani TS - Sommacampagna 2:3 (15:10, 11:15, 13:15, 15:8, 12:15), Sav Bergamo - Zenit UD 3:1 (15:12, 15:13, 6:15, 15:12), Pordenone - Rovereto 3:0 (15:9, 15:3, 15:1)

LESTVICA

Pordenone	25	22	3	70:24	44
Latisana	25	22	3	67:23	44
Crema Volley	25	18	7	58:36	36
Echo Ferrara	25	15	10	56:40	30
Vitrani TS	25	15	10	56:43	30
Sav Bergamo	25	13	12	54:51	26
Feltre	25	12	13	48:50	24
Rovereto	25	11	14	42:48	22
Sommacampagna	25	11	14	43:50	22
San Giorgio MN	25	11	14	45:54	22
Cus Padova	25	10	15	45:57	18
Cmc Benetke	25	7	18	34:57	14
Zenit Videm	25	5	20	25:64	10
Bor Tombolini	25	3	22	24:70	6

PRIHODNJE KOLO (17.5.)

Bor Tombolini - Pordenone, Cmc Benetke - Sav Bergamo, Sommacampagna - CUS PD, Zenit - Vitrani, Rovereto - Feltre, Latisana - Echo Ferrara, Crema Volley - San Giorgio

Ženska C-1 liga

IZIDI 25. KOLA

Sarmeola - Fincantieri 0:3 (1:15, 19:15, 9:15), Mira - Ghemar 3:2 (015:9, 3:15, 7:15, 15:12, 15:7), Chioggia - Martignacco 3:1 (9:15, 15:9, 15:13, 15:12), Koimpex - Ariano 3:1 (15:5, 15:5, 13:15, 15:6), Vivil - Kennedy 0:3 (16:17, 9:15, 5:15), Fantoni - Dolo 3:1 (13:15, 15:12, 15:10, 15:12), Cus Videm - Conad 2:3 (15:6, 15:11, 4:15, 3:15, 11:15)

LESTVICA

Fincantieri	25	21	4	67:19	42
Pandacolor	25	19	6	59:33	38
Ghemar	25	17	8	64:35	34
Vivil	25	16	9	58:33	32
Conad TV	25	16	9	55:37	32
Koimpex	25	16	9	57:40	32
Kennedy	25	15	10	54:39	30
Fantoni Rovigo	25	14	11	53:46	28
Cus Videm	25	13	12	53:49	26
Mira Benetke	25	9	16	38:57	18
Volley Ariano	25	7	18	29:62	14
Chioggia	25	6	19	23:64	12
Dolo	25	3	22	27:71	6
Martignacco	25	3	22	18:70	6

PRIHODNJE KOLO (17.5)

Martignacco - CUS Videm, Ariano - Fantoni, Kennedy - Mira, Dolo - Vivil, Conad - Pandacolor, Ghemar - Koimpex, Fincantieri - Chioggia

Naraščajniki: Valprapor dobro pričel

Dečki Olympie 2. v Pordenonu

Deželne faze mladinskih odbojkar-
skih prvenstev so v polnem teku.

V Pordenonu se je v nedeljo končal
četverboj med »dečki« (letnik 1976 in
mlajši). Novi deželni prvak je Volley
Pordenone, ki je v zadnjem dnevu
brez težav premagal tržaški Pallavolo.
Goriška Olympia je dobila boj za kon-
čno drugo mesto z videmskim prvaka-
kom VBU. Uvrstitev Goričanov je več
kot solidna.

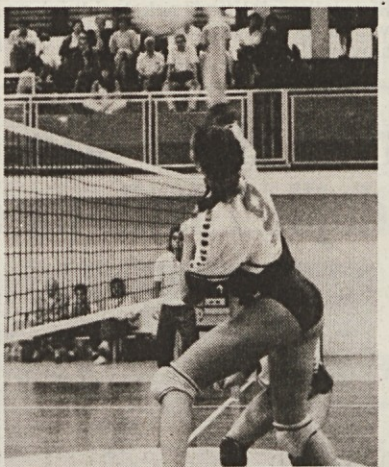
V goriškem Kulturnem domu se je v
organizaciji OK Valprapor začel de-
želni finale naraščajnikov (letnika
1978 in 1979). V prvem kolu je ekipa
Valprapora CDR nadigrala pordenon-
skega prvaka Cima Sacile (15:0 v pr-
vem setu), a v drugi tekmi je tržaški
Pallavolo gladko premagal videmskega
prvaka Il Pozzo iz Pradamana.

O obeh tekmovanjih bomo še poro-
čali.

IZIDI
Dečki
IZIDA 3. KOLA: Volley Pordenone -
Pallavolo Ts 3:0, Olympia - VBU Vi-
dem 3:1.
KONČNI VRSTNI RED: Volley Por-
denone 6, Olympia 4, VBU Videm 2,
Pallavolo TS.

Naraščajniki
IZIDA 3. KOLA: Valprapor CDR -
Cima Sacile 2:0, Pallavolo Ts - Il Poz-
zo 2:0.
VRSTNI RED PO 1. KOLU: Valpra-
por CDR in Pallavolo TS 2, Il Pozzo in
Cima Sacile 0.
PRIHODNJE KOLO: Valprapor
CDR - Pallavolo TS, Il Pozzo - Cima
Sacile.

Uspeh »deklic« Bora Friulexport bo težko še kdo kdaj ponovil



TRŽIČ — Rezultat, ki so ga v ne-
deljo dosegle mlade odbojkarice
Bora Friulexport, je menda nepo-
novljiv, saj si je težko predstavljati,
da bo še kateri ekipi uspelo tri leta
zapored osvojiti naslov deželnega
prvaka v isti mladinski kategoriji.
Pa vendar, borovkam je v Tržiču us-
pelo skleniti ciklus sijajnih nasto-
pov, ki se je pred dvema letoma za-
čel prav tu v Tržiču, ko so še kot
»naraščajnice« na splošno začudenje
vseh osvojile naslov najboljših v
FJK med »deklicami«, ta uspeh pa
ponovile še lani na finalu v domači
areni v Trstu.

Ta izjemno nadarjeni rod igralk,
ki je nase opozoril že na ravni mini-
odbojke, kjer je zmagal vse, kar se
zmagati da, je bil na letošnjem fina-
lu za svoje tekmece premočnejši. V za-
dnji nedeljski tekmi s prvacom por-
denonske pokrajine Cordenonsom je
borovkam za osvojitve naslova za-
dostoval že en set, a zmagale so z
gladkim 3:0 in tako sklenile deželno
fazo brez izgubljenega niza.

Na bogatem nagrajevanju ni
manjkalo priznanj za naše odbojka-
rice. Medtem ko sta bili Gustinijeva
in Vitezova ocenjeni za najboljši igralki
nedeljske tekme, je bila Raffa-
ella Gustinijeva imenovana za najboljšo
igralko finala sploh, a Aleksandra
Ažman za najboljšo tolkačico.

Plave čaka zdaj izredno težavna
pot na meddeželni fazi. V prihodnjih
dveh tednih se bodo pomerile s
prvacom Veneta, v primeru zmage

»Najlažje in najlepše je bilo prav-
zaprav v prvem letu, ker si od nas
takega uspeha ni nihče pričakoval,
zato pa je bilo vznemirjenje enkratno. S
tehničnega vidika je bilo najtežje
lani, ker je bil Pordenone resnično
močen nasprotnik, letos nam na-
sprotniki niso bili dorasli, pred fina-
lom pa sem se malce bala obreme-
nitve, ki jo povzroča nujna po zmagi
za vsako sino. A strah je bil odveč.«

**Sedaj vas čaka meddeželna faza.
Obeta se močna konkurenca...**

»Zaupam v željo deklet, da se pre-
bijejo še dlje. Pričakujem, da se ne
bodo zadovoljile z deželnim naslo-
vom in prepričana sem, da lahko
marsikaj dosežejo, če bodo igrale,
kot res zmorejmo.«

**Kaj pa si od tega roda lahko obe-
tamo v prihodnjih letih?**

»Odvisno je od njih samih, pogoj
pa je ta, da ne smejo nikoli razmiš-
ljati o tem, da so že dosegle maksi-
mum, niti čez deset let ne!«

IZIDA 3. DNE: Bor Friulexport -
Cordenons 3:0 (15:3, 15:11, 15:3); Pav
Videm - Fincantieri Tržič 3:2.

KONČNI VRSTNI RED: Bor Friu-
lexport TS 6, Pav Videm UD 4, Fin-
cantieri GO 2, Cordenons PN 0.

BOR FRIULEXPORT: Gustinijeva, Fa-
imann, Flego, Pitacco, Gregori, Až-
man, Čok, Vidali, Neuabuer, Vitez,
Vodopivec. (ak)

**Na sliki: Aleksandra Ažman -
najboljša tolkačica deželne faze.**

deželna prvenstva

Moška C-2 liga

IZIDI 25. KOLA

Olympia - Valprapor Imsa 3:1 (15:8, 16:14, 12:15, 15:3), Cremcaffè - San Luigi 3:2 (13:15, 9:15, 15:10, 15:9, 15:9), Ipem Buia - Mossa 1:3 (12:15, 15:7, 3:15, 6:15), Cima Sacile - Prevenire 3:1 (15:1, 15:4, 6:15, 15:7), Petris Tolmeč - Volley Pordenone 0:3 (4:15, 3:15, 11:15), Prata - Povoletto 3:2 (17:15, 13:15, 13:15, 15:7, 15:12), Pav Remanzacco - Rozzol 3:1 (15:11, 15:10, 9:15, 15:6)

LESTVICA

Pordenone	25	25	0	75:14 50
Valprap.Imsa	25	20	5	66:21 40
Povoletto	25	18	7	61:40 36
Prata PN	25	18	7	61:41 36
Olympia CDR	25	14	11	57:43 28
Mossa	25	13	12	50:51 26
Remanzacco	25	12	13	46:54 24
Cremcaffè	25	11	14	51:56 22
Rozzol TS	25	11	14	44:53 22
Cima Sacile	25	9	16	40:57 18
San Luigi	25	8	17	41:61 16
Petris Tolmeč	25	7	18	36:63 14
Ipem Buia	25	6	19	37:66 12
Prevenire	25	3	22	24:69 6

PRIHODNJE KOLO (17.5)

Mossa - Sacile, San Luigi - Prata, Pre-
venire - Ipem, Pordenone - Cremcaffè,
Valprapor Imsa - Remanzacco, Povoletto
- Olympia CDR, Rozzol - Petris

Ženska C-2 liga

IZIDI 25. KOLA

Sokol Indules - Fiume Veneto 2:3 (14:16, 15:11, 15:10, 7:15, 11:15), Cervigna-
no - Asfjr 2:3 (12:15, 8:15, 15:12, 15:8, 11:15), Tarcento - Danone Rivignano 3:1 (16:14, 10:15, 15:4, 15:7), Kmečka banka - Cordenons 0:3 (6:15, 7:15, 14:16), Pordenone - Casarsa 0:3 (10:15, 11:15, 6:15), Torria-
na - Peroni 3:0 (17:15, 15:1, 15:10), Lav. Fiera - Altura TS 3:0 (15:11, 15:11, 15:12)

LESTVICA

Lav. Fiera	25	20	5	66:32 40
Altura Omse	25	18	7	62:29 36
Pordenone	25	18	7	61:30 36
Casarsa	25	17	8	58:37 34
Fiume Veneto	25	17	8	58:48 34
Cordenons	25	15	10	56:44 30
Cervignano	25	13	12	54:47 26
Torriana	25	11	14	52:52 22
Sokol Indules	25	10	15	45:55 20
Kmečka banka	25	9	16	40:62 18
Tarcento	25	8	17	39:61 16
Asfjr Čedad	25	7	18	42:58 14
Danone Rivig.	25	6	19	30:67 12
Peroni Tržič	25	6	19	24:65 12

PRIHODNJE KOLO (17.5)

Danone - Kmečka banka, Asfjr - Torri-
ana, Cordenons - Tarcento, Casarsa -
Cervignano, Fiume Veneto - Lav. Fiera,
Peroni - Sokol Indules, Altura - Pordenone

Moška D liga

IZIDI 25. KOLA

San Vito - Soča Sobema 3:0 (15:6, 15:6, 15:12), Corno - Turriaco 3:1 (15:8, 15:11, 12:15, 15:1), Volley Club TS - Pallavolo TS 3:1 (15:13, 11:15, 15:6, 15:10), Fiume Ve-
neto - Torriana 3:1 (15:3, 15:9, 5:15, 15:6), Itely Fojda - San Giorgio Porcia 1:3 (15:11, 6:15, 4:15, 13:15), Acili Ronchi - Sloga 0:3 (7:15, 10:15, 7:15), Travesio - VBU Videm 3:2 (15:8, 13:15, 15:10, 11:15, 15:12)

LESTVICA

Porcia	25	22	3	68:26 44
San Vito	25	21	4	70:19 42
Sloga	25	20	5	66:33 40
Soča Sobema	25	17	8	60:39 34
Fiume Veneto	25	14	11	53:49 28
Acili Ronchi	25	13	12	49:50 26
Itely Fojda	25	12	13	49:46 24
Torriana	25	12	13	45:51 24
VBU Videm	25	11	14	46:48 22
Volley Club	25	10	15	44:50 20
Volley Corno	25	9	16	44:55 18
Lib. Turriaco	25	7	18	27:61 14
Travesio (-2)	25	4	21	26:69 6
Pallavolo TS	25	3	22	27:70 6

PRIHODNJE KOLO (17.5)

Pallavolo TS - Fiume Veneto, Turriaco
- Acili Ronchi, Torriana - Volley Club,
Porcia - Corno, Soča Sobema - Travesio,
Sloga - San Vito, VBU Videm - Itely

Ženska D liga

IZIDI 25. KOLA

Sanson Ločnik - Celinia 3:2 (15:13, 14:16, 3:15, 15:11, 15:10), Fincantieri - San Vito 3:0 (15:3, 15:1, 15:8), Sangiorgina - Bor Friulexport 3:2 (15:12, 9:15, 8:15, 15:13, 15:5), Pav Natisonia - San Leonardo 3:1 (16:14, 8:15, 15:6, 15:11), Peugeot Humin - Porcia 2:3 (15:4, 15:12, 10:15, 13:15, 11:15), Dlf Videm - Virtus 1:3 (9:15, 13:15, 15:9, 6:15), Mossa - Fontanafredda 3:2 (9:15, 7:15, 15:11, 15:2, 15:11)

LESTVICA

Peugeot

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasi: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

torek, 12. maja 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD 1
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Rietori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Clan italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Na 2. regati America's Cupa

Italijani navdušili

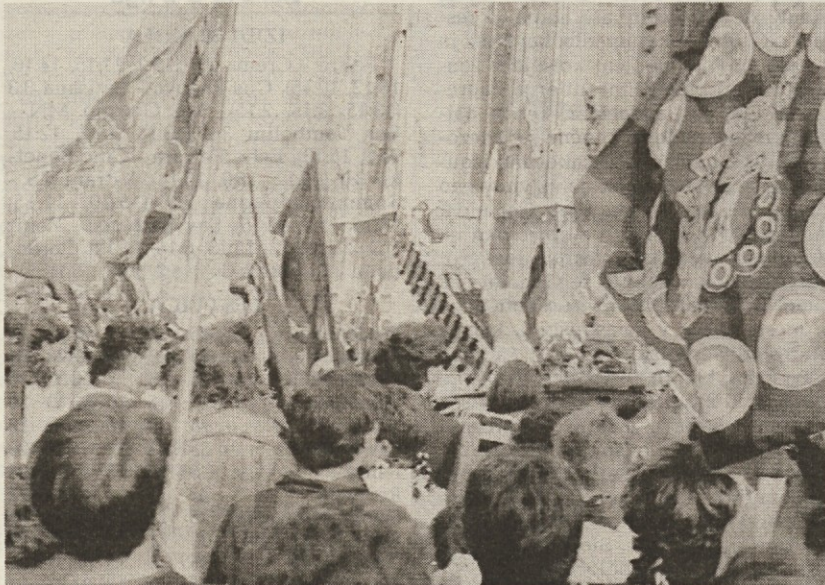
SAN DIEGO — Druga regata finala America's Cupa je italijanski jadrnici »Il Moro di Venezia« prinesla prvo zmago. Bila je ena najlepših preizkušanj tega pokala zadnjih let, razburljiva vse do konca, o čemer najbolje pričajo podatek, da so Italijani slavili s samimi tremi sekundami prednosti, potem ko so vodili vse od starta. Za zmago ima največ zaslug krmar Paul Cayard, ki je nasprotnika spravil v težave od samega začetka.

Tretja regata bo danes, pokal pa si bo zagotovila posadka, ki bo prva osvojila štiri od predvidenih sedmih preizkušenj.

Montoya še vodi

ALTO DEL NARANCO (Španija) — Na 15. etapi kolesarske dirke po Španiji (Cameas de Omis - Alto del Naranco, 163 km) je v sprintu zmagal domačin Mauleon, ki je na cilju prehitel vodilnega na skupni lestvici, Montoya. Slednji namreč vodi v skupnem času 69.04'04". Sledijo: 2. Delgado (Šp.) po 49'; 3. Rominger (Švi.) 55'; 4. Echave (Šp.) 242'; 5. Cubino (Šp.) 3'30'; 6. Giovannetti (It.) 4'12'; 7. Parra (Kol.) 5'59'; 8. Roche (Ir.) 10'43".

Po osvojitvi že 12. »scudetta« Veliko slavlje Milana



Navijači Milana so vso noč praznovali 12. državni naslov, ki ga je njihova ekipa predčasno osvojila po nedeljski tekmi z Napolijem (1:1). Pri tem so si privoščili tudi svojega najnevarnejšega tekmeca, saj so v sprevodu nosili krsto, v kateri je bila »stara gospa«, očitno Juventus. (telefoto AP)

V derbiju 35. kola prve slovenske nogometne lige v Ljubljani Slovan zaustavil SCT Olimpijo

Zmagovitega pohoda Olimpije je naposled konec: po 12 spomladanskih zmagah ji je mestni tekme Slovan v trinajstem nastopu odščitnil točko. Pertičevo moštvo se je očitno preveč »spraznilo« med tednom na derbiju z Mariborom, ki ga je povsem zasenčilo, »standardna« igra pa je bila premalo za trinajsto zmago. Toda Olimpiji so vendar na široko odprta vrata do naslova, ima namreč dve točki prednosti pred Mariborom in boljše medsebojno razliko, ki praktično pomeni tretjo točko.

Olimpija je Slovana v prvem polčasu nadigrala in vodila z golom Ubaviča, v nadaljevanju pa je Plevnik izenačil z mojstrskim golom s prostega strela s 25 metrov. Olimpija je v drugem

polčasu precej popustila, tako da bi Slovan lahko pripravil še večje preseñenje. Po debaklu Maribora v derbiju v Ljubljani so mnogi že mislili, da je vse odločeno ter da bi Maribor lahko utegnila dohiteti celo Izola in osvojiti vice naslov. Odlična spomladanska forma in niz iger brez poraza so Marjonovemu moštvu to tudi obetali, toda krivica v medsebojni tekmi z Mariborom in zdaj še nesrečen poraz v Lendavi z Nafto sta bržkone onemogočila upanja Izolanov. Belvedur je imel precej možnosti za zmago, toda Nafta je srečno preko Hraniloviča dosegla zmagoviti gol minuto pred koncem in tako lahko še naprej upa na obstanek v ligi.

Izole na 3. mestu pa ne more nihče več ogroziti, zato pa je toliko bolj ogorčen boj za 4. mesto. Maribor po trenutni formi ne presega teh tekmecev, vijoličasti, so imeli tokrat kar precej problemov z Domžalami, ob odmoru je bilo 11, ob koncu 3:1, pri čemer pa so domači kar dva gola dosegli z enajstmetrovk. Gorica, Naklo, Koper in Ljubljana so tekmeči za 4. mesto, sodeč po formi pa so možnosti primorskih klubov skromne. Goričani so tokrat doma z golom Smajiča s prostega strela premagali Steklarja, z igro pa niso navdušili, res pa je, da so igrali brez Breznikarja.

Tudi Koper s Svobodo ni navdušil, za višje ambicije je točka premalo. Kopračani so povedli s sijajnim golom Benedejčiča s 25 metrov, gostje pa so z enajstmetrovke izenačili. Tega izida je bil menda še najbolj vesel trener Svobode Hrovatič, ki se bo poleti menda preselil h Kopru. Ena najbolj razburljivih je bila tekma za obstanek v Trbovljah, kjer so gostovali Ajdovci. Gostje so z golom Tadića povedli, toda Trboveljčani, za katere je bila to tekma za biti ali ne biti, so z enajstmetrovke dosegli odločilni gol, zmago pa so potrdili s četrtnim golom v zadnji minuti.

V sredo ni kola, kajti termin je razviran za spektakularno tekmo slovenske reprezentance s selekcijo novinarjev. Tekma bo v Murski Soboti, selektor A reprezentance je Bojan Prašnikar, novinarsko moštvo pa bo vodil Lučo Pertič. Tokrat bodo igrali le domači ligaški igralci, zanimivo pa je, da je zasedba v obeh ekipah kar izenačena, tako da reprezentanca niti ni favorit. Zanj bo to generalna za nastop z Estonijo v Tallinu 3. junija, v prvi mednarodni tekmi pa bodo za Slovenijo igrali tudi nekateri tujci, povabila so bila odposlana kar na 10 naslovov. (F.B.)

nedeljski izidi - nedeljski izidi

nogomet

ITALIJANSKA A LIGA

IZIDI 32. KOLA

Cagliari - Bari 0:0, Foggia - Lazio 2:1, Inter - Cremonese 0:2, Napoli - Milan 1:1, Parma - Juventus 0:0, Roma - Ascoli 1:0, Sampdoria - Fiorentina 2:0, Torino - Genoa 4:0, Verona - Atalanta 1:3.

LESTVICA

Milan 52, Juventus 46, Napoli 40, Torino 39, Roma 36, Sampdoria in Parma 35, Inter 34, Foggia in Atalanta 33, Lazio 32, Fiorentina in Genoa 29, Cagliari 28, Bari 22, Verona 20, Cremonese 19, Ascoli 14.

Milan je osvojil državni naslov, Ascoli, Cremonese in Verona nazadujejo v B ligo.

PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Parma, Atalanta - Torino, Bari - Inter, Cremonese - Roma, Fiorentina - Napoli, Genoa - Foggia, Juventus - Cagliari, Milan - Verona, Lazio - Sampdoria.

ITALIJANSKA B LIGA

IZIDI 33. KOLA

Ancona - Pescara 2:2, Bologna - Pisa 0:1, Brescia - Avellino 2:0, Cosenza - Venezia 1:1, Messina - Reggiana 1:1, Modena - Cesena 0:0, Padova - Lecce 1:1, Piacenza - Casertana 0:0, Taranto - Lucchese 1:1, Udinese - Palermo 1:0.

LESTVICA

Brescia 42, Ancona 41, Pescara 40, Reggiana in Cosenza 37, Udinese 36, Pisa 35, Bologna 34, Lucchese 32, Cesena, Messina, Padova in Modena 31, Taranto in Piacenza 30, Palermo, Lecce in Casertana 29, Venezia 28, Avellino 27.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Messina, Casertana - Brescia, Cesena - Taranto, Lecce - Bologna, Lucchese - Avellino, Palermo - Padova, Pescara - Cosenza, Pisa - Udinese, Reggiana - Piacenza, Venezia - Modena.

ITALIJANSKA C-1 LIGA

IZIDI 31. KOLA

Arezzo - Empoli 1:1, Baracca - Palazzolo 0:0, Casale - Carpi 1:1, Como - Chievo 0:0, Massese - Spezia 0:0, Siena - Alessandria 2:1, Spal - Pro Sesto 5:1, Triestina - Monza 1:1, Vicenza - Pavia 3:0.

LESTVICA

Spal 43, Monza in Como 40, Empoli 36, Vicenza 35, Spezia in Triestina 33, Chievo 31, Palazzolo 30, Arezzo 29, Carpi, Casale, Massese in Siena 28, Alessandria 26, Pro Sesto in Baracca 24, Pavia 22.

PRIHODNJE KOLO

Alessandria - Chievo, Empoli - Spezia, Monza - Arezzo, Palazzolo - Siena, Pavia - Carpi, Pro Sesto - Massese, Spal - Como, Triestina - Casale, Vicenza - Baracca.

1. SLOVENSKA LIGA

IZIDI 35. KOLA

Medvode Loke - Jadran Lama 3:1 (3:0), Oria Rudar - Primorje 4:2 (2:2), Nafta - Belvedur Izola 1:0 (0:0), Slovan Mavrica - SCT Olimpija 1:1 (0:1), Maribor Branik - Domžale Lek 3:1 (1:1), Eurospektar Ljubljana - Publikum 3:0 (2:0), Koper - Ljubič Moly Svoboda 1:0 (0:0), SAOP Gorica - Steklar 1:0 (1:0), Rudar (V) - Elektroelement Zagorje 2:0 (1:0), Potrošnik - Živila Naklo 2:1 (1:1), Mura prosta.

LESTVICA

Olimpija 54, Maribor 52, Izola 46, Gorica 39, Naklo in Koper 38, Ljubljana 37, Mura in Svoboda 35, Slovan, Rudar (V) in Publikum 33, Steklar 32,

Zagorje, Potrošnik, Primorje 30, Nafta 28, Rudar (T), Medvode in Domžale 19, Jadran 14.

PRIHODNJE KOLO

Naklo - Rudar (V), Elektroelement - Gorica, Steklar - Koper, Svoboda - Ljubljana, Publikum - Maribor, Domžale - Slovan, Olimpija - Nafta, Primorje - Medvode, Jadran - Mura, Potrošnik prost.

košarka

ITALIJANSKI PLAY OUT

ZELENA SKUPINA

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Ranger Varese - Scaini Benetke 90:83, Billy Desio - Marr Rimini 85:92, Breeze Milan - Fernet Branca Pavia 99:106.

KONČNA LESTVICA: Marr 18, Scaini, Ranger in Fernet Branca 12, Billy 4, Breeze 2, Marr in Scaini napredujejo v A-1 ligo, ostali bodo igrali v A-2 ligi.

RUMENA SKUPINA

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Depi Neapelj - Kleenex Pistoia 55:65 (prek. v 39' zaradi metanja predmetov na igrišču), Trapani - Turboair Fabriano 84:89, Glaxo Verona - Banco di Sardegna Sassari 117:87.

KONČNA LESTVICA: Turboair, Kleenex 14, Glaxo 12, Depi 10, Trapani 6, Banco Sardegna 4. V A-1 ligo napredujejo Turboair in Kleenex, ostali bodo igrali v A-2 ligi.

motociklizem

VN ŠPANIJE V JEREZU

125 ccm: 1. Waldmann (Nem., honda) 47'57"309, pop. hitrost 138,594 km/h; 2. Gresini (It., honda) po 00'080; 3. Giro (Šp., aprilja) 1'100; 4. Sakata (Jap., honda) 1'571; 5. Wakai (Jap., honda) 1'768; 6. Debbia (It., honda) 3'149.

Vrstni red za SP po 4 dirkah: 1. Waldmann (Nem.) 72; 2. Casanova (It.) 42; 3. Gramigni (It.) 41; 4. Wakai (Jap.) 30; 5. Gresini (It.) 26; 6. Martinez (Šp.) in Raudies (Nem.) 18; 8. Sakata (Jap.) 16; 9. Gianola (It.) 13; 8. Gresini (It.) 11; 9. Saito (Jap.) 8; 10. Giro (Šp.) 12; 11. Debbia (It.) 11.

250 ccm: 1. Reggiani (It., aprilja) 47'24"923, pop. hitrost 145,520 km/h; 2. Bradl (Nem., honda) po 5'083; 3. Shimizu (Jap., honda) 5'373; 4. Cadallora (It., honda) 5'496; 5. Cardus (Šp., honda) 11'452; 6. Chilli (It., aprilja) 14'023; 10. Biaggi (It., aprilja) 35'705; 11. Capirossi (It., honda) 35'833.

Vrstni red za SP po 4 dirkah: 1. Cadallora (It.) 70; 2. Bradl (Nem.) 37; 3. Cardus (Šp.) 33; 4. Reggiani (It.) 28; 5. Chilli (It.) 26; 6. Puig (Šp.) 25; 7. Zeelenberg (Niz.) 18; 8. Okada (Jap.) in Shimizu (Jap.) 15; 10. Aoki (Jap.) 11. Romboni (It.) 12; 12. Schmid (Nem.) 11; 13. Preining (Av.), Capirossi (It.) in Biaggi (It.) 4.

500 ccm: 1. Doohan (Avstral.) honda 49'42"940, pop. hitrost 149,463 km/h; 2. Rainey (ZDA, yamaha) 18'991; 3. McKenzie (VB, yamaha) 28'373; 4. Schwantz (ZDA, suzuki) 28'481; 5. Kocinski (ZDA, yamaha) 39'357; 6. Mamola (ZDA, yamaha) 53'688; 11. Lawson (ZDA, cagiva) 1'03'477.

Vrstni red za SP po 4 dirkah: 1. Doohan (Avstral.) 80; 2. Rainey (ZDA) 45; 3. Chandler (ZDA) in Schwantz (ZDA) 32; 5. Beattie (Avstral.) in Mamola (ZDA) 18; 7. Criville (Šp.), Garrija (Šp.) in McKenzie (VB) 16; 11. Goddard (Avstral.) 9; 12. Kocinski (ZDA) 8; 13. Lawson (ZDA) in Oishi (Jap.) 6.

PRIHODNJA TEKMA: 24.5. VN Italije v Mugellu.

Italijani slabo začeli v Rimu

RIM — V ženskem finalu odprtega teniškega prvenstva Italije je Argentinka Gabriela Sabatini v dveh setih s 7:5, 6:4 premagala Jugoslovanko Moniko Seleš.

Včeraj pa se je začel moški del turnirja. Prvi dan za Italijane ni bil preveč ugoden, saj se je le Pozzi prebil v 2. kolo. Nekaj izidov: Miniussi (Arg.) - Ivanišević (Hrv.) 7:5, 6:3; Koevermans (Niz.) - Nargiso (It.) 6:0, 4:6; 6:2; Chang (ZDA) - Markus (Arg.) 6:3, 2:6; 6:3; Korda (ČSFR) - Pozzi (It.) 6:4, 6:3; Perez Roldan (Arg.) - Caratti (It.) 6:2, 6:1; Furlan (It.) - Champion (Fr.) 7:5, 6:1; J. Sanchez (Šp.) - Forget (Fr.) 7:5, 4:6, 6:4.

Edberg zmagal v Hamburgu

HAMBURG — Teniški turnir v Hamburgu je osvojil Šved Stefan Edberg, ki je v finalu s 5:7, 6:4, 6:1 odpravil domačina Michaela Sticha. Slednji je v polfinalu izločil rokaja Beckerja (6:1, 6:1), ki pa si je poškodoval mišico na stegnu.

Švedski svetovni naslov

PRAGA — Švedska je že drugo leto zapored osvojila svetovni naslov v hokeju na ledu. V finalu za 1. mesto je tokrat s 5:2 (1:0, 3:0, 1:2) premagala Finsko. V finalu za 3. mesto je Českoslovaška s 5:2 (2:0, 0:2, 3:0) odpravila Švico.

Moška odbojbarska ekipa nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice že četrtič v zadnjih 7 letih na državnem finalu Mladinskih iger

Rodovi učencev se iz leta v leto menjujejo, a dosežki moške odbojbarske ekipe goriske nižje srednje šole Ivan Trinko ostajajo v časovnem presledku nespremenjeni. Varovanci prof. Aleksandra Kodriča so se na kvalifikacijah v Cuneu konec prejšnjega tedna že četrtič v zadnjih sedmih letih uvrstili v državni finale Mladinskih iger. Oktobra se bodo v Genovi s še tremi šolami potegovali za končno prvo mesto, ki ga v prejšnjih treh naskokih niso osvojili. Najbližje velikemu slavlju so bili leta 1989, ko so osvojili 2. mesto, leto prej so bili deveti, predlani, ko je med dekleti naslov prvaka na MI osvojila tržaška šola Fran Erjavec, pa četrti.

»Zdi se mi, da je letošnja skupina odbojkarjev od vseh dosedanjih pravzaprav najboljša, tako fizično kot tehnično in tudi glede sposobnosti koncentracije in pa kar se tiče zagrizenosti, zato sem pred finalom optimist«, nam je ob povratku iz Cuneja dejal prof. Kodrič.

Nastop v Piemontu je bil za fante res lepo doživetje. Organizacija meddeželnih kvalifikacij je bila zgledna, vse tekme so bile resnično na zelo



dobri kakovostni ravni, saj je igranje na nekoliko nižji mreži od tiste, ki so jo fantje vajeni na klubski ravni (224 cm namesto 230), prispevala k večji razgibanosti igre in povečani spekta-

kularnosti akcij, tako ob mreži, kot v polju. Najbolj zanimivo je bilo seveda odločilno finalno srečanje med zmagovalcema obeh podskupin, Trinkom in Milanom. Goričani so

prvi niz zanesljivo dobili s 15:6, a v drugem so že vodili s 13:11, vendar jih je nasprotnik prehitel in set tudi osvojil. Naših učencev to vsekakor ni potrolo, prav nasprotno, sijajno so reagirali in v tretjem setu so z odlično igro suvereno zmagali kar s 15:2.

Ponoven uspeh nižješolcev Trinka potrjuje tudi kontinuiteto kakovostnega dela pri naših gorških odbojbarskih društvih in razširjenost te panoge v pokrajini, kajti fantje Trinka izhajajo iz vseh treh društev, ki se na Goriškem ukvarjajo z moško mladinsko odbojko. Veliko zaslug pa ima tudi sama šola in njen profesor telesne vzgoje Aleksander Kodrič, ki je učencem odbojkarjem sledil v vseh teh letih in z njimi vadi tudi v šolskem krožku. Upajmo, da se jim bo v Genovi izpolnil tudi najvišji cilj.

Barve Trinka so v Cuneu branili sledeči učenci: Matej, Marko in Simon Černic, David Mucci, Rajan Gravnar, Loris Magna, Federico Pellegrin, Nikolaj Pintar, Aleš in Juri Plesničar, Manuel Devetak.

Na sliki: učenci Trinka s pokalom ob povratku v Gorico